

مدرسه کی حارد بواری میں استعال ہونے والے عربی جملوں کا مجموعہ



مولانا شكاهد جاويد مطلاطل مدرس مدرسة الحنين فيصل آباد



حفرت مولانا طارق جمت المعالية بغلدالعالي

55 44 55 44



www.besturdubooks.wordpress.com

تصحيح واضافه شده

thess.com

Jędzóroki

مدرسه کی چارد بواری میں استعال ہونے والے عربی جملوں کا مجموعہ

جديداضا فهشده ايديش

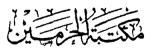


مولانا شامرجاو بدماب

مدرّس مدرسة الحسنين

پسند فرموده

حضرت مولانا طارق جميل ملالعال



الحمد ماركيث غزني سريث وكان ٢٣ أردوباز ارلا مور٣٩٩٣١ ٢٣٠

www.besturdubooks.wordpress.com

rdpress.com

besturdubook ﴿جمله حقوق بحق ناشر محفوظ مِيں﴾

نام كتاب ----- آسان عربي بول حال

----- مولانا شامد جاويد صاحب

س طباعت ____ سامهمار

أردوبازارلا بمور

" وكان نمبر۲۲ الحمد ماركيت غزني سرّ يت اردو مازارلا مور

الله تعالیٰ کے فضل وکرم ہےانسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت طباعت تصحح اورجلدسازي مين پوري پوري احتياط کي گئي ہے۔ پر بھی اگر کوئی غلطی نظر آئے یاصفحات درست نہ ہوں توازراه كرم مطلع فرمادي _ان شاءاللدازالدكياجائ گايد نثاندی برہم بے صد شکر گزار ہوں گے۔ (ادارہ)

هدرسة الحسنين فيعل آباد • مكتبدر حمانيه اردوباز ارلامور

مكتبه سيداحمة شهيد اردوبازارلا بور مكتبه فيخ بهادرآ بادكراجي

• مکتبه ندوه کراجی • مكتبه قاسميه اردوبازارلا مور

• مکتبه امداد به مکتان • مكتبه مجدديه اردوبازارلامور

• بيت العلوم اردوبازارلا مور • مكتبه حقائبه ملتان

• اداره اسلامیات انارکلی لا هور واداره تاليفات اشرفيه ملتان

•مكتبة العارفي فيصل آياد • زم زم پبلشرز کرا<u>حی</u>

• مكتبه اسلاميدلا جور افيصل آباد • قد می کتب خانه کراچی

> • دارالاشاعت كراجي • مكتبه رشيد په كوئينه

• مكننه علميه اكوژه ختُك • مكتبه عمرفاروق كراجي

براچھے کتب خانہ ہے ہماری کتب باصرار طلب فر مائیں

وستیانی کے

besturdubooks.wordpress.com

(نتسار)

اس ہستی کے نام جس نے اللہ کی توفیق سے ہر کھائی میں گرنے سے پہلے ہاتھ تھا ما

نام ہے اس کا..

طارق جميل

شامدجاويد

۲۸ رمضان السّارك ۱۳۲۸ هروز جمعرات بمطابق ۱۱ اکتوبر ۲۰۰۷ء

besturdubooks. Wordpress.com

مَافِي الكِتَابِ

	,		
12	فِي دُكَّانِ الْحَلَّاقِ	۵	پیش لفظ
111	يَوْمُ الْعُطُلَةِ	4	أَلْتَعَارُفُ
19	عِنُدَالطَّبِيُبِ	Λ	فِي الْمَدُرَسَةِ
۳.	أسماء الأمراض	٩	كَيْفَ تَقُضِي يَوُمكَ فِي المدُرْسَةِ
۳٠	الضَّمَائِرُ	11	فِيُ الْفَصُٰلِ
P 1	أسماء الْأَيَّام	سر ا	فِيُ الْمَهُجَعِ
۱۳۱	أسُمَاءُ الشُّهُورِ	1 1	أَلْمَلاَبِسُ
۱۳۱	أغضاء الجسم	1 1	عِنْدَالُغَسَّالِ
r r	أَسْمَاءُ ٱلْأَلُوانِ	1 9	فِيُ الْمَطْبَخِ
٣٣	أسُمَاء الاِشَارَاتِ	۲.	فِيُ الْمَطُعَمِ
rr	أسماء الجهاتِ	++	فِي المَلُعَبِ
۳۳	ألأغذاذ	44	فِي السُّوْقِ
m m	ألشاغة	ra	دُكَّانُ الْخَيَّاطِ
۳۳	فُصُولُ السَّنَةِ	74	عَلَى الْهَاتِفِ
۳,	ألتَّعْبِيْرَاتُ الْمُنْتَخَبَةُ	1 + 4	مَكْتَبُ الْبَرِيُدِ

besturdubooks.

بسُم اللهِ الرَّحُمِّن الرَّحِيمِ ٥ نَحُمَدُهُ وَ نُصَلِّيُ عَلَىٰ رَسُولِهِ الْكَرِيْم

ه بيش لفظ ﴾

موجودہ دور میں عربی زبان کو جواہمیت حاصل ہے وہ کسی دوسری زبان کو حاصل نہیں بڑج ہیہ زبان دنیا کے ہر گوشہ میں پڑھی پڑھائی جاتی ہے۔اور خاص طور پریاک و ہند میں عربی زبان کھے اور بولنے کا شوق سب سے زیادہ پایا جاتا ہے آپ صلی الله علیہ وسلم کا فرمان عالی بَ كَه أَحِبُّوا الْعَرَبَ لِثَلاَثٍ : لِأَنِّي عَرَبيٌّ وَالْقُرُ آنُ عَرَبيٌّ وَكَلاَمُ اهُل اللَّجَنَّةِ عَرَبِيٌّ (أَوُ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ) "عربول سے محبت كروتين وجوہ سے اسَ لِحَ کہ میں عربی ہوں اور قرآن عربی میں ہے اور اہل جنت کی زبان بھی عربی ہے ''۔ یہ

عام طوریریه دیکھا گیاہے که مدارس عربیہ کے وہ طلباء جو بالکل ہی مبتدی اور خالی الذهن ہوتے ہیں۔اورعر کی تکلم کا ذوق رکھتے ہیں لیکن الفاظ کی تعبیر نہ ہونے کی وجہ سے بولنہیں پاتے۔ زیرنظر کتاب آسان عربی بول چال اضی طلباءی استعدادکو سامنے رکھ کر تیار کی گئی ہے۔ تا کہ اس قتم کے طلباء مدرسہ کی جار دیواری میں رہتے ہوئے مدرسه کی چومیں گھنٹے کی زندگی میں استعال ہونے والے جملے بول کرعر بی تکلم پرعبور کھاصل

آخر میں الله رب العزت سے دعا ہے کہ اس کاوش کو قبول فرمائے اواز عامة

Wiess, com

۔ المسلمین کوبھی اس نے نفع پہنچائے (آمین)

اورقارئین ہے عرض ہے کہ اگر کوئی کتابت کی غلطی نظر آئے تو اس پر تا مؤلف کومطلع فر ماکراپنادینی فریضہ پورا کریں۔جزا کم اللہ

والسلام

شامر جاوید مدرّس مدرسة الحسنین فیصل آباد ۲۸رمضان السبارک ۱۳۲۸ ههروز جعرات بهطابق ۱۱ اکتوبر ۲۰۰۷ء

بسُم اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُم

أَلتَّعَارُفُ

تمهارا كياحال ہے؟ میں خیریت سے ہوں الحمدللہ آپ کانام کیا ہے؟ میرانام حامد ہے۔ آب کہاں کے ہیں؟ میں قصور کار ہے والا ہوں۔ یہ علاقہ کہاں واقع ہے؟ یہ لا ہورشہر کے قریب واقع ہے۔ آپ کی عمر کتنی ہے؟ میری عمر میں سال ہے۔ آپ کے والد کیا کام کرتے ہیں؟ وهسر کاری ملازم ہیں۔ آپ کے کتنے بھائی ہیں۔ میرے تین بھائی ہیں۔ آ ب کا گھرانہ کہاں رہتا ہے؟ میرا گھرانہ بھی قصور میں رہتا ہے۔ آ کے گھر کا پیتا کیا ہے؟ میر ب گھر کا پیتا

كَيُفَ حَالُكَ ؟ أَنَا بِخَيْرِ وَالْحَمُدُ لِلَّهِ مَااسُمُكَ الْكُويُمُ؟ اسُمِيُ حَامِدٌ. منُ أَيْنَ أَنْتَ؟ أَنَا مِنُ مِنْطَقَة قَصُورَ أَيُنَ تَقَعُ هَذِهِ الْمِنُطَقَةُ؟ هِيَ تَقَعُ قَرِيْبَةً مِنْ مَدِيْنَةِ لَاهُوْرَ. كُمُ عُمُرُك؟ عُمْرِي عِشْرُوْنَ سَنَةً ماذًا يَعْمَلُ أَبُوكُ؟ هُوَ مُوَظَّفٌ حُكُوْ مِيْ. كُمُ أَخَالَكَ لمُ ثَلاثَةُ إِخُوَة. أير تعيش غائلتُك؟ عائلتني أيضاً تسكن في قصور ماهُو عُنُوانُ بِيُتك؟ غُنُو انُ بيتيُ

آپشادی شده ہیں یاغیرشادی شده؟ ُ میں غیرشادی شدہ ہوں۔ أَنَا مَسْرُورٌ جدًّا بزيَارَتِكَ / برُؤْيَتِكَ. ميل بهت زياده فوش بول آ كي ملاقات ہے۔ میں اب آپ ہے اجازت جا ہتا ہوں سلامتی تیرے ساتھ رہے۔

أُمُتَزَوِّجُ أَنُتَ اَمُ عَزُبٌ؟ أَنَا عَزُبٌ .

أَسْتَأْذِنُكَ الأن رَ افَقَتُكِ السَّلامَةُ.

فِي المُدُرسة

تم كهال يراحق هو؟ میں فلا ل مدر سے میں پڑھتا ہوں۔ یه مدرسه کہاں واقع ہے؟

یہ مدرسہ فلا ں جگہ واقع ہے۔ بہا تک بڑاا درمشہور مدرسہ ہے۔ تم نے اس مدرسہ میں کب داخلہ لیا؟ میں نے یہاں بچھلے مال داخلہ لیا۔ تم کس کلاس میں پڑھتے ہو؟ میں دوسری کلاس میں پڑ ھتا ہوں۔ اس مدرسه میں کتنے استاذ ہیں؟ یبال دس استاذ ہیں اورسب کےسے محنتی ہیں ۔ تمھاری کلاس میں کتنے طالب علم ہں؟ میری کلاس میں تمیں طلباء ہیں۔ اس مدرسہ میں کتنے کمرے ہں؟

أَيُنَ تَدُرُسُ؟ أَدُرُسُ فِي المَدُرَسَةِ الْفُلاَنِيَةِ

أَيْنَ تَقَعُ هَذِهِ الْمَدُرَسَةُ؟

تَقَعُ هَذِهِ الْمَدُرَسَةُ هِي مَدُرَسَةٌ كَبِيُرَةٌ وَشَهِيْرَةٌ

مَتىٰ الْتَحَقُّتَ بِهِذِهِ الْمَدُرَسَةِ؟

التَحَقُّتُ بِهَافِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ.

في أي صَفِ تَدُرُسُ؟

أَدُرُسُ فِي الصَّفِ التَّانِيُ كُمْ أُسْتَاذاً فِي هَذِهِ الْمَدُرَسةِ؟

فيُهَا عَشَرَةُ اسَاتِذَةٍوَ كُلُّهُمُ مُجْتَهِدُ وُنَ.

كُمُ طَالِبًافِيُ فَصُلِكَ؟

في فَصْلِي ثَلاثُونَ طَالِبًا.

كُمْ غُرُ فَةً فِي هَذَهِ الْمَدُرَسَةِ؟

فِیْهَا غُرَفٌ کَیْسُرَةٌ وَفِیْهَا مَطُعَمٌ وَمَطُبُخٌ اس مِن بَهِت سے کرے ہیں اور آیک مطعم، وَمَلُعَبٌ وَمَلُعَبٌ وَمَلُعَبٌ اور آیک مطعم، وَمَلُعَبٌ اور آیک مطعم،

هَلُ تُوْجَدُ مَكْتَبَةٌ فِي هَذِهِ الْمَدُرَسَةِ؟ كيايها للاَبَريري ہے؟ نَعَمُ تُوْجَدُ مَكْتَبَةٌ كَبِيُرةٌ وَنَظِيْفَةٌ. بال يهال ايك برى اور نقس لا بريى موجود ہے

مَتىٰ تَذْهَبُ إِلَى الْمَدُرَسَةِ وَمَتَىٰ تَرُجِعُ مِنْهَا؟ تم درسدكب جات بواوروالي كبآت بو؟

أَنَا أَسْكُنُ فِي مَهُجَعِ الْمَدُرَسَةِ. مِي مدرسك بوشل مين ربتا بون _

مَاذَا تَتَعَلَّمُ فِي الْمَدُرَسَةِ مَا اللَّهُ اللَّهُ لَوَسَةِ مِن اللَّهُ اللَّهِ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّ

أَتَعَلَّمُ فِيْهَا الْعُلُومَ الدِّيْنِيَّةَ وَاللَّعَةَ الْعَرَبِيَّةَ. مِن مدرسمِن ويْعلوم اورع بي زبان يحتاجول اتَسَعَطِيْعُ أَنْ تَنَكَلَّمَ باللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. كياتم عربي بول كتة مو؟

نَعَمُ أَنَا أَسْتَطِيْعُ وَالْحَمُدُ الِلَّهِ بِالْ مِن بِول مَلْمَا مُول.

كَيْفَ تَقُضِى يَوُمَكَ فِي الْمَدُرَسَةِ

مَتَىٰ تَنَامُ لَيُلاً فِى الْمَدُرَسَةِ؟

أَنَامُ السَّاعَةَ الْعَاشِرَةَ وَالنَّصُفَ عَادَةً وَقَدُ مِنْ عُواْمارُ هِوں بِحِموتا بول اور بھی بھار جلدی أَنَامُ مُنِكُدِ أَ أَوْمُنَا خُولً.

اور بھی تاخیر ہے

هَـلُ هُـنَـاكَ وَقُتٌ مُـقَـرَّدٌ لِلنَّوُمِ مِنُ قِبَلِ كيامدرسكيطرف سے سونے كاكوئى وقت مقرر الْمَدُرَسَةِ؟

مَنِ الْمُشُوفُ عَلَى تَنُويُمِ الطَّلَبَةِ؟ السَّلَمَةِ؟

مان عربى بول حال المُسْوِف عَلَى تَنُوِيْمِ فلال التادكة مطلب كوسُلا نا اور جگانا الم الله المسلم ا

مَتَىٰ يَسُتَيُقِظُ الطَّلَبَةُ صَبَاحاً؟ يَسْتَيُقِظُوُنَ قَبُلَ الْفَجُربِنِصُفِ سَاعَةٍ تَقُريباً أَلا تَتَهَجَّدُ؟

بَلَى أَتَهَجَّدُوَ لِلَّهِ الشُّكُرُ وَ الثَّنَاءُ.

مَتَى تُقَامُ صَلاَّةُ الْفَجُرِ؟

تُقَامُ صَلْوةُ الْفَجُرِ السَّاعَةَ الْخَامِسَةَ

مَنُ يُصَلِّي بِكُمْ صَلُوةَ الْفَجُر؟

اَلشَّيْخُ الْفُلانِيُّ يُصَلِّي بِنَا صَلْوةَ الْفَجُرِ.

مَاذَا عَمَلُكُمُ بَعُدَ صَلُوةِ الْفَجُرِ؟

بَعُدَالْفَجُرِ مُبَاشَرَةُ نَتُلُوشَيْأُمِنَ الْقُرُآن الْكَرِيمِ فَجرَ كَفُر أبعد بم قرآن كى كِه تلاوت كرت بير ثُمَّ نَقُومُ بِالرِّيَاضَةِ الْبَدَنِيَّةِ

مَتِي تَتَنَاوَ لُوْنَ الْفُطُورُ وَالْغَدَاءَ ؟

وَأَمَّاالُغَدَاءُ فَالسَّاعَةَالُحَادِيَةَ عَشُرَوَ النَّصُفَ

مَتِي تَبُدَ ءُ دُرُوسُكَ؟

تَبُدَأُلدُّرُوسُ مِنَ السَّابِعَةِ وَالنَّصُفِ وَلَنَاأَرْبَعُ بَهَارِے اسْبَاقَ سَارُ ہے سات بجے شروع جِصَص ، جِصَّةُ لِلنَّحُووَأُخُرى لِلصَّرُفِ بوتے بین اور مارے جاردرس ہوتے ہیں

وَ الثَّالِثَةُ لِلْاَدَبِ وَ الرَّ ابِعَةُ لِللَّهِقَةِ.

هَلُ غِبُتَ عَنُ دُرُوْسِكَ قَطُّ؟

طلبه مج كس وقت المصح بين؟ طلبه فجرت تقريبا آدها گفته بهلے اٹھتے ہیں۔ كياتم تهجرنبين پڑھتے؟

کیوں نہیں ،اللہ کاشکر ہے میں تبجد بڑھتا ہوں فجر کی نماز کب ہوتی ہے؟

فجری نمازیا نچ بجے ہوتی ہے۔

فجر کی نماز کون پڑھا تاہے؟

فلاں استاذ ہمیں فجر کی نماز پڑھاتے ہیں۔ تم لوگ فجر کے بعد کیا کرتے ہو۔

پھرورزش کرتے ہیں۔

تم ناشتهاور دوپېر کا کھانا کب کھاتے ہو؟

أُمَّا الْفُطُورُ فَنَتَنَا وَلُهُ ٱلسَّاعَةَ السَّابِعَةَ وَالنَّصُفَ بَم ناشته سارٌ هے سات بیجے اور دو پہر کا کھانا ساڑھے گیارہ کے کھاتے ہیں۔

تمهار سے اسباق کب شروع ہوتے ہیں؟

ایکنحوکا، دوسراصرف کا، تیسرا اُ دب کا،اور چوتھا

کیاتم بھی اسباق سے غائب ہوئے؟

نَعَهُ أُغِيُسِبُ أَحْيَسانُسا وَلِكِنُ أُحَساولُ أَنُ إِل مِسْ بَهِي بَحَارِ چَعْثِي كَرَ لِيرًا بُول لِيَن مِس ہمیشہ حاضری کی کوشش کرتا ہوں۔ تم سبق کا تکرارک کرتے ہو؟ ہم سبق کا تکرارظہرے عصر تک کرتے ہیں۔ کیاتم قبلولنہیں کرتے جبکہ وہسنت ہے؟ کیوں نہیں ہم ظہرے پہلے دو گھنے قبلولہ کرتے ہیں تم عصر کے بعد کما کرتے ہو؟

بَعُدَ الْعَصْرِلْنَاوَقُتُ الْفُسْحَةِفَأَكُنُرُ نَايَغُتِنِمُ عَمرك بعد بهارا فرصت كاوت بوتا ب_ كهاتو هٰذَاالُوَقُتَ وَيَتَجَوَّلُ فِي النَّاسِ وَيَدْعُوهُمُ اس وتت سے فائدہ اٹھا کرلوگوں میں گشت إلَى اللَّهِ وَالأَخُووُنَ يَسْتَعُمِلُونَهُ لِقَضَاءِ كُرتَ مِين اوراللهُ كَاطرف بلاتِ مِين جَبَهَ كِي اس وقت کو این ضرور بات بوری کرنے میں گزارتے ہیں۔

تم آئندہ اسباق کامطالعہ کس کرتے ہو؟ عشاء تقورى ديريميليرات كاكهانا كهات بي

أُوَاظِبَ عَلَى الْحُضُورِ. مَتِي تُذَاكِرُونَ الدُّرُوسَ؟ نُذَا كِرُهَا بَعُدِ الظُّهُواِلَى الْعَصُو. أَلاَ تَقِيلُونَ وَ الْقَيْلُو لَتُمنَ السُّنَّة؟ بَلَىٰ نَقِيُلُ قَبُلَ الظُّهُرِلِسَاعَتَيُن مَاعَمَلُكُمُ بَعُدَالُعَصُر؟

حَوَائِجِهِمُ

مَتِيْ تُطَالِعُونَ الدُّرُوسَ الْقَادِمَةَ؟ نُطَالِعُهَا بَعُدَالُهُمَغُوبِ ثُمَّ نَتَعَشَّىٰ قَبُلَ ہم ان كا مطالع مغرب كے بعد كرتے بيں پرہم المعشاء بقليل

فِي الفَصل

کیاتم نے سبق ماد کیا ہے؟ ہاں میں نے اسے اچھی طرح یاد کیا ہے۔ مجھے کل کاسبق سناؤ یہ دوباره کهو_

هَلُ حَفِظُتَ الدَّرُسَ؟ نَعَمُ حَفظُتُهُ جَيِّداً. أَسْمِعْتِي دَرُسَ ٱلْأَمُسِ. أعدُ مَاقُلُتَ کل کے سبق میں پیسطر مجھے سمجھ نہیں آئی۔ کیاا تناسبق کافی ہے؟ كوئى سوال؟ مجھے ایک سوال کرنا ہے۔ جواب بالكل آسان ہے۔ کل کے سبق کا مطالعہ کرو۔ کیا آپ نے اپنا کام کمل کیا ہے؟ اینی کالی دینا۔

میں اپناقلم تر اشنا جا ہتا ہوں۔

فلاں استاذ نے ہمیں کیا کام دیاہے؟

فلال استاذ کا کام میں نے ہیں کیا۔

تمھاری کلاس کا ذیمہ دار کہاں ہے؟

تم کل غائب کیوں ہوئے؟

مجھے بیاری کی وجہ سے دریہوگئ۔

تم دریسے کیوں آئے؟

تخته ساه کہاں ہے؟

حاضري لو ـ

کوئی بات نہیں،لگتا ہےوہ آج نہیں آئیں گے۔

لَمُ أَفْهَمُ هٰذَاالسَّطُرَفِي دَرُسِ الْأَمْسِ. هَلُ يَكُفِيُكُمُ هَلَا الْقَدُرُمِنَ الدَّرُس؟ هَلُ مِنُ سُؤَالٍ ؟ لَدَى مِنُ سُؤال. ٱلۡجَوَابُ بَسِيُطٌ جِداً. طَالِعُوُ اذَرُ سَ الْغَدِ. عَلَيْكُمْ أَنْ تُلَاكِمُ وُاهِلْذَاللَّهُ وَسَ وَقُتَ كَكرار كَ وقت تنهي اس سبق كالحراركرنا المُذَاكَة هَلُ تَسُمَحُ لِي بِالذَّهَابِ لِشُرُبِ الْمَاءِ؟ كياس ياني يخ جاسكا مول؟ هَلُ قُمُتُمُ بِوَاجِبِكُمُ؟ أَيْنَ مِسْطَوَ تُكَ وَمِبُوَاتُكَ وَمِمُحَاتُكَ؟ تمهارا پِمانه قَلْم تراش ،اورر بزكهال ہے؟ نَاوِلْنِي كُرَّاسَتَكَ. أُريُدُأْنُ اَبُرِيَ قَلَمِي. بِمَاذَا كَلَّفَنَا الشَّيُخُ الْفُلاَنِيُ؟ لَمُ أَقُمُ بِوَاحِبَاتِ الشَّيْخِ الْفُلانِيِّ. لَا يَأْسَ يَبُدُو أَنَّهُ لا يَحْضُرُ الْيَوْمَ. أَنْنَ السَّبُّورَةُ؟ سَجِّل الْحُضُورَ وَالْغِيَابَ. أَيْنَ عَرِيُفُ فَصُلِكُمُ؟ لِمَاذَا غِبُتَ أَمُس؟ لِمَاذَاتَأُخُّرُتَ؟ تَأَخَّرُتُ بِسَبَبِ الْمَرَضِ اےاستاذ نیند مجھ پرغالب آگئ اور میں سوگیا شالسانی میں اب اجازت حابتا ہوں۔ تم سب كاشكر به استاذ صاحب آپ کابھی شکر نیہ تم مجھ سے درس کے بعد ملو۔ کیامیں آپ سے ل سکتا ہوں۔ ہمیں استاذ کی عیادت کرنی چاہیے۔ - میں کلاس میں یہاں بیٹھتا ہوں۔ تم يهال كيول بينهي؟ تم كلاس مين كهال بيضة مو؟ میں پہلی صف میں بیٹھتا ہوں۔ تمھارے ساتھ کون بیٹھتاہے؟ فلاں میرے دائیں جانب بیٹھتاہے۔ اورفلاں میرے بائیں جانب بیٹھتاہے۔ اے استاذ کسی نے میری کتاب اٹھالی ہے۔ تمھارا کمتب کہاں ہے؟ میں اپناقلم بھول گیا ہوں کیا میں وہ لے آؤں؟

غَلَبَنِي النَّوُمُ يَا أُسْتَاذُ فَنِمُتُ. أستأذنكم الآن شُكُواً لَكُمُ شُكُواً لَكَ يَاالستاذُ أَيُضاً. عَلَيْكَ أَنُ تُقَابِلَنِي بَعُدَ الْحِصَّةِ. هَلُ لِي أَنُ أَزُورَكَ. عَلَيْنَا أَنُ نَعُوُدَ ٱلَّا سُتَاذَ. هٰذَا مَكَانِي فِي الْفَصُلِ. لمَاذَا جَلَسُتَ هُنَا؟ أَيُنَ تَجُلِسُ فِي الْفَصُلِ؟ أُجُلِسُ فِي الصَّفِّ الْأَمَامِيِّ. مَنْ يَجُلِسُ بِجَنْبِكَ؟ فُلاَنٌ يَجُلِسُ بِجَنبي ٱلْأَيْمَنِ. وَفُلاَنَّ يَجُلِسُ بِجَنِّبِي ٱلْأَيْسَرِ يَاأْسُتَاذُ أَخَذَ أَحَدٌ كِتَابِي. أَدُرُ مَكْتَبُكُ؟ نَسينتُ قَلَمي فَهَلُ أَحْضِرُهُ؟

فِيُ المَهُجَعِ

میں اپنابسر کہاں بچھاؤں؟ کسی مناسب جگہ بچھالو۔ أَيْنَ أَبُسُطُ فِرَاشِيُ؟ أَبُسُطُ فَيُ مَكَانٍ مُنَاسِبٍ.

فِرَاشُكَ مُريُحٌ نِمْتُ فِيْهِ نَوْماً سُبَاتاً.

أَطُفِي النُّورَ مِنُ فَضُلِكَ. يَطِيُبُ لِيُ اَلنَّوُمُ فِي الظُّلُمَةِ. شَغُّلِ الْمِرُوَحَةَ خَفُّفِ الْمِرُو حَةَ. أُو قف المرور حَدّ.

أُرِيُدُأَنُ أَشْتَرِىَ نَامُؤُسِيَّةً.

قَدُ أَزْعَجَتُنِي الْبَعُوُ ضُ. لِمَ أَشُعَلُتَ النُّورَ؟

أَيُحَثُ عَنْ شَيْ.

فَقَدُ تُ رِدَائِي فَمَنُ وَجَدَهُ فَلْيَرُدَّهُ إِلَىَّ. إ فُتَح الشُّبَّاكَ مِنْ فَصُلِكَ.

أُعُلِق الْبَابَ.

أَزِحِ السُّتَارَ (اَلسَّجَفَ) عَنِ الْبَابِ.

غَطَّ الشُّبَّاكِ مِنْ فَضُلك.

تَدُخُلُ الشَّمُسُ فِي الْغُرُفَةِ.

أريُدُأنُ أُغَيَّرَ الْمَلابِسَ قَبُلَ النَّوُم.

إِذَا اسْتَيُقَظُتَ فَأَيُقِظُنِيُ .

مَاذَابِهَذِهِ الْمِرُوَحَةِ إِنَّهَالا تَعُمَلُ؟

تَعَطَّلَتُ مِنُ أَمُسٍ. تَوَ قَفَتُ سَاعَةُ الْغُرُ فَة.

مہر یانی کر کے روشنی بجھادو۔

مجھےاندھیرے میں سونالیندے۔

ينكصا حلا دوبه

ينكها آسته كروبه

ینکھابند کر دو _

میں مجھر دانی خرید نا جا ہتا ہوں۔

مجھے مجھروں نے تنگ کررکھاہے۔

تم نے روشنی کیوں جلائی؟

مجھے کچھڈھونڈ ناہے۔

میری جا درگم ہوگئی ہے۔جس ملےوہ مجھےلوٹا دے مبربانی کرے کھڑکی کھولنا۔

درواز هیند کردو به

دروازے سے بردہ ہٹادو۔

مہربانی کرکے کھڑکی ڈھانپ دو۔

کمرے میں دھوی آ رہی ہے۔

میں سونے ہے قبل کیڑے تبدیل کرنا جا ہتا ہوں۔

جبتم الثوتو مجھے بھی اٹھادینا۔

اس شکھے کو کیا ہے یہ چل نہیں رہا؟

بیکل ہے خراب ہے۔

کمرے کی گھڑی رک گئی ہے۔

تمھارا بستر بہت آرام وہ ہے اس میں بول ماللللللل

میری گھڑی آ گےنکل ٹی ہے یا پیچیے رہ کی کہے اسلامال کی ہے یا پیچیے رہ گئی کہا

میں نے یہاں رکھاتھا۔

تمھارے سامان کی جگہ کہاں ہے؟

میراسامان شمصیں کمرے کے کونے میں ملے گا۔

میرابسة بهت گیاہ میںائے تھیک کردانا چاہتا ہوں۔

تمھاراصندوق بہت جگہ گھیرتا ہے۔

أَمُو غُو فَتِنَا فَوْضَى ' أَلاَمْتِعَةُ مُبَعْثَوَةٌ جارے كرے ميں بہت بنظى إسان بمرايزا

مکڑی کا جالا ہے۔

روشني حلا دو په

روشیٰ بند کردو۔

دروازه کھول دو۔

کھڑی کھول دو۔

کھڑ کی بند کر دو۔

قلم میزیر ہے۔

قلم کری کے پنچے ہے۔

میں کری کے سامنے ہوں

میں کری نے پیچھے ہوں۔

میں کری کے دائیں جانب ہوں۔

میں کری کے بائیں جانب ہوں۔

میں دانت صاف کرنے جارہا ہوں۔

تَفَدَّمَتُ أَوْ تَأْخُو َتُ سَاعَتِي.

أَيْنَ مِخَدَّتِي (وِسَادَتِيُ)؟

و ضَغُتُهَا هُنَا.

أَيْنَ مَكَانُ مَتَاعِكَ؟

تَجدُ مَتَاعِيُ فِي نَاحِيَةِ الْغُرُ فَةِ.

إِ نُخَرَقَتْ حَقِيْبَتِى فَأُرِيْدُ أَنُ أُصُلِحَهَا

صَنْدُوْقُكَ يَحُوىُ مَكَاناً كَبِيُواً

وَالْبِسَاطُ وَسِنْعٌ وَعَسلَسى الْمُجددُرَان باورقالين كنداب اور ديوارول اورحيت ير

وَالسَّقُفِ نَسِيُجُ الْعَنُكُبُوتِ.

نَوِّرِ الْلَمُبَةَ.

أَطُفِي الْلَمُبَةَ/ النُّورَ.

إِفْتَحِ الْبَابَ.

إفْتَح الشُّبَّاكَ/النَّافِذَةَ.

أُغُلِق النَّافِذَةَ.

الله لله فوق المكتب.

اَلْقَلَمُ تَحْتَ الْكُرُسِيّ.

أَنَاأَمَامَ الْكُرُسِيِّ.

أُنَا حَلُفَ الْكُرْسِيِّ.

أَنَايَمِينَ الْكُرُسِيِّ.

أَنَا يَسَارَ الْكُرُسِيِّ.

أَنَا أَذُهَبُ لِتَنْظِيُفِ ٱلَّا سُنَانِ.

آج كون سادن ہے؟

جلدی ہے یہاں آؤ۔

وبال جاؤ_

لوے کا سنتون لمباہے۔

يہاں تك كافى بـ

دروازہ یہاں ہےاور کھڑ کی وہاں ہے۔

خَسرَجَ خَسالِسةً مِنَ الْبَيْتِ وَذَهَبَ إلَى خَالدُهر سِ ثَكَا اور مدر علم حاصل كرن كيا-

او نجی آ واز سے پڑھو

آ وازاونجي كرو _

میں نے ناشتہ کیااور دو پہر کا کھانا کھایااور رات کا

كانا كھايا ـ

میں نے ناشتے میں گوشت کھایا۔

میں نے مطعم میں ناشتہ کیا۔

میں نے شندایانی بیا۔

میں مھنڈا یانی بینا حیاہتا ہوں۔

این آواز آہته کرو۔

ينكھالاؤ_

بيركتنظم بين؟

به بنت قلم ہیں۔

جلدي تكھوپه

تم کل کہاں تھے۔

أَيُّ يَوُم اَلْيَوُمُ؟

تَعَالَ هُنَابِسُرُعَةِ.

إِذُهِبُ هُنَاكَ

عَمُودُ الْحَدِيْدِ طَوِيْلٌ

يَكُفِيُ إِلَى هُنَا.

ٱلْبَابُ هُنَاوَ الشُّبَاكُ هُنَاكَ.

المَدُرَسَةِ لِطَلَبِ الْعِلْمِ.

إ قُرأ بِصَوْتٍ عَالٍ.

إِرْفَعُ صَوْتَكَ

أَفُطَرُتُ وَتَعَشَّيُتُ وَتَغَدَّيُتُ.

أَكُلَتُ لَحُماًفِي الْفُطُورِ.

أَفُطَرُتُ فِي الْمَطُعَمِ.

شَربُتُ مَاءً بَارِداً.

أُريُدُ أَنُ أَشُرَبَ مَاءً بَارِداً.

خَفُّفُ صَوْتَكَ.

هَاتِ الْمِرُو حَةَ.

كُمُ قَلَماً هٰذَه؟

هٰذَهِ ثَلاثَهُ أَقُلاَم. أُكْتُبُ بِسُرُعَةٍ.

أَيْنَ كُنْتَ أَمُس؟

besturdubook

Desturduboco میں مصروف تھا۔ ڈروہیں غم نہکرو۔ كماوقت ہواہے؟ یونے نوہوئے ہیں۔ قلم کی سیا ہی ختم ہوگئی۔ اینے پڑ وسیوں سے لےلو۔ علم ضروری ہے۔ میں نے فٹبال کھیلا۔ تھوڑی محنت کرو۔ مجھے ہفتے کے دنوں کے نام کون سنائے گا۔ جوتمھارے پیچھے ہے۔ ابٹھیک بتایا ہے۔ چرد نیراؤ_۔ بازاركب جاؤكے؟ كياتم مير بساته جاسكو مي. شمصیں کون ساموسم ببندہے؟ مجھے سردی کا موسم پسند ہے۔ میں سونا حیا ہتا ہوں۔ میں بہت تھکا ہوا ہوں۔ انتظار کرومیں آرہا ہوں۔

سردی مومن کی بہارہے۔

كُنْتُ مَشْغُولًا. لاتَّخَفُ وَ لَاتُحُوْنُ. كم السَّاعَةُ الآنَ؟ اَلسَّاعَةُ الآنَ اَلتَّاسِعَةُ إِلَّا الرُّبُعُ. إِنْتَهَى حِبُرُ الْقَلَمِ. خُذُ مِنُ جِيْرَانِكَ. لَابُدُّ مِنَ الْعِلْمِ. لَعِبُتُ كُرَةَ الْقَدَم. إجُتَهِدُ قَلِيُلاً. مَنُ يُسُمِعُنِيُ أَسُمَاءَ أَيَّامِ ٱلْأَسُبُو عِ. الَّذي خَلُفَكَ. الآن جئت بالمحق. أَعِدُمَوَّةُ أُخُرَىٰ. مَتىٰ تَذُهَبُ إِلَى السُّوقِ؟ هَلُ تَسْتَطِيعُ أَنُ تَمُشِيَ مَعِيَ؟ أَيُّ الْفُصُولِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ فَصُلُ الشَّتَاءِ أَحَبُ الْفُصُولِ إِلَىَّ. أُريُدُ أَنُ أَنَامَ. أَنَا مُتُعَبُّ جِدًّا. إِنْتَظِرُ أَنَا قَادِمٌ. اَلشَّتَاءُ رَبِيْعُ الْمُؤْمِنِ.

besturdubod

أَلُمَلابِسُ

تمھارے کیڑے صاف اور مرتب ہیں۔

اورمیرے کیڑے گندے اور میلے ہیں۔

مجھے سادہ کیڑے اچھے لگتے ہیں۔

مجھےمنگے کیڑے ناپندہیں۔

میرے پاس صرف حیار سوٹ ہیں۔

إتَّسَخَتُ مَلاَبِسِي فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ سَوِيْعًا . الله دفعه ميرے كيڑے جلدى گندے ہوگئے

میرا کپڑا بھٹ گیا ہے اور میں اسے بیوندلگا نا حیا ہتا

کیاتمھارے پاس سوئی اور دھا گاہے؟

قینی کس کے پاس ہے۔

فلال کے کیڑے ہوندشدہ ہیں۔

میں آج کیڑے دھونا جا ہتا ہوں۔

تم اپنے کیڑے کیسے دھوتے ہو؟

میں انہیں ہاتھ ہے دھوتا ہوں۔

ثِيَابُكَ نَظِيُفَةٌ مُرَتَّبَةً.

وَثِيَابِيُ وَسِخَةٌ دَنِسَةٌ.

تُعُجِبُنيَ ٱلثَّيَابُ ٱلْمُتَوَاضِعَةُ.

أَكُرَهُ الثِّيَابَ التَّميُنَةَ.

لاأَمُلِكُ إِلَّا أَرْبَعَ بَذَلاَتِ.

تَخَرَّقَ ثَوُبِي فَأْرِيْدُ أَنْ أَرُقَعَهُ.

هَلُ عِنْدَكَ إِبْرَةٌ وَخَيْطٌ؟

عِنُدَ مَنُ مِقَصُّ؟

ثِيَابُ فُلاَن مَرُقُوعَةٌ.

أُريُدُ أَنُ أَغُسِلَ الْيَوُمَ مَلابسِي.

كَيْفَ تَغُسِلُ مَلاَبسَكَ؟

أغُسِلُهَا بِيَدَى .

عِنُدَ الْغَسَّال

میں یہ کپڑے دھلوا نا چاہتا ہوں۔ ایک سوٹ کے کتنے رویے ادا کروں؟

أريُدُ غَسُلَ هَذِهِ الْمَلابَسِ. كُمُ أَدُفَعُكَ بِبَذُلَةٍ وَاحِدَةٍ؟

میں جا ہتا ہوں کہ آپ مجھے یہ کیڑے استری کروس_

wordpress.com

یہ کیڑے تیل ہے گندے ہو گئے ہیں۔ میرے کیڑے تیل ہے گندے ہوگئے ہیں۔ به جوز ہے استری شدہ ہیں۔ ادروه غیراستری شده ہیں۔

وہ دھو بی اچھے کیڑے دھوتا ہے۔

بیدھولیا چھےطریقے سے کیڑے نہیں دھوتا۔

أُرِيُدُ أَنُ تَكُوىَ لِي هٰذَهِ الْمَلاَبِسَ.

مَتَى سَتَكُونُ هَاذِهِ الْمَلابِسُ جَاهِزَةُ؟ . . يكثر كب تك تيار بوجاكي كي؟ هَلُ يُسْكِنُكَ أَنْ تُحَهِّزَهَا إلى يَوُم كيا آبات جوتك تيار كردي كي

تَوَسَّخَتُ هَذِهِ المُمَلاَ بِسُ بِالزَّيْتِ.

تَبَقَّعَتُ ثِيَابِي بِالُوحُلِ.

هٰذِهِ الْحُلَلُ مَكُويَّةً

وَتِلُكَ غَيْرُ مَكُويَّة.

ذَلِكَ الْغَسَّالُ يُحْسِنُ الْغَسُلِ.

وَهَٰذَا يُسِيعُ الْغَسُلَ.

هَلُ تُوْجَدُهُهُنَا مُؤَسِّسَةٌ لِغَسُلِ الْمَلاَبِس؟ كيايهان كونى لاتدرى كمينى ب؟

فِي المَطُبَخ

مِنُ فَضُلِكَ دُلِّنِي عَلَى الْمَوْقِدِ. فَإِنِّي أَرِيُدُ أَنُ أَقُلِيَ لِي بَيُضَةً.

أتَستطِيعُ الطَّبُحَ؟

مِنُ فَضُلِكَ إِينتِ لِي بِكِبُرِيْتٍ.

حَتَّى أُوْقَدَالُمَوُقِدَ.

سَوَّ الْقِدُرَ عَلَى الْمَوْقِدِ لِنَلَّا تَسْقُطَ. قَلُّل الْغَازَ.

برائے مہر بانی ہے مجھے بتاؤ چولہا کہاں ہے۔ میں اپنے لیے ایک انٹر ہفرائی کرنا حیا ہتا ہوں۔ كياتم كھانايكا كتے ہو؟ برائے مہر بانی ہے مجھے ماچس دینا۔

تا كەمىں چولھا جلا ۇں۔ ہنڈیا چو لیے رٹھک ہےرکھوتا کے گرنہ جائے۔ محيس كم ركھو ـ

oesturdubo'

میں یانی گرم کرنا چاہتا ہوں۔

گوشت کاٹ دیں۔

کما حچری تیز ہے؟

سنرى كابازار ميں بھاؤ كياتھا؟

گوشت سے مڈیاں ہٹادو۔

خُدِالْمَقَادِيْرَ الْمَطْلُوبَةَ مِنَ السَّمَن وَالْبَصَل كَمَّى بِيازاور ثماثر كَ مطلوبه مقدار للو

پھرسالن تارہونے تک انتظار کرو۔

أُريُدُ أَنُ أُسَخِّنَ الُمَاءَ.

شَرِّح الَّلَّحُمَ مِنُ فَضُلِكَ.

هَل السِّكُيْنُ حَادٌّ؟

كَيْفَ كَانَ سِعُوالُخُضُرَوَاتِ فِي السُّوُق؟

أزل الْعِظَامَ مِنَ اللَّحْمِ.

وَ الطَّمَاطِمِ.

صُبَّ الْمِلْحَ وَالْفِلْفِلَ بِقَدُرِ هَذِهِ الْمِلْعَقَةِ. اسْجِيح كى بقررنمك اورمرج وْالو_

حَرَّكُ هٰذَا الْمَزِيْجَ بِالْمِغُولَةِ حَتَّى يَحْمَرَّ. ال آمِيزُ وبِلا وَيبال تك كرمرة موجائد

ثُمَّ ا نُتَظِرُ حَتَّى يَتِمَّ الطَّبُخُ.

فِي المَطْعَم

کھانا کھلانے کی باری کس کی ہے؟

آج کیایکا ہے؟

برائے مہر بانی دسترخوان بچھاؤ۔

برتن دسترخوان برر که دو_

پلیٹی اور جگ کہاں ہیں؟

تمھاری سالن ڈالنے کی باری ہے۔

اورتم روٹیاں تقسیم کرو گے۔

برائے مہریانی بہروٹیوں والی ٹو کری دیتا۔

قَدُ رَنَّ الْجَرَسُ ' تَعَالَ نَتَجِهُ إِلَى الْمَطْعَمِ. مَصَّنَّى ثَكَّ بَي مَ أَوْطَعَم طِلَّتِ بِيل _ عَلَىٰ مَنُ نَوُبَةُ الإطُعَامِ؟

مَاذَاطُبخَ الْيَوْمَ؟

مِنُ فَضُلِكَ أَبُسُطِ السُّفُرَةَ.

ضَع الْأُوَانِيَ عَلَى السُّفُرَةِ.

أَيْنَ الْصَّحُونُ وَالْأَ بَارِيُقُ؟

عَلَيُكَ نَوُبَةُ صَبِّ الْإِدِامِ.

وَأَنُتَ تُوزُعُ ٱلْاخْبَازَ.

مِنُ فَصُٰلِكَ نَاوِلُنِيُ سَلَّةَ الْأَخْبَازِ.

برائے مہر ہانی ہمیں ذرانمک لا وینا۔

آج کھانا بہت مزیدار ہے۔

آج مجھے کھانے کا مزانہیں آیا۔

دستر خوان کون صاف کرے گا اور برتن کون دھوے گا؟

آج سالن میں نمک کتنازیادہ ہے۔

آج سالن میں مرچ بہت زیادہ ہے۔

تازي روڻي دينا۔

کیاتم مزیز نبین کھاؤ گے؟

نہیں میں سیر ہوگیا۔

أَحْضِرُ لَنَا اللهِلْحَ مِنْ فَصُلِكَ.

اَلطَّعَامُ الْيَوْمَ شَهِيٌّ جدًّا.

لاَيَهُنَأُ لِيَ الطَّعَامُ الْيَوُمَ.

مَنُ يُنَظَّفُ السُّفُرَةَ وَيَغُسِلُ الْأَوَانِيَ؟

مَا أَمُلَحَ الْإِدَامَ الْيَوُمَ.

مَاأَكُثَرَ الْفِلُفِلَ فِي الْإِذَامِ.

نَاولنِّي خُبُزًا طَازِجاً.

أَ لَاتَأْكُلُ مَزيداً؟

لَا قُدُ شَبِعُتُ.

أَنَا عَطُشَانُ هَلِ الْمَاءُ بَارِدَّأَمُ حَارٌ أَمْ مُعْتَدِلٌ؟ مجصح بياس كَلَى بِ كيا يانى شخندًا ب يا كرم يا

نمك اين طرف دُ الو۔

دائنس ماتھے کھاؤ۔

ا بی طرف سے کھاؤ۔

گوشت کیاہے۔

گوشت خوب پکا ہواہے۔

دال میر معدہ کے موافق نہیں آتی۔

أَنَا جَوُعَانُ

ٱلْجُوْعُ يُؤْلِمُنِي.

إطُرَح الْمِلْحَ فِيْمَا يَلِيُكَ.

كُلُ بِيَمِيْنِكَ.

كُلُ مِمَّايَلِيْكَ.

اَللُّحُمُ نَيُّ.

اللُّحُمُ جَاهِزٌ تَمَاماً.

ألإدام إحترق ففسد

ٱلْعَدَسُ لَا يُلاتِمُ مِعُدَتِي.

طُبِخَتِ الْيَوُمَ خُصُرَوَاتٌ.

معتدل؟

میں بھو کا ہوں

بھوک تجھے پریشان کررہی ہے۔

سالن لگ کرخراب ہوا۔

آج سبری کی ہے۔

rr	oress.com			، چال	آ سان عر بی بول
بيگان	بَادِنُجَان بَادِنُجَان	بجنڈی	بَامِيَةً	آلو	 بَطَاطَسُ
411000 7.8	جَزَرٌ	^س گو بھی	قَرُنَبِيُطُ	دال	عَدَسٌ
المرابع	حِمُصْ	کھیرا .	خِيَارٌ	.مرر	بَازِلَّاءُ
ŧĩ	ۮؘقؚؽؙؾۜ	<i>3</i> ?.	شَعِيْرٌ	گندم	حِنْطَةٌ
سرخ مرچ	فِلُفِلَّ أَحُمَرُ	^{مک} ئی	ۮؗڗؙةٞ	گوندها ہوا آٹا	عَجِينٌ
كيلا	مَوُزٌ	انگور	عِنَبْ	انار	رُمَّانٌ
اُمرود	جَوَّافَةٌ	آژو	خَوُخٌ	مالنا	بُرُتُقَالٌ
بإدام	لَوُ زُّ	خر پوزه	بِطِّيُخٌ	تر بوز	بِطُيْخ
/s:	سِدُرٌ	مونگ جھلی	فُوْلُ السُّودَانِي	سنشمش	زَبِيُبٌ

فِي المَلْعَب

أَسْمَاءُ الْأَلْعَابِ وَمَا يتعلَد بِهِا: (ترجمه) كليول كينام اوراان ك عالات كُرَّةُ الْقَدْمِ فَعَالِ كُرَّةُ السَّلَّةِ إِسْكَ اللَّهِ وَالْ اللَّهِ وَالْ اللَّهِ وَالْ اللَّه نَعْنَا كُولِيكُتْ كَرَكُ مُحُوَّةً گيند صَوْبَعَانٌ بإكَ بلا خارسُ الْمَوْمِني كُول كِيرِ ٱلرَّامِيُّ يُور غۇھى گۈن ميم الحَدُّالُجَانِبِيُّ مَا يَيْدُلاتَن الضارب بيشمين الْفَرِيْقُ اَلْحَكُمُ اُمِيارُ الْحَكُمُ ريفرى حَدُّالْمَلْعَبِ بِاوَتَدُرى اَلْمَلْعَتُ كُراوَيْدُ

شهي كيا كهياناييند ي؟

مَاذَاتُحِبُ أَنْ تَلُعَبَ؟

كَابُدَهِمِنَ الرِّيسَاطَةِ الْبُدَ نِيَّةِ إَنَّهَا تُقَوِّى جسماني ورزش ضروري بي كول كدية بم كومضوط اور متحرک بناتی ہے۔

پھیل مت کھیلو کیونکہ بینع ہے۔ ٹورنامنٹ کپشروع ہوگا؟ کیایا کستانی فیم شرکت کرے گی؟ فَرِيْقُنَا فَازَ الْمُبَارَاقَوَ الْفَرِيْقُ الْآخَرُ خَسِرَ. جارى ثيم يح جيت كى باوردوسرى ثيم باركى بـ آ وفائنل ميچ ديمصيں۔

میج برابرہوگیا۔

اس بیشمین کوآؤٹ کرنا ضروری ہے۔

مَن أَحْسَرَ أَوْلَ الْهَدَفِ فِسي رَمَلاتِ عِيلَتْي كُس مِن يبلا كُول كن فيار

فَضُلُ فَوُزِالْفَرِيْقِ الْبَاكِسُتَانِيّ يَعُودُ إلى إكتاني ثيم كي جيت كاسران ككوچ كرير

اس ٹیم کی وردی کارنگ کیاہے؟ دوسری ٹیم کا کیتان زخمی ہو گیا۔

هذَا الْلَاعِبُ يَصُدُّالْكُرَاتِ بِمَهَارَةِ فَائِقَةِ. يَكَلَارُي كَيْنُدُون كُوكَمَال مِهَارت بِروكتا بِ-

الْجَسَدَ وَتُنشِّطُهُ.

لاتَّلُعَتُ هذه اللُّعُيَّةَ فَانَّهَا مَحُظُورٌ ةٌ مَتَىٰ سَتَبُدَأُ دُورَةً كَاسَ الْعَالَمِ؟ هَلُ فَرِيْقُ بَاكِسُتَانَ يُشَارِكُ؟ تَعَالَ نُشَاهِدُ المُبَارَاةَ النَّهَائِيَّةَ.

قَدُ تَعَادَلَتِ الْمُبَارَاةُ.

التَّرُجيُح.

مُدَرِّبهمُ.

إِخُوا جُ هٰذَا الضَّارِبِ ضَرُورِيٌّ.

ماً لَوُنُ مَلاَبِسِ هٰذَا الْفَرِيُق؟ جُرحَ قُبُطَانُ الْفَرِيْقِ الثَّانِيُ.

فِي السُّوُق

میں آج شہرکے بازار جانا جا ہتا ہوں۔ میں بازار میں کیسے پہنچوں گا؟ أُرِيُدُ أَنُ أَزُورَ الْيَوْمَ سُوْقَ الْبَلَدِ. كَيْفَ أَصِلُ الِّي السُّوق؟

سَتُنَزِّلُكَ أَمَامَ السُّوق.

إِرْ كَبِ الْسَحَافِلَةَ مِنْ مَحَطَّةِ الْحَافِلاتِ فَهِيَ بِس سَابٍ سے بس پر بیٹھو وہ شھیں بازار کے سامنےا تارد ہے گی کیابازاریہال ہےدور ہے؟ نہیں دورتونہیں تم آسانی ہے بینے جاؤگے۔ کیا آپ مجھے جوتوں کی دکان کا پیتہ بتا کیں گے؟ میں ایک عمرہ جو تاخرید نا چاہتا ہوں۔ يەجوتا بہت تنگ ہے۔ ية تقوڑ ا كھلا ہے۔ مہربانی کرکے کوئی پورے سائز کا جوتا دکھاؤ۔ مجھے کوئی اور ربنگ چاہئے کالارنگ مجھے بسندنہیں ۔ به کتنے کا ہے؟ ىيا يك سوروسي كا بـ بەتوبېت مېنگا ہے۔ مہر بانی کر کے بچھ قیمت کم کرو۔

هَلِ السُّوْقُ بَعِيدَةٌ مِنُ هُنَا؟ لاَ،هِيَ غَيْرُ بَعِيُدَةٍ سَتَصِلُ اِلَيُهَابِسَهُولَةٍ. هَلُ تَدُلُّنِي عَلَىٰ دُكَّانِ الْأَحُذِيَةِ؟ أُريُدُ أَنُ أَشْتَرِىَ حِذَاءً نَفِيُساً. هٰذَا الُحِذَاءُ ضَيِّقٌ جِدًّا. هٰذَاوَاسِعٌ قَلِيُلاً. مِنْ فَضُلِكَ أَخُرجُ حِذَاءً مُطَابِقاً. أْرِيُدُلُوناً آخَرَ لاَيُعُجبُنِيُ الْأَسُوَدُ. بكُمُ هٰذَا؟ هٰذَابِمِا ئَةِ رُوُبِيَّةٍ. إِنَّهُ غَالِ جِدًّا. نَقِّص السِّعُرَ مِنُ فَضُلِكَ. هٰذَا رَخِيُصٌ جِدًا. بيتو بهت سستاہے۔ لَنُ تَجِدَ أَرُخَصَ مِنُ هَلَا. آپ کواس ہے ستانہیں ملے گا۔ میں کچھ کیڑے خرید ناحیا ہتا ہوں۔ أُريُدُ شِرَاءَ بَعُض الْأَقُمِشَةِ. کپڑوں کی دکان کہاں ہے؟ أَيْنَ دُكَّانُ الْأَقْمِشَةِ؟ یہزم اوراچھا کپڑاہے۔ هٰذَا قُمَاشٌ نَاعِمٌ وَجَيِّدٌ. مجھال ہے کچھ گہرے رنگ کا کیڑا جا ہے۔ أريُدُ لَوُناً أَغُمَقَ مِنُ هَلَا. هٰذَا لَوُنَّ أَفُتَحُ مِنْ ذَاكَ. يرنگ اس سے زيادہ كھلتا ہے۔ یہ کپڑا کتنے کامیٹر ہے؟ بكَمُ ٱلْمِتُرُ مِنُ هٰذَا الْقُمَاشِ؟ 2

ایک میٹر بچاس رویے کا۔ میرے لیے چیمیٹر کاٹ لیں۔

اس ہےاجھی شم دکھا کیں۔

میں نے دوسوٹو ل کا کیٹر اخریداہے۔

اِشْتَ رَيْسَتُ بَعُضَ الْفَوَا كِسِهِ مِن ذُكَّان مِين نَے كِي كِيل خريدے ہيں كھل فروش كى

سبری منڈی کہاں ہے؟ میں کھیسزیاں خریدنا چاہتا ہوں۔ کیاتم نے قیت ادا کردی۔ بیجے والے نے قیت وصول کرلی۔

بھاؤ ستاہے۔

مِتُرُّ بِخَمْسِيْنَ رُوْبِيَّةٍ.

إقُطَعُ لِي سِتَّةَ أَمُتَارِ.

أرنِيُ نَوُعاً أَفُضَلَ مِنُ هَذَا.

اِشْتَرَيْتُ الْقُمَاشَ لِبَذُلَتَيُن.

الْفَاكَهَانِيُّ.

أَيُنَ سُونَ الْخُضَر؟

أريُدُ أَنْ أَشْتَرِى بَعْضَ الْخُضُرَوَاتِ.

هَلُ دَفَعُتَ الشَّمَنَ؟ إِ سُتَلَمَ الْبَائِعُ الثَّمَنَ.

أَلْاسُعَارُ حَاطَّةً.

دُكَّانُ الْخَيَّاطِ

درزی کی دکان کہاں ہے؟ میں حابتا ہوں کہ آپ مجھے ایک عمدہ سوٹ می دیں۔ ایک سوٹ کے لیے کتنے میٹر کیڑا کا فی ہے؟ برائے مہر بانی میراناب لے لیں۔ يناب بالكل يوراب_ آپ میرا سوٹ کپ تک تیار کردیں گے؟ میںا ہے ایک ہفتے میں تارکر دوں گا۔

أَيُنَ دُكَّانُ الْخَيَّاطِ؟ أُريُدُ أَنُ تُخَيِّطَ لِي بَذُلَةً نَفِيسَةً. كَمْ مِتُراْيَكُفِي لِبَذُلَةٍ؟ أُرْجُوْكَ أَنْ تَقِيْسَ لِيُ. هٰذَا المُمَقَاسُ مُطَابِقٌ تَمَاماً. إلى مَتى سَتُجَهِّزُ بَذُلَتِي؟ أُجَهِّزُهَاخِلاَلَ أُسُبُوُع.

کیا آپ کوسوٹ پرکڑ ھائی پہندہ۔ besturdubo' مجھے نے فیشن میں ایک سوٹ می دیں۔

أَ تُحِبُ التَّطُرِيْزَ عَلَىٰ بَذُلَتِكَ؟ خطُ لِيُ بَذُلَةً مِن الطِّرَازِ الْحَدِيْثِ.

إقطعُ لِي مِنُ فَصلِكَ الْقُمَاشَ الزَّائِدَ عَنِ برائهم بإنى ضرورت سے زائد كيرًا مجھے كاث الْحَاجَة.

> هَذَا أَطُوَلُ مِنُ قَامَتِي. ہمیرے قدے زیادہ ہے۔ آپ کوکیا چاہیے؟ جبہ یاشلوار جمیص۔ مَاذَا تُرِيُدُ؟ جُبَّةً أَوُ قَمِيُصاًوَ سِرُوَالاً. كياآپ مجھے يہ بٹن لگاديں گے؟ أَيُمُكِنُكَ أَنُ تُعَقِدَ لِي هَاذَا الزرَّ؟

عَلَى الْهَاتِفِ

میں فون پراینے والدہے بات کرنا جا ہتا ہوں۔ أُريُدُ أَنُ أَتَكَلَّمَ مَعَ أبي عَلَى الْهَاتِفِ لائن مصروف ہے۔ میں ان کے لیے ایک اہم پیغام جھوڑنا جا ہتا ہوں۔ أُريُدُ أَنُ أَتُرُكَ لَهُ رِسَالَةً مُهِمَّةً. لائن كث كى ہے۔ اونجابوليے۔ مجھےصاف سائی نہیں دے رہا۔ احیماا بھیتم حیموڑ دو۔ پھرملیں گے۔

لاأسْمَعُكَ. حَسَنًا أُتُوك أَلْآنَ. الرَ الْكُفَاءِ.

مَكْتَبُ الْبَرِيُدِ

ميں ايك خط بھيجنا جا ہتا ہوں۔

أُرِيُدُأَنُ أَرُسِلَ رِسَا لَةً.

اَلْخَطُّ مَشْغُولُ.

إِنْقَطَعَ الْخَطُّ.

إِرْفَعُ صَوْتَكَ.

مِنُ فَصَٰلِکَ دُلَّنِی عَلی مَکَانِ شِرَاءِ براه مهر یانی مجھاس جگدکا پند بناؤ جہاں سے مکٹیں البطاقات

مجھےا یک مکمٹ اور دولفا نے دیے دیں۔

میں اے ہوائی ڈاک ہے بھیجنا جا ہتا ہوں۔

مجھے کچھنکٹیں دے دیں۔

أُعُطِنِيُ بِطَاقَةُ وَظَوُفَيُنِ. أُرِيُدُ أَنُ أُرُسِلَهَا بِالْبَرِيُدِ الْجَوِّئَ. أَعُطِنِيُ بَعُضَ الطَّوَابِعِ.

كَمُ أَكَلَفُ لَوُ أَرْسَلُتُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ بِالْبَوِيْدِ الرَّمِسَالَةَ بِالْبَوِيْدِ الرَّمِسَالَةَ بِالْبَوِيْدِ الرَّمِسَالَةَ بِالْبَوِيْدِ الرَّمِسَالَةَ بِالْبَوِيْدِ الْمُسَجِّلِ؟ الْمُسَجِّلِ؟

کیا آپ کے پاس میرےنا م کوئی خط ہے؟

هَلُ عِنْدَكُمُ مِنُ رِسَالَةٍ تَحْمِلُ اِسْمِي؟

فِي دُكَّانِ الْحَلَّاقِ

میں اپنے بال چھوٹے کروانا حیا ہتا ہوں۔ میں ایناسرمنڈ وانا حیا ہتا ہوں۔

أَرِيُدُأَنُ أَقُصَّ شَعُرِیُ. أُرِيُدُ أَنُ صَلَى رَأْسِیُ.

هُ سُلُ تُسجِبُ قَصَّ الشَّعَرِ بِالْمَاتُ رِالِ آپِيَّيْ سَالَ كُوانَا عَ الْ عَلَيْ الْمُعَالَ سَعَ؟ أَوْبِالْمَا كِيْنَةِ؟

کیاتمھارے پا ں استراہے؟
کیا آپ کے سرے بال گرتے ہیں؟
کیا آپ کے سرمیں سکری اورخشگی ہے؟
کیا تم اپنے بالوں میں کنگھی نہیں کرتے ہو؟
میرے بالوں میں خشکی اور سکری ہے۔
شمصیں ہیرٹا تک استعال کرنا جا ہیے۔

هَلُ عِنْدَکَ مُوسٰی؟
هَلُ يَعْسَاقَطُ الشَّعُرُ مِنُ رَأْسِکَ؟
هَلُ يَعْسَاقَطُ الشَّعُرُ مِنُ رَأْسِکَ؟
هَلُ فِي رَأْسِکَ الْقِشُرَةُ وَالْجَفَافُ؟
هَل لَا تَمُشُطُ شَعْرَکَ؟
أُصِبُتُ بِالْقِشُرَةِ وَالْجَفَافِ فِي الشَّعرِ.
عَلَيْکَ أَنْ تَسْتَعُمِلَ فِهَانِ الشَّعْرِ.

يَوُمُ الْعُطُلَةِ

ہاں،خالداینے کپڑے دھونا حاہتا ہے۔

میرے کیڑے بہت گندے ہیں۔

مجھے برش اور صابون دینا۔

مجھے یہ کیڑانچوڑ دو۔

میں اینے کپڑے کہاں پھیلاؤں؟

کیا آپ کے پاس ہینگرہ؟ میں اپنے کپڑے

لٹکا نا حاہتا ہوں۔

تم كب مسل كروكي؟

أُريُدُ أَنُ أَقُلِمَ أَظُفَ إِن فَنَ اولَنِي مِقُلَمَةَ مِس احِن اخْن رَا تَنا طِابِتا بول تو يجتح ناخن رَاث

میراتولیہ کہاں ہے میں اپنا چرہ صاف کرنا چاہتا ہوں۔

مين دانت صاف كرنا جا بهنا بون ـ

كَيُفَ تَقُضِى الْعُطُلَةَ الْأَسْبُوعِيَّة؟

الْعُطُلَةِ إلىٰ الأَ سَاتِذَةِ.

أَمَّاأَنَا فَلِي شُغُلِّ مُهِمٌّ فِي السُّوقِ.

أُمَّازَيُدٌ فَيُرِيُدُ الْخُرُوْجَ فِي سَبِيُلِ اللَّهِ.

هَلُ مِنْ أَحَدِ يَنْفَى فِي الْمَدُرَسَةِ هَذِهِ الْمَرَّةَ؟ كياس دفع كولَ مدرس مِن بحي ركمًا؟

نَعَمُ خَالِدٌ يُرِيُدُغَسُلَ ثِيَابِهِ.

مَلاَبِسِيُ وَسِخَةٌ جِدًّا.

نَاولُنِي الْفُرُشَةَ وَالصَّابُوُنَ.

أَيُنَ أُنْبُوْبَةُ الْمَاءِ؟

مِنُ فَضُلِكَ إعْصِرُلِيُ هَٰذَا الثُّوبَ.

أَيُنَ سَأَنُشُرُ ثِيَابِي؟

هَلُ عِنْدَكَ مِعُلَاقٌ أُرِيُدُانُ أُعَلِّقَ ثِيَابِي.

مَتِي تَغُتَسِلُ؟

الأظفار

أَيُنَ مِنْشَفَتِي أُرِيُدُ أَنُ أَمْسَحَ وَجُهِي.

أُرِيُدُ أَنُ أَنَظُفَ الْأَسُنَانَ.

تم ہفتہ وارچھٹی کیسے گز ارتے ہو؟

إنَّى ذَاهِبٌ إلى بَيْتِى وَقَدُ قَدَّمُتُ عَرِيْضَةَ مِن كُمر جانے والا بول اور ميں نے چھٹی كى

درخواست اساتذہ کے سامنے پیش کردی ہے۔

مجھےتو بازار میں ایک اہم کام ہے۔

جبدزيدالله كرائة مين جانا جا ہتا ہے۔

یانی کایائی کہاں ہے؟

عِنُدَ الطَّبيث

آج میں ڈاکٹر سے ملنا چاہتا ہوں۔ آپ کوکیا ہواہے؟ مجھے بخت سردی لگ رہی ہے اور سارے جسم میں در دمحسوس ہور باہے۔ کیا آپ کوسر میں بھی در دمحسوں ہور ہاہے؟ برائے مہربانی میرامعائنہ کریں ڈاکٹر صاحب۔ کلینک میں آ جاؤ۔ کیا آپ کو بخارے؟

أُريُدُأَنُ أَقَابِلَ الطَّبِيُبَ الْيَوُمَ. مَاذَا أَصَابَكَ؟ أَشْعُرُ بِٱلبَرُدِ الشَّدِيْدِ وَأَشْعُرُ بِالتَّوَجُّع فِي جَمِيع الْجَسَدِ. اَتَشُكُوُ الصُّدَاعَ أَيُضاً؟ أَرْجُوكَ أَنْ تَفْحَصَنِي يَا دُكُتُورُ! تَعَالَ فِي غُرُفَةِ الْعِيَادَةِ. هَلُ أُصِبُتَ بِالْحُمَّيَ؟

صَعُ مِيْزَانَ الْسَحَوَارَةِ تَحْتَ لِسَانِكَ مِنُ برائ مرباني تحرماميرًا في زبان كے يتير كاور فَصُٰلكَ. أُريُدُ أَنُ أَفْصَحَ ضَغُطَ دَمِكَ.

میں تمھارابلڈ پریشر جیک کرناچا ہتا ہوں۔ وہ تو نارمل ہے۔ اورتمھا را درجہ حرارت بھی نارمل ہے۔ میں شمصیں نسخہ لکھ کر دیتا ہوں۔ كياشمص الني بھي آتى ہے؟ ہاں آج میں نے کی دفعہ الٹی کی ہے۔ شمص پرہیز کرنا جا ہے۔ شمھیں دوائی تین بارلینی ہے۔ یہ دوائی میڈ یکل سٹور سےخریدلو۔ بوتل کواستعمال ہے پہلے احجھی طرح ہلا کیں۔

هُوَ فِي حَالَةٍ جَيَّدَةٍ مُعُتَدِلَةٍ. وَ دَرَجَهُ حَرَارَ تِكَ أَيُضَاطَبُعِيَّةٌ. أَكْتُبُ لَكَ وَصُفَةَ الدَّوَاء. هَلُ تَتَقَيَّأُ أَيُضَاً؟ نَعَمُ تَقَيَّأْتُ الْيَوُمَ مِرَاراً. عَلَيْكَ بِالْحَمْيَةِ.

عَلَيْكَ أَنْ تَتَنَاوَلَ الدُّوَاءَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ. إِ شُتَرِ هٰذَا الدَّوَاءَ مِنَ الصَّيُدَ لِيَّةِ. رُجَّ الْقَارُورَةَ قَبُلَ ٱلْإِسْبَعُمَالِ.

أَسْمَاءُ اللَّا مُوَاضِ

قُدَادٌ	پیٹ کا در د	ٱلۡمَغُصُ	مروز	ألإمُسَاكُ	يقبض
	سوزش	اً كُلِّ سُهَالُ	دست	اِلْتِوَاءُ الْمِفُصَلِ	موچ
إِخْتِنَاقَ النَّفَسِ	<i>ټک</i> لی	ٱلْبَشُرَةُ	کھنسی کیل مہاسے	ٱلُجُرُحُ	زخم
ٱلۡكُوٰلِيُوا	بمضة	ٱلُجَرَبُ	خارش	اَلزُّ كَامُ	زكام
ٱلُحُرُق		نَزُلَةٌ	نزلہ	ٱلْحُكَّةُ	خارش
ٱلرِّبُوُ		اَلدُّوَارُ	چکرآنا	رُعَا ت	نكسير
سُوءُ الْهَضُم		اَلسُّعَالُ	كھانى	اَلسَّرُطَانُ	
اَلصَّرُعُ		اَلنَّزُ تُ	خون بہنا	فُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بھوک نەلگنا
C				الشَّهِيَّةِ	
إِجُرَاءُ الْعَمَلِيَّا	، آپریش	اَلــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نیند کی دوائی	أَشِعَّةُايُكُسُ	ایکسرے
الُجَرَاحِيَّةِ	-	الْمُنَوَّمُ			

أُلصَّمَائِرُ

ບ່າ	میں	ما	كيا	ە، قلمە	أس كافكم
أنت	تم	أين	کہاں	أمس	گزشته کل
هو	0,	کم	كتنا	اليوم	75
کیف	کیے	ى، قلمى	ميراقلم	غدا	آ نے والا دن
من	کون	ک، قلمک	، تتمها راقلم	تفضل	تشريف لايئے

besturdubooks: Nordpress.com

أَسْمَاءُ الْأَيَّام

بدھ	يَوُمُ الْآ رُبِعَاءِ	سوموار	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ	ہفتہ	يَوُمُ الْسَبْتِ
جعرات	يَوُمُ الْخَمِيُسِ	منگل	يَوُمُ الْتُلَثَاءِ	اتوار	يَوْمُ الْإَحَدِ
				جمعته	يَوُمُ الْجُمُعَةِ

آج کونسادن ہے؟ آج جعرات ہے۔

أَيُّ يَوُمٍ ٱلۡيَوُمُ؟ ٱلْيَوْمَ يَوُمُ الْخَمِيْسِ.

أَسْمَاءُ الشَّهُورِ مَهِينوں كے نام

حتبر	سِبُتِمَبَرُ	مئی	مَايُوُ	جنوري	يَنَايِرُ
اكتوبر	ٱكُتُوْبَرُ	جون	يُونِيُو	فرور ی	فِبُوَايِرُ
نومبر	نُوُفِمُبَرُ	جولا ئى	يُوْلِيُو	مارچ	مَارِسُ
وتمبر	دِيْسِمْبَرُ	اگست	أغُسُطُسُ	ار بل	ٱبُرَيُل

أعُضَاءُ الْجِسُمِ جَمَ كَحْصَ

دانت (جع)	سِنٌ+ أَسُنَانٌ	آ نکھ کی اندرونی	سَوَادُ الْعَيُنِ	1	رَ أَسَّ
		سیابی			
موڑھا	لِثَّة	بپکیں	حَدُبٌ	بال	شُعُرٌ
تفوزى	ذَقَنّ ياذِقَنّ	پېو نه	جَفَنٌ	گردن	عُنْقَ

wordpress.com خَدُّ دخسار كندها besturd! ينڈلی سَاق يبيثانى ایژی ماتھا عَقِبٌ ران رُ كُبَةً رُ كُبَةً كهننا بإزو انگلیوں کے أنَامِلُ كلائى قَدَمُ / رِجُلُ ياؤل کلائی کی بڑی پىلى ہاتھ انگلی جگر تهتفيلي -كُفُّ+ رَاحَةٌ ػؘبؚڐ ِ رِئَةُ انكوثها مِرُفَقٌ تهنى ٳؠؙۿؘامٌ وَرِک ، أنتي أمُعَاءً ر آنکھ عَيُنٌ گدی سَاعِدُ قَفَاءٌ بإزو زبان تاخن ، ظفر قَلُبٌ ظَهُرٌ ول ؠڔ ٲۮؙڹٞ کان

أَسْمَاءُ اللَّالُوان رَنَّول كنام

گلانی	زَهُرِئِّ	7,	أنحضر	رنگ	لَوُ نٌ
سليثي	رِمَادِيُّ	نيلا	اَزُرَ ق	سفيد	أُبُيَضُ
جامنی	بَنَفُسَجِيٌ	بيلا	أَصُفَرُ	ساِه	أشوك

worldpress.com				عاِل	آ سان عر بی بول
jood strict	ؠؙۯؙؾؙڡٙٛٳڶؚؾؙ	كليجي	ر* <u>ب</u> بنی	ىرخ	أُحْمَرُ
Star C		سنبرا	ۮؘۿؠؚؽ	گندی	أسمر

السماء الاشارات

يہاں	لْنَهُ	بيرب	هلۇ كلاءِ	æ	هَذَا
وہاں	هُناک	وهسب	أوليْكَ	ىيەدونو ل	هَذَان

أسُمَاءُ الْجِهَاتِ

<u> </u>	خَلُفٌ	دائيس طرف	يَوِيُنٌ	اوپر	فُوْق
مانے	أمَامٌ	بائين طرف	يَسَارٌ	يخ	تُختُ

أُلْإِ عُدَادُ كُنْتَي

ساٹھ	، سِتُوْنَ	آ گھ	ئَمَانِيَةٌ	ایک	وَاحِدٌ
سر	سَبُعُوْنَ	نو	تِسُعَةٌ	رو	إِ ثُنَانِ
ای	ثَمَانُوُنَ	פת	عَشْرَةٌ	تمين	זאלג
نو ہے	تِسْعُوْنَ	بہ	عِشُرُونَ	<i>چ</i> ار	أُرْبَعَةً
سو	مِائَةً	تميں	ئَلا <i>تُو</i> ُنَ	پانچ	خَمُسَةٌ
ہزار	أَلُفٌ	عاليس	أرْبَعُوْنَ	ig.	سِتَة
لاكھ	مِائَةُ أَلُفٍ	پچاس	خَمْسُوْنَ	مات	سَبُعَةً

idbress.com

أُلسَّاعَةُ كُوري

besturdur	,00KS.	أَلسَّاعَةُ كُرِي				
Ø.	سينذ	ئَانِيَةً	منث	ۮؘڡؚٞؽ۠ڡؙؙڎؙ	گھنٹہ	سَاعَةً
:	يڙي سو کَي	اَلُعَقُرَبُ الْكُبُرِي	درمیانی سوئی	اَلْعَقُرَبُ الْوُسُطِيٰ	مھڑ کی سؤئیاں	عَقَارِبُ السَّاعَةِ
	لإرا	تَمَاماً	ۋا ^ئ ل	مِيْنَاءً	چھوٹی سوئی	اَلُعَقُرَبُ الصَّغُوىٰ
					تقريبا	فَرِيْبا

فُصُولُ السَّنَةِ سال كموسم

اً ری کاموسم	فَصُلُ الصَّيُفِ	بهاركاموسم	فَصْلُ الرَّبِيْعِ
سردی کا موسم	فَصُلُ الشُّتَاءِ	فزال كاموسم	فَصُلُ الْخَرِيُفِ

هٰذَا فَصُلُّ جَمِيلٌ جدًّا. فَصُلُ الرَّبيع

هٰذَا فِي بِدَايَةِ الْبَرُدِ وَنِهَايَةِ الْحَرِّ. فَصُلُ الْخَرِيْفِ

> هٰذَا فَصُلُّ حَارٌّ جَدًّا. فَصُلُ الصَّيُفِ

هذا فَصْلٌ بَارِدٌ جدًا. فَصُلُ الشُّتَاءِ

أَلْتَعْبِيرَ اللهُ الْمُنْتَخَبَةُ

- أسمَعُتُهُ كَلاَماً قَاسياً.
- أَصْبَحَ كُلُّ ذَٰلِكَ مَاضِياً. (1
 - إنُتَزَعَ مِنيٌ. ۳)
 - لَوُكَانَ أَبِي حَيًّا لَفَرحَ (17
 - لَدَيْنَا فُرُ صَدّ (0

(1

- میں نے اسے بخت بات کی۔
- سب کچھ ماضی کا حصہ بن گیا۔
 - اس نے مجھ ہے چھین لیا۔
- اگرمیرے والدزندہ ہوتے تو بہت خوش ہوتے
 - ہارے یاس فرصت ہے۔

wordpress.com

اس بات پرافسوس ہوا۔ أسفاعلى هذا الككلام وتت بہت جلدی گزر گیا۔ لَقَدُ مَرَّ الْوَقْتُ بِسُرْعَةِ كَثِيْرَةِ ٨) عَلَى الذِهَابُ لِإِحْضَادِ الطَّعَامِ جَي هَانالا نے كے ليے جانا ہے۔ ٩) مَاذَاأُحُضَرُتَ لَنَا؟ تم ہمارے لیے کیالائے ہو؟ هَلُ تُويْدُأَنُ أَوْصِلَكَ عِللَى الْمَوْكَزِ؟ كياتم جائة موكدين صحي مركز بينجاوَل؟ مَاالُمُنَاسَدَةُ؟ کیامناسبت ہے؟ (11 گزشته رات کیسی تھی؟ كَيْفَ كَانَتُ لَيُلَةُ أَمُس؟ 11 گزشته شام کیسی تھی؟ كَيُفَ كَانَتِ الْبَارِحَةُ؟ 11 میرے لیے آپ ہے معانقہ کرنا کسی قدرخوش كُمْ يُفُرِحُنِي ضَمُّكَ بَيْنَ 110 کن ہے۔ ذِرَاعَيّ. 10) مَاالَّذِي تَخَافُه ٢٠ تم کس چز ہے ڈرتے ہو؟ ١١) هٰذَاسَيِّيُّ جَدَّاً. یہ بہت براہے۔ مجهةتمهاري تكليف كااحساس موابه ١١) شَعَرُتُ بِأَلَمِكَ ہم اسکوکیسایا کیں گے۔ ١٨) كَيُفَ نَجِدُهُ؟ اسكےساتھ كيا واقعہ ہوا؟ مَاذَاحَلَّ بِهِ ؟ (19 میں نے آج کادن بہت اچھا گز ارا۔ ٢٠) قَضَيْتُ الْيَوْمَ رَائِعًا میں زیادہ مشکلات نہیں جا ہتا ہوں۔ ٢١) لأأريُدُمَزيُداًمِنَ الْمَشَاكِلِ تمھاراسوال کیاہے؟ ٢٢) مَاهُوَ سُوَّالُكَ؟ ٢٣) هٰذَاسُؤَالٌ جَيَّدٌ بيهوال احيما ہے۔ ٢٣) لَقَدشَعَرُتَ بِالْخُوُفِ یقیناتم نے خوف محسوس کیا۔ ٢٥) مَاالُفَائِدَةُفِيُهِ؟ اس میں کیافا کدہ ہے؟ اس کے بارے میں کیا ہے۔ مَاذًا عَنْهُ؟

میں اکیلا جاؤں گا۔ نشتیں مخصوص کی جا چکی ہیں۔ اس میں تمھاری رائے کیا ہے۔ رائے توبس آپ ہی کی ہے۔ تم میری شکایت استاذے مت کرو۔ ہمتم کو بھی بھی نہیں یاتے۔ اسکے یاس فرصت نہیں۔ ایبابهت جلد ہوا۔ تم اس درخت سے اتر و۔ میں اسکے بعدراز ہرگزنہیں چھیاوک گا۔ بہ کیڑے ہاہر پہن کرجانے کے لیے ہیں۔ اور یے گھر میں پہننے کے لیے ہیں۔ کیا آپ کمرے میں بیٹھنے کی رغبت رکھتے ہیں جب اسکی بات ختم ہوئی تو وہ ہاہر جانے کے لیے کھڑ اہوااور وہ اسکے ساتھ کھڑ ہے ہوئے اور اسكے پیچھے تیجھےنكل گئے۔ عنقريب شهيسافاقه موكابه میں آپ سے بعد میں الوں گا۔ زیان درازی مت کرو به تمھارے بغیر میں جینانہیں جا ہتا۔ مير عدوالدصاحب كاخواب تفاكه مين قرآن حفظ کروں۔ تم سب ہارے ساتھ رات تک تھبرو۔

سَأْذُهَتُ وَحَيْداً هذه المُقَاعِدُ مَشُغُولُةٌ (۲۸ مَارَ أَيُكَ فِي هَٰذَا؟ 14 اَلوَّ أَيُ رَأَيُكَ ٠ س لَا تَشُكُنِيُ إِلَى الْمُدَرِّس <u>ا س</u> لانو اك أخياناً. (mr لَمُ تَكُنُ لَدَيْهِ فُرُصَةٌ ("" حَصَلَ ذَلِكَ بِسُرُعَةٍ كَبِيْرَةٍ. (37) إنْزِلُ مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ. ر۳۵ لَنُ أُخُفِيَ السُّوَّبَعُدُ الأنَ . ۳۲ هٰذِهِ الْثِيَابُ لِلُخُروُج <u>سر</u> وَهَذِهِ لِلْمَنُولِ. (34 أُ تَرُغَبُ في الْجُلُوسِ بِالْغُرُفَةِ ۹ ۳) فَلَمَّا إِنْتَهِي كَلَامُهُ قَامَ لِيَخُرُجَ ٠ ١٩) وَقَامُوا مَعَهُ وَخَرَجُوا وَرَاءَ هُ. ر. ستفيق. سَأْرَاكَ لاحقًا ۲۳) أمُلِکُ عَلَيْکَ لِسَانَکَ ۳۳) لَا أَرُغَبُ فِي الْحَيَاةِ بِدُونِكَ (44) كَانَ حُلْمُ وَالِدِي أَنُ أَحُفَظَ الْقُرُانَ

إبُقَوُ امَعَنَا إِلَى الَّلِيُل

یالی حقیقت ہے جس کا انکار ناممگن ہے۔ -سوگیا۔ وہ پچھلے جا رگھنٹوں سے سوگیا۔ میںاینے پیچھےاین ہرعزیز چیز جھوڑ آیا۔ ٥٥) أيَّامُ مَدُرَسَةِ أَهَمُ أيَّام حَيَاتِكَ مرسمين كُررن والدن تحصارى زندكى ك اہم ترین دن ہیں۔ آ گے کی طرف بڑھو۔ اس ہے کوئی فائدہ نہیں میرااس کے متعلق بیگمان ہیں۔ بے شک میں نے بہت احصاوتت گزارا۔ سس چیز کے متعلق؟ تم نیند کی طرف لوٹو۔ کیااور بھی کوئی تکلیف ہے؟ کبوتر بلندی پر ہے۔ مجھے بہت بخت ضرورت ہے۔ میں نے اس کواجرت پرلیا۔ وہ سیڑھی پر ہے۔ وہ برے حال میں ہے۔ ٧٣) كُلَّمَا اِقْتَرَبُتُ مِنْكَ تَبَاعَدُتُّ مِين جب بهي تحمار حرَّريب بواتم مجھ سے دور بو گئے۔

ہمآج اس كے ساتھ ابارے ميں سنجيدگ سے

ہم دس منٹ کے بعد پہنچ جا کیں گے۔

بینصیں محے۔

هلدِه حَقِيُقَةٌ لَايُمُكِنُ إِنْكَارُهَا قَلُنَامَ مُنُذُأُرُبَع سَاعَاتٍ · ٩٩) تَوَكُتُ وَرَائِي كُلَّ عَزِيْز لِيُ ٥١) تَقَدُّمُ إِلَى أُلَّامَام لَا فَائِدَةً مِنْ ذَٰلِكَ (ar ٥٣) لَاأْظُنُ بِهِ ذَٰلِكَ ۵۳) إنِّي قَضَيْتُ وَقُتَاطَيِّباً حَوُلَ مَاذَا؟/ عَنُ مَاذَا؟ (00 عُدُالِي النُّوم (6) ۵۷) هَلُ مِنْ مُشْكِلَةِ ٥٨) التحمامُ فِي الطَابِقِ العُلُوى مَانَافِي أَشَدٌ حَاجَةٍ. ٢٠) عِ السُتَأْجَرُتُهُ. ٢١) هُوَعَلَى السُّلُّم ٢٢) كَانَ فِي حَالَ سَيَّئَةٍ ٢٣) سَنَجِدُبِهِ الْيَوُمَ.

٢٥) نَصِلُ بَعُدَ عَشُر دَقَائِقَ

میرے یاس جواب ہے۔

یے شک وہ سیج کا منہیں ہے۔

بے شک وہ بداخلاتی ہے۔

حچوڑ و مجھےا یک نظر ڈالنے دو۔

میں شمصیں ہرگز جلدی سونے کی احاز بے نبیس دوں گا۔

آپ این بات جاری رکھیں۔

تم درواز ہے ہے باہر دیکھو۔

میں آپ کو تلاش کرر ہاتھا۔

میں تمھاراا ہے دوست سے تعارف کروا ڈل گا۔

میرے پاستمھارے کیے ایک خبرہے۔

کیا مجھے اسکو لینے کی اجازت ہے۔

والبسى كاراستدلسائے۔

بیدواضی نہیں ہے۔

بدروزروش کی طرح عیاں ہے۔

میں یہاں آ کے ساتھ اڑنے کے لیے ہیں آیا۔

تم يكهال كيكرة ع؟

لگتاہے کہتم کوئی چیز چھیارہے ہو۔

تم اسِکِ متعلق جواب دو۔

میں شمصیں صبح فون کروں گا۔

مجھےا پناہاتھ اچرہ دکھاؤ۔

ہمیں بعض مشکلات کا سامنا ہے۔

تم اپنی حالت دیکھو۔

لَدَى الْجَوَابُ. **(Y Y**

إنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِح (44

إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ أَخُلاَقِيٌّ AF)

> دَعُنِي أَلُق نَظُرَةً. (49

لَنُ أَسُمَحَ لَكَ بِالنَّوْمِ بَاكِراً. 14.

إستَمِرَّ بالْكَلاَم /وَاصِل الْكَلامَ (41

> أُنْظُرُ خَارِ جَ الْبَابِ. (21

كُنْتُ أَنْحَتْ عَنْكَ. ۳۷)

أُعَرِّ فُكَ بِصَدِيُقِي (44

> لَدَيَّ خَبُرٌ لَكَ (40

أَيُمُكِنُنِي أَنُ اخُذَ هٰذَا (**4** Y

طَرِيْقُ الْعَوُدَةِ طَوِيْلَةٌ (44

> هٰذَا غَيُرُوَاضِح. (4)

هذاواضح كالشمس (49

لَمُ أَتِ هُنَا لِمُجادَ لَتِكَ **(Λ** •

> مِنُ أَيُنَ أَتَيْتَ بِهِ ؟ (11)

يَبُدُو أَنَّكَ تُخْفِي شَيْئًا (Ar

> أجبُ عَنُ ذَٰلِكَ (10

أتصلُ بكَ فِي الصَّبَاحِ (۸۴

أرنِيُ يَدَكَ/وَجُهَكَ (۸۵

لَدَيْنَا بَعُضُ الْمَشَاكِل ۲۸)

> أَنْظُرُ إِلَى حَالِكَ (14

besturdubooks.wor

اندر طے حاؤ۔ وہ ہر گرنہیں تھہرےگا۔ انھیں تمھارے وقت کی ضرورت ہے۔ د مکھوکون پہنچا۔ میں نے اسکا کوئی خوات نہیں دیکھا تھا۔ یہاں کس نے چھوڑا ہے۔ میں سیر کے لیے جانا پیند کرتا ہوں۔ میرے پاس کارنہیں۔ میں غریب آ دی ہوں۔ میں اینے وعدہ پر قائم ہوں۔ تم اسکےساتھ کھیلو میں کہاں حصیہ جاؤں؟ تم سب درس گاہ کے اندرمت کھیلو۔ بے شک یہ بچوں کا کھیل ہے۔ تم سوئے اکھڑے رہو۔ تم زندگی کی بہار میں ہو۔ تم اس میں ہے ایک لقمہ کیوں نہیں چکھتے۔ اس کا کیا قصہ ہے۔ استاذ صاحب تنصيل بلارہے ہيں۔ میں عنقریب جلا حاؤں گا۔ تم مجھےا سکے علاوہ مزید دکھاؤ۔

أَنَااسِفٌ أَنِيُ اذَيُتُكَ إِدُفَعُ دَاخِلاً (19 ٩٠) لَنُ يَتُوَقَّفَ ٩١) هُمُ بِحَاجَةٍ إِلَى وَقُتِكَ ٩٢) أَنْظُرُ إِلَىٰ مَنُ وَصَلَ ٩٣) لَمُ أَخُلُمُ بِهِ ٩٣) مَنُ تَرَكَ هُنَا ٩٥) أَتُوَدُّهُ النُّحُرُو جَ لِلنُّزُهَةِ ٩٢ لَمُ أَمُلَكُ سَيَّارَةً ٩٤) أَنا رَجُلٌ مِسْكِيْنُ ٩٨) أَنا عَلَى مَوْعِدِ ٩٩) اِلْعَبُ بِذَٰلِكَ ١٠٠) أَيُنَ أَخُتَفِيُ؟ ا ١٠١) لِاتَّلُعَبُوا دَاخِلَ الْفَصُل ١٠٢) إِنَّهَالُغُبَةُ ٱلْأَطُفَال ١٠٣) إبُق نَائِماً / وَاقِفًا ١٠٣) أَنْتَ فِي رَبِيْعِ الْعُمُرِ ١٠٥) لِمَ لاتَذُونَ لُقُمَةً مِنْهُ ١٠١) مَاقَصَّةُ ذَلكَ. ١٠٧) يَطلُبُكَ الْمُدَرِّسُ ١٠٨) سَأْغَادِرُ.

١٠٩) أَرِنِيُ مَزِيُدًا مِنْهُ.

تم اسکو پکڑ و۔ ١١٠) إقبض عَلَيْهِ. میں عنقریب آ بکوا تنادوں گا جس قدر آ پ ١١١) سَأْعُطِيُكَ بِقَدُر مَاتُريُدُ. . عاجة بين ـ ١١٢) سَأَمُنَحُكَ بِقَدُرْ مَا تُرِيْدُ میں عنقریب آ بکوا تنادوں گا جس قدر آپ عاجے ہیں۔ ١١٣) لِلُتُ مِنَّى وَنَالُوُامِنُكَ تونے میری غیبت کی اورانھوں نے تمھاری غيبت کي۔ ١١٣) هَلُ لِي كَلِمَةُ الْخَيْرِ. کیامیر ہے لیے کوئی نفیحت ۔ مجھے مثق کرنے کی ضرورت ہے۔ ١١٥) أَنَابِحَاجَةٍ إِلَى التَّدُريُبِ. تمغم مت کرو بیں ہر گرتمھارا راز فاش نہیں ١١٢) كَاتَقُلَقُ فَلَنُ أَفُشِيَ سِرَّكَ کرول گا۔ میں شمصیں فوراایے آفس میں دیکھنا جا ہتا ہوں ١١٨) أُريُدُرُوْيَتَكَ فِي مَكْتَبِي فَوُراً. اں کار کے پیچھے چلو۔ ١١٨) إِنَّبِعُ هَاذِهِ السَّيَّارَةَ. وه شمصیں ہرگز دورنہیں بھیجے گا۔ ١١٩) لَنُ يُرُسِلَكَ بَعِيْداً. تمھاری ہاری آگئی۔ ١٢٠) خَانَ دُوْرُكُ. تم مجھے اچھا کھیل لیتے ہو۔ ١٢١) أَنُتَ تَلُعَبُ أَحُسَنُ مِنِّي. ۱۲۲) مَابِکُ؟ شمھیں کیا ہوا ہے۔ تم مجھےتھوڑاسا آ زماؤ توسہی۔ ١٢٣ جَرَّبُنيُ قَلِيلًا. کیا کوئی موجودہے؟ ١٢٣) هَلُ مِنُ أَحَدِ.

میں ہرگزایک لمحہ کے لیے بھی دوبارہ خطرہ مول ١٢٥) لَنُ أَخَاطِرَ ثَانِيَةً. نہیں اول گا۔

> بہبت مشکل بات ہے۔ ١٢١) هذه كَلِمَةٌ صَعْبَةٌ.

١٢٧) نُعُطِيْكُ الْوَقْتَ حَتَى تَنَجَمَّعَ مِهِ بَمِتْمِين وتت دي كِتَاكَمْ مال الْحَيْا كراو-

الُمَالَ

١٢٨) عُدُالِي الْمَدُرَسَةِ مَعَنَا.

١٢٩) فَقَدُتُ وَالدى.

١٣٠) هَلُ تَأْذَنُ لِي أَنُ أَقُعُدَ فَمَا أُطِينُ لَي آبِ مِحْمِ بِيضِ كَا اَبِارت ووك مِن كَرُا الُوٰقُوٰ فَ.

١٣١) أَقُعُدُ مُسْتَرِيُحاً.

١٣٢) أُحِبُ أَنُ أَقُصُ الْقِصَةَ مِنُ أُولِهَا مِن عابتا مول كرشروع بواتعه بيان كرول-

١٣٣) أصَرَّالِصُرَادِاً.

۱۳۴) ئۇبى.

١٣٥) يَالَكَ مِنْ بُخُل.

١٣١) أمُسِكُ هَذِهِ

١٣٤) هلذًا كَانَ جَميُّلا.

۱۳۸) اِتَّبغنِيُ.

١٣٩) أنتَ عَلَى حَقٍّ.

۱۳۰) سَامِحُنِيُ.

١٣١) لَسْتُ أَدُرِيُ

١٣٢) هَلُ كَلَّمُتَ أَحَداً.

١٣٣) أَلْمَكَانُ امِنَّ.

١٣٣) لاتَفْعَلُ بيُ هذا.

١٣٥) لَمُ يَمُرَّأَخَدٌ مِنُ هُنَا.

١٣٢) كَاتُبَال بكَلاَمِي.

تم ہمارے ساتھ مدرسہ واپس لوٹو۔

میں نے اپنے باپ کو کھودیانہ

نہیں روسکتا۔

آپ تىلى ئىتىرىف دىھىچ

ان دونوں نے بہت اصرار کیا۔

تم مجھ پراعتماد کرو۔

مہ تنجوی تمھارے لیے کتنے شرم کی بات ہے۔

اسكومضبوطي ہے تھا ہے رکھو۔

پەخوبصورت تھا۔

ميرے پیچھے پلے آؤ۔

تم حق پر ہو۔

مجھےمعاف کردیجے۔

میں نہیں جانتا۔

کیاتم نے کسی ہے بات کی۔

پەچگەمحفوظے۔

میر ہے ساتھ ایسامت کرو۔

يهال ہے كوئى بھى نہيں گزركر كيا۔

تم میری بات کی پرواه نه کرو .

كيامي في تتحين بين كها قعاكم مير ب ساتھ

تھبر سے رہو۔

ہمیں ایک مشکل ہے۔

يبال آؤ۔

شمصیں چاہیے اس سے چھٹکارا حاصل کرو۔

تم يهال همر حاؤبه

یبال کیا ہور ہاہے؟

تم کیااراده کررے ہو؟

په بهت زیاده مشکل تھا۔

میں اسکے بارے میں سوچنانہیں حابتا۔

تم رات کے وقت کہاں تھے؟

میںتمھاری طرح نہیں ہوں۔

تم سب کوشادی میں دعوت ہے۔

آپسبتشريف رکيس-

تمھار ہے علاوہ کو کی نہیں ہے۔

تم كيون ميرےمقاليے يراتر آئے؟

یہ بچوں والی بات ہے۔

مجھےتمھاری ضرورت نہیں۔

یہ بری خبرہے۔

بیمھارے پاس کہاں ہے آیا۔

كياتم تيار هو؟

١٣٧) أَلَمُ أَقُلُ لَكُمُ أَنُ تَبُقَوُ امَعِيَ.

١٣٩) تَعَالَ هُنَا.

100) عَلَيْكَ التَّخَلُّصُ مِنُ هَذَا.

١٥١) قِفُ هُنَا.

١٥٢) مَاذَا يَخُدُثُ هُنَا.

١٥٣) مَاذَا تَقُصُدُ؟

١٥٣ كَانَ ذلكَ صَعُباً.

١٥٥) لأزيدُ التَّفُكِيُرَفِيُهِ.

١٥٢) أَيْنَ كُنُتَ اللَّيُلَةَ؟

١٥٧) أَنَالُسُتُ مِثْلَكَ

١٥٨) أُنْتُمُ مَدْعُوُّوْنَ لِلْحُضُورِ فِي

الزَّ فَافَ.

١٥٩) تَفَضَّلُوا بِالْجُلُوسِ.

١٢٠) لَيْسَ غَيْرَكَ.

١٢١) لِمُ طَلَبُتَ مُقَابَلَتِيُ؟

١٢٢) هٰذَا كَلامٌ صِبْيَانيٌ.

١٢٣) لاأُحْتَاجُ إِلَيْكَ.

۲۴ ا) هلذًا خَبَرٌ سَيِّئَ.

١٢٥ من أين لك هذا.

١٢١) هَلُ أَنْتُ مُسْتَعِدٌ.

١٣٨ لَذَيْنَا مُشْكَلَةٌ.

کیاتم میری مدد کرو گے؟

میں ہمت نہیں ہارا۔

کون بات کرر باہے۔

تمجى بھى وە دوسرا شخص ثابت ہوتا ہے ۔ یعنی بھی

مجھی کچھاور ہی لگتا ہے

ہمیں باتوں کی ضرورت نہیں ہے۔

تم ضرورتيج بات چھوڑ بیٹھو گے۔

کیاتمھارے یاس مزید جائے ہے؟

کیا کوئی اسکی جگہ بیجا نتاہے؟

تم سكوت اختيار كرو / بكواس بند كرو_

اں کا کیا مطلب ہے؟

تم نے میرادل یارہ یارہ کردیا۔

تم <u>مجھے</u> جواب دو۔

کیا پہنچ ہے؟

یے شک وہ ماہر ہے۔

کون منصف ہے۔ 1 کون فیصلہ کرےگا؟

بەمناسىنېيى ھے۔

میں اندرونی مدرسه میں پڑھا تا ہوں۔

میرے لیے چھپناممکن ہیں ہے۔

بیرمکان قیدخانے سے زیادہ مشابہت رکھتا ہے۔

کیا شمص میرے آنے کاعلم نہیں ہوا۔

تم بہت جلد سوینے لگتے ہو۔

١٢٤) أتُسَاعِدُني.

١٢٨) لَسُتُ فَاِشْلا.

١٢٩) مَن الْمُتَكَلِّمُ.

١٤٠) قَدُيَكُونُ شَخُصاً اخَرَ.

ا ١٤) كَانُريُدُمِنَ الْكَلامِ.

١٤٢) لَتَفُقِدُ صَوَابَكَ

١٤٣) هَلُ عِنْدَكَ مَزِيْدٌ مِنَ الشَّاي؟

١٧٣) هَلُ يَعُرِفُ أَحَدٌ مَكَانَهُ.

140) انحُوَسُ

٢١١) مَامَعُنَاهُ؟

١٧٧) لَقَدُ حَطَّمُتَ قَلْبِي.

١٧٨) أُجبُنِيُ.

129) هَلُ هٰذَا صَحِيْحٌ.

١٨٠) إنَّهُ مَاهِرٌ.

١٨١) مَنُ يَحُكُمُ.

١٨٢) هذا لايناسب.

١٨٣) أُذَرِّسُ فِي مَدُرَسَةِ دَاخِلِيَّةِ.

١٨٣) لَايُمُكِنني أَلا خُتِبَاءُ.

١٨٥) هذا المَكَانُ أَشْبَهُ بالسَّجُن.

١٨٢) أَلَمُ تَعُلَمُ بِقُدُوْمِيُ؟

١٨٧) أَنْتَ سَرِيْعُ التَّفُكِيْرِ.

بہ مثق کی وجہ ہے۔

میں نے اپنے آپ پر مال خرج کیا۔

besturdubooks.w کھڑ ہے ہوجاؤاور حرکت مت کرو۔

تم حاسكتے ہو۔

مجھے تمھاری نفیحت کی ضرورت ہے۔

مجھے تھارااشتیاق ہے۔

به چگه میرے لیے فائدہ مند ہے۔

یہ فون کا منہیں کررہاوہ بند ہو گیاہے۔

نیٹ ورک مصروف ہے

کیاتمھارے یاس کوئی دلیل ہے۔

ہارے لیے ضروری ہے کہ یہاں سے چزیں

ما ہر نکال دیں۔

وہاں برکوئی آنے والا ہے۔

کیااس نے شمصیں فون کیا؟

١٨٨) هٰذَا بسَبَبِ التَّمُريُن.

١٨٩) صَرَفُتُ الْمَالَ عَلَى نَفُسى.

و 19) قَفُ وَلاَ تَتَحَرَّكُ

١٩١) أنت حُرُّ بالذَّهَاب.

١٩٢) أَخْتَاجُ إِلَى نَصِيْحَتِكَ.

١٩٣) إشتَقْتُ إلَيْكَ

١٩٣) هٰذَا الْمَكَانُ مُفِيدٌ لِيُ.

١٩٥ أَلُهَاتِفُ لَا يَعُمَلُ إِنَّهُ مُعَطَّلٌ

١٩٢ الشَّنكَةُ مَشْغُولَةً

١٩٧ هَلُ مِنْ دَلِيُل عِنْدَكَ.

١٩٨ - عَلَيْنَا إِخُرَاجُ هَٰذِهِ ٱلْأَشْيَاءِ مِنُ

هُنا

١٩٩ هُنَاكَ أَحَدٌ قَادُمْ.

هَلُ إِتَّصَلَ بكَ؟

میں نے ہر چیز کوآ ز مایا ہے۔

yordpress.com

میں برسکون ہوجاؤں گا۔

تم نے مجھ سے یہ کیوں کہا۔

مجھےاونگھآ رہی ہے۔

مجھے ایک سینڈوچ اور ایک کی حائے

بھائی مجھے مالئے کا جوں دیجئے ۔

بھائی میراحساب کتناہے۔

آپ کا حماب تین سورو یے ہے۔

عارف آپکون ہے مضامین پڑھتے ہیں۔

مجھے آپ سے بات کر کے خوشی ہوئی۔

بيانيش كھانا ہے۔

میں اسے خطرات سے دو چاریا تا ہوں۔

میں نے اسے ہمیشہ خطرہ ہی میں پایا۔

اہے کوئی خطرہ در پیش نہیں ہے۔

اسکی کوئی مثال نہیں اوہ فقیدالشال ہے۔

بازارمیں قیت کار جمان کس طرف ہے؟

۔آج کازخ ہے۔

وه عليحده ہوا مانہيں ۔

میں عنقریب صبح کے وقت دوبارہ کوشش کروں

٢٠١) قَدُجَرَّبُتُ كُلَّ شَيْءٍ

٢٠٢) أَلُق نَظُرَةً عَلَى نَفُسِكَ فِي الْمِرُاةِ. تَمَا يِ آبِ رِآئَ مَنْ مِن الكِ نَظُرُوْ الو-

٢٠٣) سَأْكُوْ نُ هَادِئاً.

٢٠٣) لمَاذَا قُلُتَ لَيُ هَلْدًا؟

٢٠٥) أَشُعُو بِالنُّعَاسِ.

٢٠١) أريُدُ شَطِيُرَةً وَفِنُجَانَ شَأْي.

٢٠٧) هَاتِ يَا أَخِيُ عَصِيْرَ البُرُتُقَالِ.

۲۰۸) كُمُ حِسَابِيُ يَا أَخِيُ.

٢٠٩) حِسَابُكَ ثَلاَ ثُمِائَةِ رُوبيَّةٍ.

٠ ١ ٢) مَا الْمَوَادُ الَّتِي تَدُرُسُهَا يَا عَارِفَ.

ا ٢١) سَرَّنِي التَّحَدُّثُ إِلَيْكَ.

٢١٢) هذه وَجُبَةٌ مُمَيَّزَةٌ.

٢١٣) مَاأَلُقَاهُ إِلَّا فِي خَطُرَةٍ بَعُدَ خَطُرَةٍ.

٢١٣ مَالَقينتُهُ اللَّا فِي خَطُرَة.

٢١٥) لَيْسَ لَهُ خَطِيْرٌ.

٢١٦) لَيْسَ لَهُ نَظِيْرٌ.

٢١٧) مَاسِعُرُ السُّوُق

٢١٨) هٰذَاسِعُرُ الْيَوُم.

٢١٩) إنُّفَصَلَ أَمُ لَا.

٢٢٠) سَأْحَاوِلُ ثَانِيَةً فِي الصَّبَاحِ.

ا کے طرف رکھو۔

میں اس ہے خدمت نہیں لوں گا

کیاشمصی کوئی رکاوٹ در پیش ہے؟

مین تمھاری مشکلات کاحل نیدڈ ھونڈ سکایہ

wordpress.com

كون مجھے نكالنے آياہ؟

تم میرے پاس آ رام کرلو۔

خبر ستمھارے لیےخوش کن ہیں۔

جوہونا تھاسووہ ہو گیا۔

دوسری جگہ کہاں ہے؟

میں جلدی ہے کیڑے پہن لوں گا۔

میں نے کتنی دفعہ تم ہے کہا۔

یہ کہاں واقع ہے؟

اوىر كى طرف ـ

ینچ کی طرف ۔

جلدی نه پڑھو۔

تهبر کلم بردهو_

استاذ صاحب، رہوم ورک بہت زیادہ ہے۔

تب آخری دوسوال رہنے دیں۔

٢٣٩) لَـوُ سَـمَـحُتَ يَا أُسْتَاذُ، أَعِدُ براه كرم استاذ صاحب اس تُعْتَلُوا سوال كو

وہرائیے۔

تم ایبا کروجییا میں کرر ہاہوں۔

میں اب آب کے قریب ہوں۔

ا ۲۲) ضَعُ جَانِبًا.

٢٢٢) أَنا لَا أَسْتَخُدِمُهُ.

٢٢٣) ألديك مانع؟

۲۲۳) لَسُتُ حَلَّا لِمُشْكِلاَتِكَ.

٢٢٥) مَنُ جَاءَ لِإِخُوَاجِيُ؟

٢٢٢) إلَى فَاسْتُوحُ.

٢٢٧) أَ لِأَخْبَارُ سَارًا قُ لَكَ.

٢٢٨) قَدُ حَصَلَ مَا حَصَلَ.

٢٢٩) أَيُنَ مَكَانٌ اخَرُ؟

٢٣٠) سَأَلُبسُ مَلاَبِسِي بِسُرُعَةٍ.

ا ٢٣) كُمُ مِنُ مَرَّةٍ قُلُتُ لَكَ.

٢٣٢) أَيْنَ تَقَعُ هَاذِهِ؟

٢٣٣) إِلَى الْأَعْلَى.

٢٣٣) إِلَى الْأَسْفَلِ.

٢٣٥) لَا تَسْتَعُجلُ فِي الْقِرَاءَ ةِ.

٢٣١) تَمَهِّلُ فِي القِرَاءَةِ.

٢٣٧) هَذَاالُوَاجِبُ كَثِيْرٌ يَا ٱسْتَاذُ.

٢٣٨) إِذَنُ أَتُوكُوا السُّوَّالَيْنِ الْأَخِيْرِيُنِ.

هَذَاالكَلامَ/السَّوالَ.

٢٣٠) إفْعَلُ كَمَا أَفْعَلُ.

٢٣١) أَنَا بِقُرُبِكَ الْأَنَ.

تم میرے ساتھ چلو۔

كيامين اسے حاصل كرسكتا مون؟

تم اینے آپ کو میتم مت جانو۔

کھانا بہت زیادہ مزیدارتھا۔

میں تمصیں فجر کے قریب جگادونگا تا کہ ہم تکرار کرسکیں۔

iordpress.com

کیار تمھارے لیے تکلیف دہ ہے؟

استاذ صاحب میں نے تختہ سیاہ کو یونچھ دیا

ہوم درک کی کا پیاں جمع کریں۔

ما ہان شیٹ سے غیر حاضری نہ کرو۔

میں نے پاس مارس حاصل کیے ہیں۔

٢٥٢) لَقَدُ أَخُطَأْتَ فِي ثَلاَ ثَةِ أَسْنِلَةٍ كَامِلَةِ. آپ نِكمل تين سوالات مين غلطي كي بـ

کون آنے والاہے؟

كياتمهار بي لي يهال ملنامكن ب؟

میں نے ایسانہیں کیا۔

ہے شک وہ بہنچ گئے۔

تم اس پرایک نظر ڈ الو۔

ہارے پاس ایک ماہ کی مہلت ہے۔

بەمىرانېيىن تھا۔

میںاہے بیند کرتا ہوں۔

میںتم سے کچھ سننا حا ہتا ہوں۔

۲۳۲) إمُش مَعِيُ.

٢٣٣) هَلُ أَسْتَطِيْعُ الْحُصُولَ عَلَيْهِ؟

٢٣٣) لا تَعُدُّ نَفْسَكَ يَتِيُمًا.

٢٣٥) كَانَ طَعَاماً شَهِيًّا لِلْغَايَةِ.

٢٣٢) سَأُوُقِظُكَ عِنْدَ الْفَجُو لِنُوَاجِعَ.

٢٣٧) أيُولِمُكَ هلدًا؟

٢٣٨) مَسَحُتُ السَّبُّوْرَةَ يَا أَسُتَاذُ.

٢٣٩) إجْمَعُوا كَرَادِيْسَ الْوَاجِبِ.

• ٢٥) لَا تَغِبُ عَنِ الْإِخْتِبَارِ الشَّهُرِيِّ.

٢٥١) حَصَلُتُ عَلَى دَرَجَةِ النَّجَاحِ.

٢٥٣) مَنُ سَيَأْتِيُ؟

٢٥٣) هَلُ يُمُكِنُكَ اللَّقاءُ هَهُنَا؟

٢٥٥) لَمُ أَفْعَلُ ذَٰلِكَ.

٢٥٢) لَقَدُ وَصَلُوا.

٢٥٧) أَلُق نَظُرَةً عَلَى هَلَا.

٢٥٨) لَدَيْنَا مُهُلَةٌ لِمُدَّةِ الشَّهُرِ.

٢٥٩) لَمُ يَكُنُ لِيُ.

٢٢٠) أحِبُ ذلِكَ.

ا ٢٧) أُدِيُدُ أَنْ أَسْمَعَ مِنْكَ شَيْئًا.

تم کل کس وقت روانه ہو گے؟ تم ذراروشني مين آؤتا كتهمين ديكي سكون .. میں نے اندھیرے میں دیکھاتھا۔ تم مجھ ہے شرم مت کرو۔ میں تمھار ہے پڑوں میں ہوں۔ وہ کون ہے؟ کوئی بھی نہیں ہے

ordpress.com

تم اپناسرا ٹھا وُ اور گھڑی کی طرف دیکھو۔ تم این نگاه حصت کی طرف اٹھاؤ۔ شمص يہاں زندگی كيوں اچھى لگتى ہے؟ میرے لیے اس کوفون کرنائس طرح ہے ممکن ہے بهوفت کس میں گزرا؟ تم فورااینے ہاتھ ہوامیں اُٹھاؤ۔

کیاتم نے اس پرموافقت کرلی؟

کیا کوئی خبریں ہیں؟

تم میرے ساتھ نداق مت کرو۔

٢٧٨) سَيُدَرِّسُكَ الْاستسادُ عُشْمَانُ دَرُسَ آب كواستادعتان بلاغت كى يُوش يرهايا کریں گے۔

٢٤٩) مِنْ فَضَلِكَ يَا أَسْتَاذُ، أَرِيْدُ إِجَازَةً براه كرم، استاذ صاحب مين كل دن كي رخصت حا*ہتا ہوں۔* لِيَوُمِ الْغَدِ .

٢٢٢) مَتنَى تَرُتَحِلُ غَداً؟

٢٧٣) تَعَالَ إِلَى النُّورِ حَتَى أَرَاكَ.

٢٢٣) نَظَرُتُ فِي الظَّلاَمِ.

٢٢٥) لَاتَسْتَحْي مِنيّ.

٢٢٢) أَناَ فِي جَوَارِكَ.

٢٧٤) مَنُ هُوَ؟

٢٢٨) لَاأْحَدْ.

٢٢٩) اِرُفَعُ رَأْسَكَ فَانُظُرُ الِيَ السَّاعَةِ.

٢٤٠) إِرُفَعُ بَصَرَكَ الِيَ السَّقُفِ.

ا ٢٤) لِمَ تُعُجبُكَ الْحَيَاةُ هُنَا؟

٢٧٢) كَيْفَ يُمْكِنني الْاتَّصَالُ به؟

٢٧٣) فِيُمَا مَضَيُ؟

٢٧٣) اِرُفَعُ يَدَيُكَ فِي الْهَوَاءِ حَالاً.

٢٧٥) لَا تَسْخَرُ مِنَّى (بي).

٢٧٢) هَلُ مِنُ أَخْبَارِ؟

٢٧٧) هَلُ وَافَقُتَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ ؟

خُصُوصِيَ فِيُ الْبَلاَعَةِ.

٢٨٠) مَتَى العُطُلَةُ الصَّيْفِيَّةُ يَا اسْاذِ صاحب، موسم رَّما كى تعليلات كِ ہوں گی۔۔ أُسْتَاذُ؟

١٨٨) مَنْسِي تَبُدُأُ عُطُلُهُ عِيْدِ الأَضْحَى / استاذ صاحب، عيدالضَّى / الفطر / موتم كرما کی تعطیلات کب شروع ہوں گی؟ تعطیلات کے بعد تعلیم کٹ ٹروع ہوگی؟ یہ وقت میں اپنے اہلخانہ کے ساتھ گزارنا حابتا

کیا مجھے بیاستعال کرنے کی اجازت ہے؟ کتنے وقت کا مطالبہ کیا جار ہاہے؟ كياتمهارے ياس ايكسينڈ ب؟ تمھارے پاس دلیل کےسواسب پچھ ہے۔ میں تمھاری خدمت کس طرح کروں۔ کیاتم مد بوسونگھ رہے ہو؟ بہمیری ہیں ہے۔ مجھے بردی عجیب چنز ملی۔ تم نے میری زندگی بدل کرر کھ دی۔ میں حاہتا ہوں کہتم میرے ساتھ آؤ۔

میں تمھار ہے ساتھ کی بھی جگہ ہر گرنہیں جاؤں گا۔ تم يهال كيول موجود هو؟ میر ےعلاوہ کو ئی نہیں ہے؟ پیشو ہیرہے۔ كياتم نے كھانا كھاليا؟

الفِطُر/ الصَّيُفِ يَا أُسُتَاذُ ؟ ٢٨٢) مَتَى سَتَبُدَأُ الدِّرَاسَةُ بَعُدَ العُطُلَةِ ؟ ٢٨٣) أُريُدُ قَضَاءَ هَذَا الْوَقْتِ مَعَ أَهُلِيُ.

> ٢٨٣) هَلُ لِيُ بِاسْتِعُمَالِ هَلَا؟ ٢٨٥) كَمْ مِنْ وَقُتِ يُطُلُبُ؟ ٢٨٦) أَلَدَيُكَ لَحُظَةٌ؟ ٢٨٧) عِنْدَكَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّلِيُلُ. ٢٨٨) كَيْفَ أَخُدمُكَ؟ ٢٨٩) هَلُ تَشُمُّ تِلُكَ الرَّائِحَةَ. ٢٩٠) هِيَ لَيْسَتُ لِيُ.

ا ٢٩) تَحَصَّلُتُ عَلَى شِيءٍ غَرِيُبِ ٢٩٢) لَقَدُغَيَّرُتَ حَيَاتِيُ.

٢٩٣) أُريُدُ أَنْ تَأْتِيَ مَعِيَ.

٢٩٣) لَنُ أَذْهَبَ مَعَكَ إِلَى أَى مَكَان.

٢٩٥) لِمَ أَنْتَ هَهُنَا؟

٢٩٦) لَاأْحَدُّ غَيْرِي.

٢٩٧) هٰذَا مِنْدِيُلٌ وَرَقِيٌّ. ٢٩٨) هَلُ إِنْتَهَيْتَ مِنَ الْآكُل؟

٢٩٩) لَعَلَّمُ أَتَأْخَرُ

• • م نَحُنُ لَسُنَا أَشُخَاصاً بَلُ كَشَخُص بم بهت الوَّسنيس بكدايك بى آدمى كى

واحد

ا ٠ ٣ أَنَا فِيُ وَرُطَةٍ كَبِيْرَةٍ.

٣٠٢ أمُهلُ قَلِيلًا.

٣٠٣م عَلَى الأَقَلُ مَوَّةً وَاحِدَةً فِي الْيَوْمِ.

٣ • ٣ عَلَيْنَا إِنْتِظَارُ مَزِيْدٍ مِنَ الْوَقْتِ.

٥ • ٣ إ نَّنِيُ اسِفٌ.

٢ • سم لَمُ أَرَهُ الْيَوْمَ.

- سم سَأْعُونُدُ إِلَيْهِ.

أُسْبُوُ ع/ بَعُدَ يَوُمَيُنِ.

٠١٠) مَا خَسرُتُ بسَبَسب السحَافِلَةِ فَقَدُ مِن بس كى وجدت ليك بوا، وه راح مين تَعَطَّلَتُ فِي الطَّرِيُقِ.

ا ا ٣) سَافَوَتُ عَانِلَتِي إِلَى لَاهُورُ لِيَوْمَيُن مِيرِى فَيْلَى دودن كَ لِيلا بوركَيْ بولَى ب-

٣١٢) تَعَطَّلَتُ دَرَّاجَتِي فِي الطَّرِيُقِ:

١٣ سم لاتَوْغَبُ فِي التَّعُلِيُمِ.

٣ ١ ٣ هَلُ أَنْتَ بِخَيْرٍ؟

١٥ ٣ هَلُ فَكُرُتَ فِيُنَا.

٢ ا سم مَازَالَ مُصَابًا بِالْحُمْى.

شايد مجھے دہر ہوجائے۔

طرح بن-

میں بڑی مشکل میں ہوں۔

تھوڑی مہلت دو۔ '

دن میں کم از کم ایک مرتبہ۔

ہمیں کچھ وقت مزیدا تظار کرنا پڑے گا۔

مجھے افسوں ہے۔

میں نے آج اس کنہیں دیکھا۔

میں عنقریب اس کی طرف لوٹوں گا۔

٣٠٨) سَنَبُدَأُ العُطُلَةُ بَعُدَ عَشَرَةِ أَيَّام / بَعُدَ تَعطيلات دس دن / ايك بفته / دو دن بعد شروع ہوں گی۔

 ٣٠٩) صَاحَبُتُ أُسُوتِي فِي عُرُس قَرِيب مِن ايخ كنب كماتها يك رشة دارك شادى میں گیا تھا۔

خراب ہوگئی ہے۔

میری سائکل راستے میں خراب ہوگئ تھی۔

تم پڑھائی میں دلچین نہیں لےرہے ہو۔

کیاتم خیریت ہے ہو؟

کیاتم نے ہارے بارے میں سوچا۔

اے ابھی تک بخارے۔

۵۱

wordpress.com وہ بھی جمعی تکلیف دہ ٹابت ہوتا ہے۔

مجھےضرور جانا ہے۔

میں عقریب تم سے ملنے کے لیے آؤل گا۔

میں اس برمطلقا یقین نہیں رکھتا۔

اورتمھارے لیے بھی۔

مجھے کوئی کام دو۔

ہے شک وہتمہارے لیے ہے۔

بالیانبیں کرسکتا ہے۔

مجھے یاد پڑتا ہے وہاں کوئی چیز تھی۔

تم اس طرح کیوں کرتے ہو؟

یہ بہت زیادہ احھاہے۔

کہاتم اس ہے ملے ہو؟

میں موت کے مارے میں بہت زیادہ سوچا

١ ١ م قَدُ يُؤْذِي ذَلِكَ أَحْيَانًا.

١٨ سم عَلَى الذَّهَابُ.

٩ ١ سم سَاتِي لِزِيَارَتِكَ.

• ٣٠ لَا أَعْتَقَدُ ذَلَكَ مُطُلَقًا.

٣٢١م وَلَكَ أَيْضًا.

٣٢٣ أعُطِني عَمَّلا.

٣٢٣م ا نَّهَالَكَ.

٣٢٣ لَا يَسْتَطِيْعُ هَٰذَا.

٣٢٥) أَذُكُو كَانَ هُنَاكَ شَيءٌ

٣٢ ٢) لِمِاذَا تَفُعَلُ هَكَذَا؟

٢٢ هَذَا ٱفْضَلُ.

٣٢٨) هَلُ زُرْتَهُ ؟

٣٢٩) أَتَفَكَّرُ كَثِيْرِ أَفِي الْمَوْتِ.

• ٣٣٠) يَا أَسْتَاذُ، مَـحُسمُودٌ يَشْعَلْنِي أَثْنَاءَ استادصاحب، محودسبق كدوران ميرى توجه

ہٹا تا ہے۔

استاد صاحب، اگر آپ اجازت دیں تو میں

ينكھا جلا دول؟

باں پنگھا جلا دو۔

تم مجھے تک مت کرو۔

ا ٣٣) لَا تُزُعِجُ زُمَلاءَ كَ يَا مَحْمُو دُ. محموداي ساتھول كوتك مترو

٣٣٢) أنَّا لا أرَى مَا عَلَى السَّبُورَةِ وَاضِحًا. مِن تختسياه يرلكها لَى كوواضح نبيس و كيه كمَّا-

٣٣٣) لَوُ سَمَحْتَ يَا أَسْتَاذُ، أَشَغَلُ

المرُو حَةَ ؟

الدُّرُس.

٣٣٣) نَعَمُ، شَغِّلِ الْمِرُوَحَةَ.

٣٣٥) لاتُضَايقُنِي.

51

میں اپنی ساری محنت صرف کر دوں گا۔ وہ اینا عبد اورا کرتا ہے۔ آ پ مېرباني فرما کرمجھےا کيلے جھوڑ ديں۔ ایبالگتاہے کہ تم نہیں جانتے ہو۔ ایبالگاہے کہ جلدی میں ہو۔ تم لائث آن کردو۔ تم لائث آف کردو۔ ای ہے خیر کی امیزنہیں کی جاسکتی۔ میں نے تمھار ہے ساتھ اپنی زندگی کے بہترین دن گزار ہے۔ تم اوير چڙھ جاؤ۔ تم جلدي كرو_ اینی جگه کھڑ ہے رہو۔ مجھےمسجد میں نہیں ملا۔ تم مسلسل آ کے بڑھتے رہو۔ کاماینے انجام کو پہنچ گیا۔ دوبارهمت پوچھو۔ ہر چیز تیار ہے۔ میرے پاس کوئی ایسی چیز نہیں ہے جوتمھارے

سامنے پیش کروں

یہ میری قدرت میں نہیں ہے۔

٣٣٢) سَأَبُذُلُ كُلَّ جُهُدِئ. ٣٣٧) هُوَ مُوُفِ بِعَهُدِهِ. ٣٣٨) منُ فَضُلِكَ أَتُو كُنِيُ وَحُدِيُ. ٣٣٩) يَبُدُو أَنَّكَ لَا تَعُرِفُ. ٠ ٣٣٠) يَبْدُو أَنَّكَ فِي الْعُجُلَةِ. ا ٣٣) شَغُل النُّوْرَ. ٣٣٢) أَطُفِئُ النُّوْرَ. ٣٨٣) لَا يُوْجَى مِنْهُ الْخَيْرُ. ٣٣٣ أمُضَيُتُ مَعَكَ أَفْضَلَ أَيَّام حَيَاتِيُ. ٣٣٥) إ صُعَدُ ٣٣٣) أشرعُ. ۳۳۷) قِفْ مَكَانَكَ ٣٣٨) لَمُ أَجِدُ فِي الْمَسْجِدِ. ٣٣٩) إستَمِرَّ فِي التَّقَدُم. • ٣٥٠) صَارَ الْأَمْرُ إِلَى مُسْتَقَرَّهِ. ا ٣٥) لَاتَسُئَلُ ثَانِيَاً. ٣٥٢) كُلُّ شَيْءٍ جَاهِزٌ. ٣٥٣) مَاعِنُدِيُ شَيءٌ أُقَدِّمُهُ أَمَامَكَ.

٣٥٣) هٰذَا لَيْسَ بُوسُعِيُ.

Desturdubooke یتمھاری قدرت میں ہے۔

ٹریفک کی طرفہ ہے۔

وہٹر بفک وارڈ ن ہے۔

فٺ ياتھ پر ڇلو۔

میں اے ایک مرتبہ ملا ہوں۔

تمھاری کیارائے ہے؟

تمھارے پاس کتنی دولت ہے؟

تم سب چلو ۔

تم كارميں بيڻھ جاؤ۔

کیااس لڑ کے کا قصہ حقیقت ہے؟

شمصیں مزید کی ضرورت ہے۔

تم نے کہاں سے اسے کرائے پرلیا؟

ہارے لیے ضروری ہے کہ اس بات کے

متعلق ہم دوبار ہسوچیں

ہم ہرگزنہیں بچ یا ئیں گے۔

کتنادور ہے؟

میںاسکایقین نہیں کرسکتا/نا قابل یقین

وہ بیٹک پوڑ ھاہوگیا ہے۔

الصخص میں شمصی عنقریب دکھاؤں گا۔

تم گھر میں میرے بچوں کے ساتھ تھہرو۔

کیاتم نے کوئی تبدیلی نوٹ کی؟

٣٥٥) هاذَا في وُسُعِكَ.

٣٥٦) ٱلْمُرُورُ فِي إِنَّجَاهِ وَاحِدٍ.

٣٥٧) هُوشُرُطِيُّ الْمُرُورِ.

٣٥٨) إمش علَى مَمَرُّ الْمُشَاةِ.

٣٥٩) لَقِيْتُهُ مَرَّةً وَاحِدَةً.

٣٧٠) مَارَ أَيُكَ؟

٣٢١) كُمُ لَدَيْكَ مِنَ الْمَالِ؟

٣٢٣) إنطَلِقُوا.

٣٢٣) إصْعَد السَّيَّارَةَ.

٣١٣) هَلُ قِصَّةُ هَذَا الْوَلَدِ حَقِيْقَةٌ؟

٣٦٥) تَحْتَاجُ إِلَى الْمَزِيُدِ.

٣ ٢ ٣) مِنُ أَيُنَ إِ سُتَأْجَرُتَهُ ؟

٣١٧) عَلَيْنَا أَنُ نُفَكِّرَ فِي ٱلَّا مُرثَانِيَةً.

٣٧٨) لَنُ نَنْجُوَ.

٣٢٩) كُمُ تَبُعُدُ؟

• ٣٤ أَصَدُّقَ هٰذَا.

ا ٣٤) لَقَدُ هَرَمَ.

٣٧٢) سَأُريُكَ يَارَجُلُ.

٣٧٣) إ بُقَ فِي الْمَنْزِل بَيْنَ أُولاَدِي.

٣٧٣) هَلُ لَا خَظُتَ تَغُييُراً؟

ميراوزن بزھ گيا۔

٣٤٥) إ زُدَادَ وَزُنِيُ.

میراخیال ہےوقت ہوگیا ہے۔

٣٧٢) أَظُنُّ أَنَّ الُوَقُتَ قَدُ حَانَ.

وه بهت زیاد ومشکل تھا۔

٣٧٤) كَانَ صَعْبًا جِدًّا.

٣٧٨) جَلَسُنَا وَ فَكُرُنَا فِيُ الْمَوُضُوعِ.

• ٣٨٠) إهْدَاوُا يَسِا إِنْحُوانُ وَلَا تُشَوِّشُوا بِهَا يَوا خَامِيشُ رِبُواوِرشُور ندكرو، معلم تقورُ ي

١ ٣٨) يَا إِبُرَاهِيمُ، لَا تَشْفَ لَنِيس أَثْنَاءَ ابراتيم، سبق كدوران ميرى توجمت بثاؤر

٣٨٢) عَلَيْنَا أَنُ نَبِحْتَهِ ذَ فِي الدِّرَاسَةِ يَا بِهَالَى بَمِين تَعليم مِن محنت كرنا بولَّ -

٣٨٣) كَيْفَ حَلَلْتَ هَذَاالسُّوال ؟

٣٨٣) حَلَلْتُهُ بِسُهُولَةٍ.

ميري مد د کرو۔

٣٨٥) سَاعِدُ نِيُ. ٣٨٢) لَايَكُفينني هٰذَا.

ميرے ليے به كافي نہيں ہے۔ کامختم ہوگیا۔

٣٨٧) إ نُتَهَى ٱلْأَمُرُ.

میں واپس لوٹنا حیا ہتا ہوں۔

٣٨٨) أُريُدُ الْعَوُدَةَ.

اب ہم کام کی طرف واپس لو منے ہیں۔

٣٨٩) اَلأَنَ نَعُوُدُ إِلَى الْعَمَلِ.

· ٣٩) فِيُ هذَا الْمَوُضُوع نَحُنُ مُخْتَلِفُونَ. السموضوع مِن ماراا خَلَاف ب-

١ ٣٩) إ نُصَرِفَ يَا وَلَدِيُ.

اے میرے میٹےتم دالیں لوٹ جاؤ۔

ہم بیٹھ گئے اور ہم نے موضوع کے متعلق

ہم کچھ دیر بعدلوث آئیں گے۔ ٣٤٩) سَنَعُودُ بَعُدَ الْفَاصِلِ.

وہر بعد آئے گا۔ سَيَأْتِي المُدَرِّسُ بَعُدَ قَلِيُل.

الدُّرُس.

آب نے اس سوال کو کیے حل کیا ہے؟ میں نے اسے آسانی سے حل کر لیا ہے۔ ---ہمیں ضرور نئے سرے سے شروع کرنا

میں آپ کے لیے پیش کرتا ہوں۔

بدکیا ہور ہاہے۔

ضرور کچھ ہواہے۔

اےمیرے دوست کیاشہصیں وہ یاد ہے؟

وهمزيدطلب كيول كررباع؟

س.

اورآپ کو ادب وبلاغت کون پڑھاتا ہے؟

آج صرف کااستادر خصت برے۔

بھائیو! نے معلم کوخوش آمدید کہو۔

٣٠٢) أهُلاً وَسَهُلاً وَمَسرُ حَبُّ المُسعَلِيمِنَا جَمَا يِخ يَعْمَعُم كُونُوشَ آمديد كَتِم بين -

٣٩٢) لِنَبُدَأُمِنُ جَدِيْدِ.

٣٩٣) أُقَدِّمُ لَكُمُ.

٣٩٣) مَاذَا يَجُرِئ.

٣٩٥) لَقَدُ حَدَثَ شَيٌّ.

٣٩ ٢) أَتَذْكُرُ ذَلِكَ يَا صَدِيُقِي.

٣٩٧) لِمَ يَطُلُبُ الْمَزِيْدَ؟

٩٨ ٣) هَـذَا مُ عَلِّـمُنَا الشَّينُ خُ أَكُورُهُ مُدَرِّسُ بِداستاذ محترم (اكرم) تجويد القرآن كے معلم

تَجُوِيُدِ القُرُآن.

٩ ٣٩) وَمَنُ يُدَرِّسُكُمُ الْأَدَبَ وَالبَلاَغَةَ ؟

• • ٣) مُدَرَّسُ الصَّرُفِ فِي إِجَازَةِ اليَوُم.

ا • ٣) حَيُّوا المُعَلِّمَ الجَدِيُدَ يَا إِخُوَانُ.

الجَديُد.

٣٠٣) هٰذَا مَا وَصَلَ إِلَيْنَا فِي الْحَال.

٣٠٣) أُدَرُّسُكَ ذَلِكَ.

٥٠٥) لَا نَسْتَطِيعُ الْإِنْتِظَارَ.

٢ ٠ ٣) سَنُقِيُمُ هَلَا الْمَكَانَ.

۷۰۴) مُنُذُ مَتِي تَعُرِفُهُ ؟

٨٠ ٣) أَنَا وَاثِقٌ بِمَا رَٱيُثُ.

بدوہ ہے جو ہمارے یاس فی الحال پہنچاہے۔

میں شمص وہ پڑھاؤں گا۔

ہم انظار نہیں کر کتے۔

ہم اس جگھنریں گے۔

تم اس کوکب سے جانتے ہو؟

مجھےاس پراعتماد ہے جومیں نے دیکھا۔

سان عربی بول چال میں میں این خرورت کو پورا کرنے کیلئے کو تی جگر میں این خرورت کو پورا کرنے کیلئے کو تی جگر میں این خرورت کو پورا کرنے کیلئے کو تی جگر میں میں این خرور باتھا۔

جوگز رگیااس کے بارے میں کوئی مضا نُقتٰہیں

تم سوال مت كروبه

میں اس ہے ڈرتا ہوں۔

لیکن حالا **ت بدل گئے** ۔

کیاتم اس کی مراد جانتے ہو؟

تم اینے گر دو پیش میں دیکھو۔

سب لوگ کہاں ہں؟

کیاناشتہ تیار ہے؟

اس کے والد صاحب روانہ ہو گئے ۔

زمانداس کے باپ کولے گیا۔

شمص حاہے کہتم رقم ادا کرو۔

میں قتم دیتا ہوں کہ جو کچھ ہوا میں اس سے لاعلم ہوں

تم میراا یک منٹ انتظار کرو۔

تم مناسب وقت میں پہنچ گئے۔

تم پیچھے سے چلے جاؤ۔

تم درے کیوں آئے؟

اس میں کوئی شک نہیں۔

مجھے یہ من کرخوشی ہوئی۔

میرے باس ایک سوال رہ گیاہے۔

تم س ک پرزندگی گزارتے ہو۔

• ١ ٣ لَا بَأْسَ فَيُمَا مَضَى.

ا ١٣) لَاتَطُرَحِ السُوَّالَ.

٢١٣) أُخُشَى ذَٰلِكَ.

٣١٣) لكِنَّ الْأَحُوالَ تَغَيَّرَتُ.

٣١٣) أَتَعُوفُ مَاذَا يَعُنِي ذَٰلِكَ؟

١٥٣) أُنْظُرُ مَنُ حَوُلَكَ

٢ ١ ٣) أَيُنَ الْجَمِيعُ؟

١٤ ٣) هَلِ الْفُطُورُ جَاهِزٌ؟

١٨ ٣) لَقَدُ رَحَلَ وَالِدُهُ.

٩ ١ ٣) سَلَبَ الدُّهُو أَبَاهُ.

٣٢٠) عَلَيْكَ أَنْ تَدُفَعَ الْفُلُوسَ.

ا ٣٢) أُقُسِمُ بأَ نِي جَاهِلٌ بِمَا حَدَثَ.

٣٢٢) إِنْتَظِرُنِيُ دَقِيُقَةً.

٣٢٣) وَصَلَّتَ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِب.

٣٢٣) إِذُهَبُ مِنَ الْوَرَاءِ.

٣٢٥) لِمَ تَأَخَّرُتَ؟

٣٢٢) لَا شُكَّ فِي ذَٰلِكَ.

٣٢٧) يَسُونِيُ سِمَاعُ ذَلْكَ.

٣٢٨) بَقِيَ لَدَيَّ سَوَّالٌ وَاحِدٌ.

٣٢٩) تَعِيشُ فِي الشَّارِعِ

میں آپ پرایک سوال پیش کرتا ہوں۔

٣٣٠) أَطُر حُ عَلَيْكَ سُوْالًا. ا ٣٣) أليوم كُنتَ لامعًا. آجتم چیک رے تھے۔ ہم کہاں مارے ہیں؟ ٣٣٢) إلى أَيْنَ نَحْنُ ذَاهِبُوُنَ؟ ٣٣٣) أَيُمُكِنُكَ ا مُضَاءُ لَيُلَةٍ هُنَا؟ کیا آب کے لیے بہاں رات گزارنا ممکن ٣٣٣) أُ تُرِيْدُ الْحَقِيْقَةَ. كياآب هيقت حايتے ہيں۔ اں پرکس نے دستخط کیے۔؟ ٣٣٥) مَنُ وَقَعَ عَلَيْهِ؟ تم اینے دونوں ہاتھ میری طرف بڑھاؤ۔ ٣٣٧) مُذَ يَدَيْكَ ا إِلَيَّ. ٣٣٧) لَمَّا بَلَغُنَا الْقَرُيةَ كَانَ الصُّبُحُ يَتَنَفَّسُ جب بم كَاوَل يَنْجِ تُوصَح بور بي تقي _ پھرہم نے درواز ہ کھٹکھٹایا۔ ٣٣٨) فَطَرَ قُنَا بَابًا. ٣٣٩) تَنْوَدُّدُتُ طَيوينُالا قَبُلَ أَنْ أَتَكَلَّمَ فِي الموضوع كم معلق بولنے سے يہلے مجھ کافی در تک تر دد ہوا۔ هٰذَا الْمَوْضُوعِ. میں نے اس معاملے کود بانے کاعز م کرلیا۔ ٠ ٣٣٠) عَزَمُتُ عَلَى طَيُّهَا وَ إِخُفَائِهَا. ١٣٨) أُغُرُبُ عَنِّى عَيِّبُ عَنِّى وَجُهَكَ. تم ير است اينا چره م كرور ٣٣٢) سَأَ لُحَقُ بِكَ. میں آپ کے ساتھ عقریب مل جاؤں گا۔ ٣٣٣) يَتَسرَّ بُ الْمَاءُ. یانی خشک ہوجائے گایا جذب ہوجائے گا۔ ٣٣٣) كُمُ أَكُرَهُ هَلَاا. میں پہکتنانا پیند کرتا ہوں ۔ ٣٣٥) أخُسْسى عَلْسَى أَلاً تَسفُقِدَ بَقِيَّةَ مجْصِةُ ربِكَهِينَ تم اينِ باقى دانت بهي نه كو أُسْنَانكَ ببنهو ٣٣٢) أَنا أَعُرِفْ سَبَبَ مَحِيْئِكَ. مِن آپ کی آ مد کا سبب جانتا ہوں۔ آپ کے ساتھ کیا ہوا؟ ٣٣٧) مَاذَا حَدَثَ بِكَ؟ میں آ پ کو بھی بھی نہیں بھولوں گا۔ ٣٣٨) لَنُ أَنْسَاكَ ٱلبَتَّةَ.

oesturdubooks. تم اس ہے بازر ہو۔ آ نسورک نبیں یار ہے۔ شمهيں الوداع كہنا بہت زياد ومشكل تھا۔ تم اپناخیال رکھو۔ تم يقيناا يى عقل كھو بيٹھے ہو۔ ہمیں جا ہے کہ ہم ان کے ساتھ ل جا کیں۔ یہ چیز فائدہ مندے۔ آ تش گیرمادہ تیار ہے۔ اب آب کے ڈرنے کی باری ہے۔ تم پیچھےرہو۔ احد معلم كاحتر ام كرو_ نماز کاوفت ہو گیاہے۔ تفریح کاوفت ہوگیا ہے۔ آئے،کھیل کے گراؤنڈ چلیں۔ آئے، سکول کی لائبریری دیکھیں۔ میرے خاندان کے متعلق کیاہے؟ به کس تک باقی رے گا۔ بہناممکن ہے۔ وہخوشی ہےاڑنے لگا۔ تمھیں جا ہے کہتم بیدد کھو۔

میں نے اس کوچھین لیا۔

٩ ٣٣٨) كُفَّ عَنْهُ. ٠٥٠) وَ لا تَتَرَ قُرَقَ الدُّمُو عُ. ا ٣٥) كَانَ تَوُ دِيْعُكَ أَصُغَبَ أَمُرٍ. ٣٥٢) ا عُتَن بنَفُسِكَ. ٣٥٣) لَقَدُ فَقَدُتَ عَقُلَكَ. ٣٥٣) عَلَيْنَا أَنْ نَلُحَقَ بِهِمُ. ٣٥٥) هٰذَا شَيْءٌ مُفِيدٌ. ٣٥٢) ٱلمُتَفَجِّرَةُ جَاهِزَةٌ. ٣٥٧) جَاءَ دَوُرُكُمْ لِتَخَافُوُ ١. ٣٥٨) إ بُقَ فِي الْخَلْفِ. ٣٥٩) يَا أَحُمَدُ اِحْتَرِمِ المُعَلِّمَ. ٣٢٠) حَانَ مَوْعِدُ الصَّلاةِ. ا ٢ ٣) حَانَ وَقُتُ الْإِسْتِوَاحَةِ. ٣٢٢) هَيَّا إِلَى المَلْعَب. ٣٢٣) هَيَّا إِلَى مَكْتَبَةِ المَدُرَسَةِ. ٣٢٣) مَاذَا عَنُ عَائِلَتِي. ٣٢٥) اللي مَتْي سَيَدُوُمُ؟ ٢ ٣٧) هلذَا مُسْتَحِيُلٌ. ٣٦٤) كَادَ يَطِيْرُ مِنَ الْفَرَحِ. ٣٢٨) عَلَيْكَ رُوْيَةُ هَلْدًا.

٣٢٩) خَطِفْتُهُ.

besturdubooks.wor وہ ہمارے ساتھ ہے۔ کوئی چزیاقی نہیں رہی۔ مجھےاختیار ہے۔ کیا کوئی ہے؟ تم ایک نظر ڈ الو۔ میں پیکام بالکل بھول گیا۔ په گريھانېيں۔ اگ پيدائېيں۔ آیئے وضوکریں۔ آئے مسجد چلیں۔ آئے مسجد چلیں۔ بھائیو! صفوں میں آ ہے۔ آ ؤ،گھروں کوچلیں۔ آج كاونت ختم ہوگیا۔ میں اس کود و بارہ ہر گرنہیں دہراؤں گا۔ كياآب يندكرتے بين كه آب ميں كھنة كہيں! میری شفایانی کے کیاامکانات ہیں؟ ان میں سے کھ میرے شاگردہیں۔ اچھا،ہم نے سرے سے شروع کریں گے۔ تم يهال مت لوثو۔ مدرسہان ہے ہاتھ دھو میشا۔

ہے شک آگ جلن ختم ہوگئی۔

٨٨٢) لَا تَعُودُوُا هُنَا.

٣٨٨) غَسَلَتِ الْمَدُرَسَةُ أَيْدِيَهَا مِنْهُمُ. ٣٨٩) لَقَدُ خَمَدَ الْحَرِيْقُ.

٠٤٨) هُوَ مَعَنَا.

ا ٢٨) لَمُ يَبُقَ شَيّ.

٢٧٢) لَدَيُّ ا خُتيَارٌ.

٣٧٣) أُمِنُ اَحَدٍ.

٣٧٣) أَلُق نَظَرَةً.

٣٧٥) نَسِيُتُ هَٰذَا الْأَمُرَ تَمَاماً.

٢٧٣) اَلنَّارُ لَمُ تَنْتَشِرُ.

٧٧٨) هَيَّا إِلَى الوُّضُوِّءِ.

٨٧٨) هَيًّا إِلَى المَسْجِدِ.

٣٤٩) هَيَّا إِلَى الصُّفُوُفِ يَا إِخُوَانُ.

٠ ٨٨) هَيَّا إِلَى الْبُيُوْتِ.

ا ٣٨) إنتَهِي دُوَامُ اليَوُم.

٣٨٢) لَنُ أَكَرِّ رَهَا ثَانِيًا.

٣٨٣) هَلُ تَوَدُّ أَلَّا تَقُولُ لَنَا شَيْئًا.

٣٨٣) مَاإِحْتِمَالَاثُ شِفَائِي؟

٣٨٥) بَعُضُ هَوُ لا ءَ طُلَّابِي.

٣٨٢) حَسَناً، سَنَبُداً مِنَ الْجَدِيُدِ.

اس نے اس کے لیے رات کے کھائنے ک

• 9 م) أَقَامَ لَهُ مَأْدُبَةَ عَشَاءِ.

دعوت کی

١ ٩٣) كُنُ مَسُوُوْراً.

تم خوش رہو۔

٣٩٢) أنَّا مُعُتَذرٌ لازُعَاجِكَ.

میں آپ کوشک کرنے برمعذرت خواہ ہول۔

٣٩٣) لِمَ لَا نَجُلِسُ فِي الزَّاوِيَةِ؟

کیوں نہ ہم ایک کونے میں جا بیٹھیں۔ تم نے لطحی کی۔

٩٩٣) أَنْتَ مُخْطِيٍّ. ٩٩٥) أَيْنَ ذَهَبَ شُعُورُكَ؟

. تمهارااحیاس کمان چلا گیا؟

٣٩٢) سَنَبُقَى عَلَى إِتَّصَالِ.

بهارارالطهرےگا۔

مَاشِياً إِلَى لَهُو.

4 8 م) لَهُ يُسرَ قَطُ وَاقِفاً فِي الطَّرينَ أَوْ احْ بَهِي رات مِن كَرْب يا نَضُول چيز ك طرف جاتے ہوئے نہیں دیکھا۔

٩٩٨) وَثُبَتَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ.

اوروہ اس پر ثابت ہے۔

٩ ٩ ٣) أَكُمَلَ الَّدِرَاسَةَ وَ فَارَقَ الْمَدْرَسَةَ

اس نے پڑھائی مکمل کی اور مدرسہ چھوڑ دیا۔

• • ٥) لَابُدَّ لَهُ مِنَ الْقِرَاءَ قِ وَالَّا سُتِعُدَادٍ.

اےضرور پڑھنااور تیاری کرنی جاہے۔

١ • ٥) فَأَجَابَ الْمِسُكِيْنُ بِصَوْتِ خَائِفٍ.

اس بچارے نے آ ہتہ سے آ واز سے جواب

٢ • ٥) كَانَ مَاجدٌ يَتَحَمَّلُ كُلَّ شَيْ إِلَّا الْإِسَاءَةُ. ماجد براجا بن كعلاوه بر چيز برداشت كرليا ب-

۵۰۳) أتُريُدُ أَنُ تَضُربَنِيُ؟

کیاتم مجھے مارنا حاہتے ہو؟

٥٠٨) هُنَاكَ رَواى لَهُ القِصَةَ المُمَكُذُوبَةَ. اس في وبال يراح جهونا قصد ساليد

٥٠٥) مَلاً صَدُرَه عَصَبُ وَ حِقُدًا عَلَى اس نايْ اولادك بار يس مين وعيض أَوُ لاده.

وغضب ہے تھرنیا۔

وہ اسطرح سے باہر نکا کہ اینے سامنے دکھے نہیں یار با

٥٠١) فَخَرَجَ وَهُوَ لَا يُبُصِرُ أَ مَامَهُ.

وہ میجے نہیں کہدر ماہے۔ بہ کا ماس کے لیے دشوار ہوگیا۔ وہ شور دغل اورر و نا دھوناسن ریاہے۔ اہنے کوئی چیزنہیں چکھی۔ ز مانے نے اسے بہت جلد سکھادیا۔ اسنے اپنی آئیکھیں کھولیس تو اپنی ماں کونہیں یایا۔ اینے باپ کواس نے محبت کرنے والا اور شفق پایا۔ وهاس کی طرف ماکل نہیں ہوا۔ وہ اس ہے تھوڑ اتھوڑ اکر کے قریب ہوا۔ اس نے قبقہ سنا۔ یس پھراس نے غمز دہ رونے کی آ وازشی۔ ڈاکٹراس کے لیے کیا کرےگا؟ اس نے کھانے کے کمرے کوکھلا ہوا پایا۔ اس نے دسترخوان بر کھانا یایا۔ اس نے درواز ہ کھولا اور چلا گیا۔ گویاز مین مجھے گھومتی ہوئی معلوم ہوئی۔ میں بیاری کے ایا م بھول گیا۔ میں نے اس جیسا کھی نہیں دیکھا۔ میراجوتامیرے یاؤں ہے گر گیا۔ جو کھانا ہم نے پکایا ہے ہمارے علاوہ کسی اور نے کھایا۔ کس چیز نے شھیں اس کا حاجت مند بنایا؟ تم ابھی ہمیں اس کی طرف لے کر جاؤ۔

٥٠٤) هُوَ لا يَقُولُ صَحِيْحًا.

٥٠٨) كَبُو عَلَيْهِ ٱلْأَمُورُ

٩ • ٥) هُوَ يَسْمَعُ الضَّوُضَاءَ وَالْبُكَاءَ.

٠ ١٥) لَمُ يَذُقْ شَيْنًا.

ا ١٥) ٱلْأَيَّامُ سُرُعَانَ مَا عَلَّمَتُهُ.

٥١٢) فَتَحَ عَيْنَهُ وَ لَمُ يَجِدُ أُمَّهُ.

١٣٥) يَرَاى أَبَاهُ رَفِيُقًا بِهِ حَانِيًا عَلَيُهِ.

١٥) لَمُ يَمِلُ الَّهُ.

٥١٥) قَرُبَ إِلَيْهِ شَيْنًا فَشَيْناً.

٢ ١ ٢) سَمِعَ قَهُقَهَةً.

١٥) فَاذَا هُوَ يَسْمَعُ بُكَاءً حَزِيْنًا.

١٨٥) مَاذَا يَصُنَعُ لَهُ الطَّبِيُبُ؟

٩ ١ ٥) وَجَدَ غُرُفَةَ الطَّعَامِ مَفْتُو حَةً.

٥٢٠) وَجَدَ عَلَى الْمَائِدَةِ طَعَامًا.

ا ۵۲) فَتَحَ الْبَابَ وَ مَضَى.

٥٢٢) كَأْنَّ الْلَارُضَ تَدُورُ بي.

٥٢٣) نَسِيتُ أَيَّامَ الْمَوَض.

٥٢٣) مَارَ أَيْتُ قَطُّ مِثْلَهُ.

۵۲۵) سَقَطَ جِذَائِيُ مِنُ رِجُلِيُ.

۵۲۲) اَلطَّعَامُ الَّذِي طَبَخُنَاهُ أَكَلَهُ غَيْرُنَا.

۵۲۷) مَا الَّذِي أَحُوَجَكَ الَّهِ؟

٥٢٨) قُمُ بِنَا إِلَيْهِ ٱلْأَنَ.

اس پر تکبر ظاہر ہور ہاہے۔

٥٢٩) ألكبُرُ يَظُهَرُ عَلَيْهِ.

اس نے بورے شوق اور رغبت ہے ہارا

vordbress.co

٥٣٠) رَحَبَ بِنَابِكُلِّ شُوُق وَرَغُبَةٍ.

استقبال كباب

ا ٥٣) رَأَيْتُ غُرُفَةً خَالِيَةً مِنَ الْأَثَاثِ.

میں نے کمرے کوساز وسامان سے خالی

٥٣٢) حَلَفُنَا عَلَيْهِ أَنُ لَا يَصُنَعَ لَنَا شَيْئًا.

ہم نے اسے نتم دی کہوہ ہمارے لیے کوئی چنز نہیں بنائے گا۔

> میری ملکیت میں کوئی چیز نہیں ہے۔ ٥٣٣) إنِّي لَا أَمُلِكُ شَيْئًا.

۵۳۴) ألْمَاءُ سَاخِنٌ مِنُ هَذَا الجَانِب، ادهرياني كرم ب، يبال يوضوكراو تَوَ ضَّأُوا مِنْ هُنَا.

٥٣٥) إِنْتَبِهُـوُا يَسا إِخُـوَانُ، لَا تُسُسرِفُوُا فِي بِهَا يُو! خيال رَكُو، ياني ضائعَ نه كرو_ المَاء.

٥٣٢) السَحَـمُدُ لِلَّهِ ، مِنْ عَادَتِي التَّوْفِيُو فِي الله كاشكر ب، ميرامعمول بر چيز ميس بجيت كُلِّ شَيْيءِ.

۵۳۷) اِصْسَطَفُوا یَسا اِحُوَانُ / تَسَقَسادَ بُوُا یَسا بھائیواصْفِی بنالیں، قریب بوجا کیں۔ انحُوَ انُ.

٥٣٨) لَا تَتُسُوكُ فَسَرَاعُها بَيُهَكَ وَ بَيْنَ اليّادرايِّ ماتِّلَى كَدرميان خال جُدّمت صَاحِبكَ. حیھوڑ ہے۔

٥٣٩) أَنَا ٱجُلِسُ فِي مَجُلِسِهِ كُلَّ يَوُم.

٥٣٠) إنَّى أَرَى حَوُلِيُ ظِلَالًا.

ا ۵۴ كُنْتَ يَوْمَئِذِ فِي الْعِشُرِيْنَ.

میں اس کی مجلس میں روزانہ بیٹھتا ہوں۔

میں اپنے گر دو پیش میں سایہ دیکھ رہا ہوں۔

تمھارى عمراس دن بيں سال تھی۔

میری بات کاار دومیں ترجمہ کرو۔ مجھےنہ کھانے کی حامت ہےنہ ینے کی۔

میری نظر میں چیزوں کی قیمت بدل گئی۔ تمنہیں جانے کہ میں نے رات کیے گزاری۔ اگر میں اس کے ساتھ ہوں تو اس کے علاوہ

کر کےاس کے بارے میں سوچتار ہتا ہوں۔ پھراس نے تھوڑی دیر بعد کہا۔

مجھے کچھ ہا نہیں رہتا۔

میں اس کی تصویر جاند کے تکرے میں وتكهوال

بھی زبان ہے ادانہ کرسکا۔ میں شھیں تھی بھی معان نہیں کروں گا۔

٥٥٢) أَشْغِلُ قَلَبَكَ بِرَبِّكَ فِي الصَّلَاةِ. نماز مِن ايخ ول كو الله كي طرف لكَّات

٥٥٣) لَا تَتَحَدُّتُوا فِي المَسْجِدِ ، النَّاسُ مَحِدِ مِن باتْن ن كرو، لوك نماز ادا كررب يُصَلُّونُ نَي

۵۵۳) لَا تَرُفَعُوا أَصْوَاتَكُمُ ، إِخُوالُكُمُ اوْفِي نه بولين! آب ك بهائي نماز اداكر يُصَلُّونَ. رہے ہیں۔

میں اینے جوتے ا بیک کوصاف کرتا ہوں۔

۵۴۲) تَرُجمُ كَلامِيُ إِلَى ٱلْأَرُدِيَّةِ.

٥٣٣) لَاأَشُتَهِي طَعَامًا وَلَا شَرَابًا.

٥٣٣) قَدُ تَبَدَّلَتُ قِيَمُ ٱلْأَشْيَاءِ فِي نَظَرِي.

٥٣٥) لَاتَدُرِي كَيْفَ أَمُصَيْتُ لَيُلَتِيُ.

٥٣٢ ا نُ كُنتُ مَعَه لَمُ أَذُ كُرُ غَيْرَة.

۵۴۷) وَإِنْ فَارَقْتُهُ ۚ ذَكُرْتُهُ وَ فَكَرُتُ فِيْهِ ١ اور جب مين اس سے جدا ہوں تو اس كوياد

٥٣٨ فَقَالَ بَعُدَ هُنَيْئَةٍ.

٩ ٥٣) أرى صُورَتَهَا فِي صَفْحَةِ الْبَدر إن الرجح ير چود بوي كا جإ ندطلوع بوجات تو طَلَعَ عَلَى الْبَدُرْ.

٥٥٠) غَلَبَ عَلَى الْبُكَاءُ لَمُ أَستطِعُ أَنُ زاروقطاررون كى وجد عيس كولَى الك كلمه أُخَرِّ جَ كَلِمَةً.

ا ٥٥) ابنَّى لا أُسَامِحُكَ أَبَداً.

٥٥٥) أُنَظِّفُ حِذَائِي / حَقِيْبَتِيُ.

میںا یے جوتے یالش کرتا ہوں۔ بے شکتم شریف امانتدار آ دمی ہو۔ گو ہااس نے چھ بھی نہیں سنا نہ میرے کپڑے کیچڑ میں لت بت ہو گئے۔ اس نے اپنے جوتے اور جرابیں اتاریں۔ اور نہ ہی اسے جھوٹ سے محبت ہے اور نہ ہی اس کی عادت۔ وہ ماضی کے دنوں سے غافل ہو گیا۔ وہ ہوا کے دوش پر بھا گنے لگا۔ وہ اینے آپ سے فرار طلب کررہاہے۔ ہم اس کی ملا قات کا شرف حاصل کریں گے۔

تم اس کو کچھ مجھ رہے ہو حالا نکہ وہ کچھ بھی نہیں ہے میں نے اسے ایک نظر میں بی پیجان لیا۔ ٥٢٩) اَلطُلَابُ سَكُنُوا كَأَنَّ عَلَى رُؤُوسِهم طلباء اس طرح خاموش بو سَحَ ويا ان ك سرول پریرندے بیٹھے ہول۔ میرا خیال نہیں ہے کہ بات خیریت سے ختم ہو کیا شمص کی نے بیٹنے ہے منع کیا ہے؟

میں حق بات کے سوائے کھی نہیں کہوں گا۔

٥٥٧) أُلَمِّعُ حِذَائِيُ.

٥٥٧) ا ِنَكَ رَجُلُ اَمِيْنٌ شَرِيُفٌ.

۵۵۸) كَأُنَّهُ لَمْ يَسُمَعُ شَيْئًا.

٥٥٩) اِمُتَلَا ثُرِيْنَابِي طِيْنًا.

٥٢٠) نَزَعَ حِذَاءَهُ وَ جَوُرَبَيُهِ.

١ ٢٥) عَادَ يَتَفَكُّو مَاذَا يَصْنَعُ بهذَا الْمَالِ. ووسوي الكاكراس مال كالياكر ...

٥٢٢) وَلَا أَلِفَ الْكَذِبَ وَلاَ تَعَوَّدَهُ.

٥ ٢٣) غَفَلَ عَن الْأَيَّامِ الْمَاضِيَةِ.

٥٢٣) خَرَجَ يَعُدُو مَعَ الرِّيْح.

٥٢٥) يُرِيُدُ أَنْ يَفِرَّ مِنُ نَفُسِهِ.

٥٦٦ إِنَّا نَتَشَرَّفُ بِزِيَارَتِهِ.

٥١٤) تُحْسَبُهُ شَيئًا فَمَا هُوَ بِشَيُّ

٥٩٨) عَرَفُتُهُ مِنُ نَظَرَةٍ وَاحِدَةٍ.

الطُّدُرُ

٥٤٠) فَمَا ٱظُنُّ ٱلْأَمُرَ يَنْتَهِي بِسَلاَمٍ.

ا ٥٥) هَلُ مَنْعَكَ أَحَدٌ مِنُ أَنْ تَقُعُدُ؟ ٥٤٢) لاَ أَقُولُ إِلَّا حَقًا.

٥٤٣) لَانُطَالِبُ أَحَداً بِشَيُّ.

٥٧٥) وَ لَا يُطَالِبُ مِنَّا أَحَدٌ شَيْئًا.

٥٧٦) لَمْ أَكُنُ أَقْرَ أُولَا أَكُتُبُ.

٥٧٧) إنْ صَبِحَتْ فَصَبِحَتْ لَنَا الْحَيَاةُ. الروه بنس يزى تو كويا جارے ليے زندگي مسرا

٥٧٨) إِن بَكَتُ فَبَكَتُ لَنَا الْحَيَاةُ.

٥٧٩) رَقَّ لَهُ قَلْبِي.

٥٨٠) هِيَ كُلُّ مَا أَمُلِكُ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا.

ا ۵۸) أُعْطِيُكَ مَا تُريْدُ.

٥٨٢) ألا تَدُرى أمُ أَنْتَ مُتَجَاهِلٌ؟

٥٨٣) أَنَاأُعُرِفُ كُلَّ بُقُعَةٍ فِي الْاَرُضِ.

۵۸۴) أَعُطَاكَ اللَّهُ مَالَا وَمَا أَعُطَاكَ الله نِي تَجْهِ مال دياليكن تتمين عقل اوردين عَقُلاً وَلا دننا.

٥٨٥) فَرَغَ كَأْسُ الْحَدِيثِ.

٥٨٦) ا مِنْتَصَفَ اللَّيُلُ وَ غَابَ الْقَمَرُ.

٥٨٧) ثَقُلَ عَلَيْنَا الصَّمْتُ.

٥٨٨) حَمَلُناً ٱثْقَالَنَا عَلَى ظُهُورِنَا. ٥٨٩) اِتَّقَدَ عُوْدُ كِبُرِيْتٍ.

٥٧٣) كُنَّا نَنَامُ حَامِدِيُنَ رَبَّنَا عَلَى نِعَمِهِ.

ہوئے سوتے تھے۔ ہم کی ہے کسی بھی چیز کامطالبہ ہیں کرتے۔ اورنہ ی ہم ہے کوئی کسی چیز کا مطالبہ کرے۔ میں کچھ پڑھتالکھتانہ تھا۔

اگروہ رو پڑی تو گویا ہمارے لئے زندگی اشکبار ہے۔

اس کے لیے میرا دل زم ہوگیا۔

اس دنیامیں بہمیری کل کا ئنات ہے۔

میں شمصیں وہ دول گا جوتم حیا ہے ہو۔

كياتم جانة نهيس ياتم بناو في طور پرانجان بن رہے ہو؟

میںاس دھرتی کے ہر فکڑے سے واقف

نہیں دیا۔

باتوں کا ذخیرہ ختم ہو گیا۔

آ دهی رات بیت گئی اور چاند غائب ہو گیا۔

خاموش رہنا ہارےاو پر بھاری ہو گیا۔

ہم نے اپنے بوجھ کوانی کمریر لا دا۔

ماچس کی تیلی جل اٹھی۔

وہ اوگوں میں سب سے زیادہ کشادگی پر قادرہے۔

• ٥٩) هُوَ أَقْدَرُ النَّاسِ عَلَى اليُسُرِ.

ا ٥٩) هُوَ لاَ يَعُوفُ الْحَسَدَ وَلا الْعَشُّ وَلا وه نه حمد جانتا سے اور نه بي دعو كه اور چوري

السُّرقَةُ..

٩ ٩ ٥) مَرَّتِ السِنُونَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ.

٥٩٣) كَانَتِ الشُّوَارِعُ وَاسِعَةً.

٥٩٣) لَاتنفَظِعُ السَّيَّارَاتُ فِيهَا سَاعَةً.

٥٩٥) صَارَتُ ثِيَا بُنَا وَ هَيُنَتُنَا شُهُرَةً لَنَا.

٩٩٧) صِرُنَا ضِحُكَةَ الْقَوْمِ.

٩٤ ٥) الْمَوْتُ أَهُوَنُ مِنْ ذَٰلِكَ.

۵۹۸)أكُوى ثِيَابِي.

٩ ٩ ٥) أَكُويُتَ الزيِّ المَدُرَسِيِّ ؟

• ٢ •) مَا أَسُرَعَكَ فِي كَيِّ الثِّيَابِ.

١٠١) يَا أَحِيُ رَبِّبُ ثِيَابَكَ فِي الدُّولَابِ. بِها كَي جان! اين كَبْرُون كوالماري مين ترتيب

٢٠٢) يَا إِخُوانُ اِهْتَمُوا بِنَظَافَةِ حُجُواتِ بِعَالَمُوالوفِي مَرول كَي صفالَى كاخيال

النُّو م.

٢٠٣) ٱلْحَيَاءُ عَقَّدَ لَسَانَهُ.

٢٠٠٣) عُودُ الْكِبُسِرِيْتِ قَدُ الْحِسَرَقِ فَسَمَنُ الْحِس كِي تِلْي جِل كَيُ البِجلِي مِولَى كَكُرى كُون

يُعِيُدُ الْعُوْدَ الْمَحُرُوقِ.

اس حال برکنی سال گز ر گئے۔ سر کیں بہت کشادہ تھیں ۔

گاڑیاں ایک گھڑی کے لیے بھی نہیں ختم ہوتیں۔

ہمارے کیڑے اور مبئیت ہماری شبرت کا ذریعہ بن

ہم قوم کا نداق بن گئے۔

مرجانااس سے زیادہ آسان ہے۔

میں اینے کپڑے استری کرر ہا ہوں۔

کیا آپ نے یو نیفارم استری کر دیا ہے؟

آپ کتنی تیزی سے کیڑے اسری کرتے

حیاء نے اس کی زبان کوگرہ لگا دی۔

لوٹائے گا۔

١٠٥ كانت عبل همَّا وَلَا نُفَكِّرُ فِي غَدِ وَلَا بَم بِالكَلْعُمْ لِين كرت اورنه ي كُل ك بارك میں سوچیں گے اور نہ ہی ہمارا لوگوں کے ساتھ

میرے دلنے خیر کی بات کی۔

اس نے بہت زیادہ تعجب کیا۔

اوراسکوچیرت نے آلیا۔

اوراس نے اپنی کا لی کے ایک ایک صفحہ کو پلٹا۔

مجھے پہنجرین کر بہت افسوں ہوا۔

ا ہے اس کی طرف عجیب نگا ہوں ہے دیکھا۔

میں ابتمہارے ساتھ نبیں جانا جا ہتا۔

میں اس کو پیش کرنے کے لیے ہر ذریعہ اختیار کرول گا۔

اوروها مک کلمه تک نه که سکا به

وه یجهنه کرسکا به

وه حیران و مریشان کھڑارہ گیا۔

میرے اور اس کے درمیان بڑی انچھی جان

بیجان ہے۔

٠ ٢٢) ابنَّ مِنَ الْسُمُوْلِمِ أَنُ يَفُقَدَ الْإِنْسَانُ انسان كے ليے كى محبوب چيز كو كھودينا بهت تکلیف دہ ہوتا ہے۔ شَيْئاً عَزِيْزاً عِنْدَهُ.

صِلَةَ لَنَا بِالنَّاسِ.

٢٠١) حَدَّثَنِيُ قَلُبِيُ بِالْخَيْرِ.

٢٠٧) عَجَبَ كُلَّ الْعَجَبِ.

٨٠١) وَ أَخَذَ تُهُ الْحَيْرَةُ

٩٠٩) وَكُورَ الْبَحْثَ مِوَارَا قِي كُلِّ مَكَانِ. اوراس ني برجَك، بار بارتال كيا-

• ١ ٢١ وَقَلَّتَ كُرَّاسَتُهُ وَرَقَةً وَرَقَةً

١ ١ ٢) أَنَا السِفِّ لِإ سُتِمَاعِ هَٰذَا الْخَبَرِ.

٢ ١ ٢) نَظَرَ إِلَيْهِ نَظُرَةَ إِعُجَابٍ.

٢١٣م لَا أُرِيْدُ الذَّهَابَ مَعَكَ ٱلأَنُ.

٣ ١ ٢) كَانَ مِنَ الْوَاجِبِ أَنْ تُحَافِظَ عَلَيْهَا. يضروري تقاكم اس كي هاظت كرتے_

١١٥ مَا عُمَلُ كُلَّ وَسِيْلَةٍ لِإَخْضَارِهِ.

٢ ١ ٢) وَلَمُ يَقُدِرُ أَنْ يَقُولَ كَلِمَةً وَاحِدَةً.

١١٧) لَمُ يَسْتَطِعُ أَنُ يَفْعَلَ شَيْئًا.

١١٨) وَقَفَ مُسْتَغُرِبًا.

٩ ١ ٢) بَيْنِيُ وَ بَيْنَهُ فَضُلُ مَعُوفَةٍ.

تم فوراً جليے جاؤ۔

٢٢٢) ا ذُهَبُ فِي الْحَالِ.

تم فوراً پيرو ـ

٢٢٣) ا فُعَلُ فِي الْحَالِ.

تمھاری خوش تمتی ہے کہتم نے اسے یالیا۔

٢٢٣) مِنُ حُسُنِ الْحَظِّ أَنَّكَ وَجَدُتَهُ. ٢٢٥) نَظَرَ نَظُرَةً فَاحِصَةً.

اس نے معائنہ کرنے کے انداز میں ایک نظر

١٢٧٪ خِفُتُ عَلَيْكَ مِنَ الضَّيَاعِ.

مجھےتمھارےضائع ہوجانے کااندیشہ تھا۔

٢٢٨) مَنُ أَحُسَنَ إلى غَيُرهِ أَحُسَنَ اللَّهُ جَوْسَى كَ مَاتِه بَعَلَا فَى كُرْتَا بِاللَّمَاسِ ك اكيُه.

ساتھ بھلائی کرتا ہے۔

٢٢٩) مَنُ قَدَّمَ خَيُراً وَجَدَ خَيُراً.

جس نے خیرخوا بی کی وہ اس کا کھل یائے گا۔

١٣٠) لاَشْكَ فِي كَلامِكَ.

تمھاری مات میں کوئی شک نہیں۔

ا ٢٣) ٱلْحَقُّ مَعَكَ.

حق تمھارے ساتھ ہے۔

٢٣٢) يَاأْخِيُ ، أَظَافِرُكَ طَويُلَةٌ.

بھائی! آپ کے ناخن لیے ہیں۔ میں نہیں تھوڑی دیر بعد کا ٹو ں گا۔

٦٣٣) سَأُقَلِّمُهَا بَعُدَ قَلِيُلِ.

آپ کیٹروں کی دھلائی سے کب فارغ ہوں

٢٣٣) مَتَى تَنْتَهِى مِنْ غَسُلِ الثِّيَابِ؟

٧٣٥) أُنشِّفُ الثِّيَابَ بِالنَّشَافَةِ الكَهُرَ بَائِيَّةِ مِن بَلَى كَ وْرَارُ سَ كَبْرُ سَخَلَكُ رَتَا مُول ـ

٢٣٢) أنسا ذَاهِب لِتَنْشِيْفِ النِّيَابِ عَلَى مِن حِيت رِكِيرُ ول كوكمان جاربا مول ـ

السَطُح.

میں نے بہت کبی مسافت طے کی۔

٢٣٧) طَوَيْتُ مَسَافَةً طَويْلَةً.

١٣٨ قَصَّتُكَ مَـمُلُوءَ فَ بِالْحِكْمَةِ تَمَارِي كَايِت تُو نَفِيحت آموز اور كَلْمِت بَعِرِي وَ الَّنصيُحَةِ.

٩٣٩) اَلِسُرُورُ وَالسَّعَادَةُ ظَاهِرَةٌ عَلَى وَجُهِ بِنِنْ والے کے جیرے سے سعاد تمندی اور خوشی چھلک رہی ہے۔ الضَّاحك.

> تم اس سے زیادہ کیا جا ہے ہو۔ ٠ ٢٣٠) مَاذَا تُريُدُ أَكُثَوَ مِنُ ذَٰلِكَ.

١٣٢) اللِّي أَعُلَمُ كُلُّ ذَٰلِكَ. میں بہسب جانتا ہوں۔

١٣٢) وَاللَّهِ لَيُسَ عِنْدِي مِنَ الدُّنْيَا شَيْءٌ. الله كُتْم دنيا كى چيزول مين عير ياس

٢٣٣) تَوَكُتُ أَمُوىُ عَلَى اللَّهِ.

٢٣٣) أُفَوِّضُ أَمُرِيُ إِلَى اللَّهِ.

٧٣٥) زَالَ عَنْهُمُ الْهَمُّ وَالْحُزُنُ.

٢٣٢ نَدِمَ عَلَى مَا فَعَلَ.

٣٣٧) نَـزَعَ ثِيَابَ اللَّهُو وَالْمُعُصِيَةِ وَ لَبسَ اللَّ فِي كَنابُولِ اور فَقْلت كا لباده اتاركر

ثيَابَ الطَّاعَةِ وَ ٱلإسْتِقَامَةِ.

٢٣٨) هُوَلاَ يَشْعُرُ بِشُعُور أَحَدٍ.

• ٢٥) لاَيستَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُخَالِفَنِي فِي شَيْءٍ

١٥١) فَلُمَّا ظَهَرَ ضَوُّءُ الصَّبَاحِ.

١٥٢) ابْنُكَ لَا تُجِسُّ إِحْسَاسَ غَيْرِكَ

٦٥٣) ا إِنِّي مُسْتَعِدٌّ لِهَذَا السَّفَرِ الشَّاقِ.

٢٥٢ حَرَجَ مُعَتَمِداً عَلَى اللَّهِ.

سے بھی نہیں ہے۔

میں نے اینامعاملہ اللہ پر چھوڑ دیا۔

میں اینا کام اللہ کے سیر دکرتا ہوں۔

غمز دگی اورافسوس ان سے ختم ہو گیا۔

اےانے کیے پر شرمندگی ہے۔

فرما نبر داری اوراستفامت کالباس زیب تن کیا۔

اہے کسی کا بھی احساس نہیں ۔

٩ ٢٨) إِنِّي لَسُتُ فِي حَاجَةِ إِلَى مُسَاعَدَةِ أَحَدٍ. مجهر كي ايك كي مردكي بهي ضرورت مبيل ـ

کوئی بھی میری مخالفت کسی بھی چز میں نہیں کرسکتا۔

جب صبح كااجالا ظاهر موايه

شمص این علاوه کسی کا بھی احساس نہیں ۔

میں اس دشوارگز ارسفر کے لیے تیار ہوں۔

وہ اللہ پر بھروسہ کر کے نکلا۔

وہ وہاں لوٹ گیا جہاں ہے آیا تھا۔

٧٥٤) مَظُهُرُهُ وَ مَلاَ بِسُهُ تَدُلُّ عَلَى فَقُرهِ. ال كالباس اورظابراس كى تَكُدَّق برولالت كرتا

بغیرممل کی زندگی میں کوئی خیرنہیں۔

په ناممکن امیدین ہیں۔

اس نے میری طرف ہے کمل رضا مندی ظاہر

اس نے مجھے بڑی بشاشت اور لطافت سے سلام کیا۔

مجھےاللّٰہ کی ذات سے بڑی امید ہے۔

بھائی دسترخوان کو پہاں رکھئے۔

بھائیو!میر ہےساتھ دستر خوان کواٹھاؤ۔

آیئے سالن ٹھنڈا ہو گیاہے۔

· الله کے نام سے شروع کرو۔

احازت طلب کرو۔

تقىدىق نەكرىكىس-

٧٥٥) إنِّى فِي جَاجةٍ إِلَى الطُّعَامِ وَالشَّرَابِ. مجيحِ كَانْ اورييخ كَلْ صُرورت بِ ـــ

٢٥٢) رَجَعَ مِنْ حَيْثُ أَتَى.

٢٥٨) هُوَ لاَ يَعُرِفُ مِن شُوُون الدُّنيَا شَيْناً. وود نيوى امور عدر رابحى واقف نبيل بـ

١٥٩) هُوَ لا يَسْتَطِيعُ الْقِيَامَ بِأَى عَمَلِ. وهُ ولَى كام يَعَى نبيس كرسكتا

١٢٠) لا خَيْرَ فِي حَيَاةٍ بلا عَمَلِ.

١ ٢ ٢) هٰذِهِ امَالٌ بَعِيدَةُ الْحُصُول.

٢٢٢) أَ ظُهَرَ تَمَامَ الرضَا عَنَّى.

٢ ٢٣) سَلَّمَ عَلَى بِلُطُفِ وَّ بَشَاشَةٍ.

٢٢٣ أَمَلِيُ فِي اللَّهِ كَبِيْرٌ جِدًا.

٢٢٥) ضَع المَائِدَةَ هُنَا يَا أَخِي.

٢ ٢ ٢) إِرُفَعُوا مَعِي المَائِدَةَ يَا إِخُوانُ.

٢٧٧) صَعُوا الصَّعُونَ أَمَاهَ الإِنْحُوةِ بَيا بِهِا بَيُوا بِلِيثُولِ كُوبِهَا يُولِ كَهَا صَرْكِيعُ -

انحُوَ انُ.

٢٢٨) هَيَّا فَقَدُ بَرَ دَ الطَّعَامُ.

٢٦٩) إبُدَأُوا باسُم اللَّهِ.

٠١٠) كَانَ مِنَ الْوَاجِبِ أَنُ تَسْتَأَذِنَ قَبُلَ مُعْصِل عِلْهِ كَه وافل مون سے يہلے الدُّنُولِ.

ا ١٤٢ لَـمُ تُصَدِّقْ عَيُنَاىَ ذَلِكَ الْمَنْظُورَ ميرى آكسي اس عجيب وفريب مظركى

الْغَرِيُبَ.

وه غلط رائے برجل نکلا۔

وہ غلط راتے پر چل نکلا۔ اس نے پکاارادہ کرلیا کہ اپنی رائے سے نہیں

چرے گا۔

اس کے دل میں لوگوں کے لیے شفقت نہیں

اے رب مجھے عافیت کی خلعت عطاء فرما۔

سفىد ہوگيا تھااور كمر ٹيڑھى ہوگئ تھي۔

اس کے اور اس کی منزل کے سامنے پارش جائل ہوگئی۔

کیامیں کسی ہے کم ہوں؟

وہ چیکے سے بھا گ گیا۔

اس نے پختہ عزم کیا کہ دوبارہ الیی حرکت نہیں

کرےگا۔

اس نے ایسے دور سے دیکھا۔

وہ بہت مشغول ہے۔ (وہ زبنی طور برمصروف

میں وہ ہوں جس کے تعلق لوگ یا تیں کرتے ہیں۔

براه کرم، مجھےتھوڑ اشور بہڈ ال دیجئے۔

رونی تازہ اور سالن گرم ہے۔

روفی ابسکٹ خراب ہو گیاہے۔

۱۷۲) سَارَ عَلَى غَيْرِ هُدًى

١٤٣) صَمَّمَ فِي ٱلَّا يَرُ جِعَ عَنُ رَأَيهِ.

٢٧٣) لَيْسَ فِي قَلْبِهِ شَفَقَةٌ لِلنَّاسِ.

١٤٥٪ يَارَبُ أَلْبُسُنِيُ ثَوُبَ الْعَافِيَةِ.

٢٧٢) وَأَيْتُ شَيْخًا وَ قَدُ شَابَ وَأُسُهُ مِن فِي ايك بورْ صَحْص كود يكما كماس كاس

وَ تَقَوَّسَ ظَهُرُهُ.

٧٤٤ حَالَ الْمَطَرُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ غَايَتِهِ.

١٤٨) هَلُ أَنا أَقَلُّ مِنُ أَحَدِ؟

٩ ٧٤) هَرَبَ مِنُ غَيُر أَنُ يَرَاهُ أَحَدٌ.

• ٧٨) عَزَمَ عَلَى أَلَّا يَعُوُدَ الِيٰ مِثْلِهِ.

ا ١٨) هُوَ رَاي عَلَى بُعُد مِنْهُ.

٢٨٢) هُوَ مَشْغُولُ الْبَال.

٢٨٣) أَنا الَّذِي يَتَحَدَّثُ النَّاسُ عَنُهُ.

٢٨٣) صُبِب لِي قَلِيُلاً مِنَ المَرَق مِنُ

فَضُلكَ.

٧٨٥) النُحبُوُ طَازِجٌ والإِدَامُ سَاخِنٌ.

٢٨٢) لَقَدُ تَعَفَّنَ الخُبُزُ / البسُكُويُثُ.

٢٨٤) سِنُ فَعَسْلِكَ بَا عُمْرُ ، ضَعُ تُلُجًا عَمر، براه كرم، جوس مِثر اور برف (ال وَ يَجِيُنُهُ
 آخَرَ فِي العَصِيْر.

١٨٨) أَلْمَاءُ أَصْبَحَ سَاجِنًا ، ضَعُ فِيهِ قَلِيُلاً إِنْ زياده مُرْم بُوكيا ب، اس مِن يَجُه برف مِن الشَّلَج.

۱۸۹) إِنِّی مُسُتَعِدٌ لِأَنُ أُخَاطِرَ بِحَیَاتِی میں تمھاری وجہ ہے اپی جان جوکھوں میں لِلْجُلِکَ.

• ١٩) أَخْبِرُنِيُ بِكُلِّ شَيْيُ وَلَا تُنخفِ عَنِّى تَم بَحِي صاف صاف كبد دواور پَرُهِ بَكَى مت شَيْنًا. چيپاؤ۔

١٩١) قَـدُ تَحَوَّرَ مِنُ رِقَابَةِ الْآبَوَيُنِ وَأَصْبَحَ وه النِي والدين كى ذمه دارى سے آزاد ہوگيا
 أَمِيْرَ نَفْسِهِ.

٢٩٢) لَيْسَ عَلَيْهِ رَقِيْبٌ وَلَا حَسِيبٌ. نهاى الركوني عُران إورندى كولى يو چينوالا

۲۹۳) نَهَارُهُ نَائِمٌ وَ لَيُلُهُ عَابِتٌ. ون اس كا سوتے بوئے كتا ہے اور رات

فضول کاموں میں کثتی ہے۔

۲۹۴) هُـوَ يَـحُـصُلُ عَلَى الْمَالِ مِنْ وَالِدَيُهِ وه بر ذريع سے اپنے والدين سے مال ليتا بِكُلِّ وَسِيْلَةٍ.

۱۹۵) کُلُّ مَا یَصِلُ اِلَیُهِ مِنُ مَالٍ یَصُرِفُهٔ فِی جَتَنا بھی مال اے ملتا ہے وہ اے اپنی شَهَوَاتِهِ.

- 4

۱۹۲) اَلْمَعَاقِلُ يَسَوَى فِي كُلِّ مَنْظَوِ ذَرْسَاً عَمَّمَن بِرِنگاه مِين دَرَى عِبرت اور برقدم مِين نَفْع وَفِي كُلُّ خُطُوةٍ نَفُعًا . كُوسا مِينِ دَكُمَّا الدَّظر دَكَمَّا بِ- ٢٩٧) وَاللَّهِ لَوُ كَلَّفُونِي نَقُلَ جَبَلِ مِنَ الله كُفتم الروه اس كام كومير عدد مداكات الُجنِال مَا كَانَ أَتُقَلَ عَلَى مِمًّا كَ بَجَائِ يَبِالْ كُوالِك جُلَّ فَ وَمِرى جُلَّهُ منتقل کرنے کا کہددیت تو یہ مجھ پر بھاری نہ أمرُ تُ به.

ہم کسےاس تاریخ کوبھول جائیں جسے ہم نے ٢٩٨ كَيْفَ نَنُسْى تَارِيخُاً صَنَعُنَاهُ بِدِمَاءِ نَا. اینے خون ہے لکھا ہے۔

٩ ٦٩) هَـلُ جَسادَ النَّ مَسانُ بِسِمِثُل أَبِي بَكُرُّ كِيا زمان الوبكرَّ اور خالدٌ بْن وليدجيسول كوليكر وَ خَالِدِبُنِ الْوَلِيُدُ ؟

٥ - ٤) هَذَا الْقَوْلُ يَدُّلُ عُلَى عَبْقَر يَّتِكَ.
 ٣ - ٤) هَذَا الْقَوْلُ يَدُّلُ عُلَى عَبْقَر يَّتِكَ.

ا ٤٠) إنى رَاضِ بِالْمَعِيشَةِ الَّتِي أَعِيشُهَا. مِن جوزندكَ كُرُ ارربا مول بِ شك مين اس

٢٠١ كَا يَجِدُ مَنْ يَتَحَدَّثُ مَعَهُ.

٣٠٧ أَخَذَ يُحَدُّثُ نَفُسَهُ.

٥٠٨) أُحِبُّ أَنُ أَرَاكَ قَريبًا.

٥٠٥) لَا يُمُكِننِي أَنْ أَفَارِقَكَ بِأَى حَالِ.

٢ • ٧) وَلَهُ تَمُض دَقَائِقُ حَتَّى وَصَلَ ١ إِلَيَّ.

٨٠٨ فَكَادَ يَطِيرُ فَرَحَاً.

٥٠٥) اإِنَّ أَبَانَا عَوَّدُنَا مُنلُدُ الصِّغُو أَنُ نَكُونَ جارے باپ نے بحیین سے ماری تربیت کی

• ا ٤ هُنَا بَدَأَ نَجُمُهُ فِي الظُّهُورِ.

ىرراضى ہوں ـ

اسے بات کرنے کے لیے کوئی نہیں ملا۔

وہ اینے آپ ہے باتیں کرنے لگا۔

میں جا ہتا ہوں کہ مصیں قریب سے دیکھوں۔

میں کسی بھی حال میں شمصیں نہیں چھوڑ سکتا۔

ابھی چند منٹ ہی گز رے تھے کہ وہ میرے باس پہنچ گیا۔

اور جب سورج غروب ہونے کے قریب تھا۔

قریب تھا کہوہ خوشی سے اڑنے لگتا۔

که ہم امانت داربنیں ۔

یباں ہے اس کی شہرت کا ستارہ حیکا۔

اے یقین تھا کہ قست کی دیوی اس بر مبرلان

ا ا ٤ اعْتَقَدَ أَنَّ الْحَظُّ سَيُتُمُّ لَهُ.

بوگي

١١٥) وَتَهمَنِّي أَنْ يَكُونَ سَعِيدُ الْحَظُّ هذِهِ المَتمَاتِهي كماس دفعه وه وَشْ قسمت تابت الْمَدَّة.

١٣ ٧ أَخَذَ يُفَكُّرُو يَسْئُلُ نَفُسَهُ.

٣ ١ ٢ لكِنَّ الْيَاسَ لَمُ يَصِلُ ا إِلَى قَلُهِ.

٥ ا ٢ لَمُ يَجدُ صَعُوْبَةً فِي قِرَاءَ تِهَا.

٢١٧) هذا المَنظُرُ لَمُ يَمُو به فِي حَيَاتِهِ اليا مظراس كي ساري زندگي مِن بيش نبيس الطُّو يُلَةِ.

١١٧ جَفَّ رِيْقُه ' وَ عَمِيَ عَنُ طَرِيُقِهِ.

٨ ١ ٢) حَانَ مَوْعِدُ المُذَاكَرَةِ.

٩ ١ ٢) هَيَّا نُذَاكِرُ سَويًّا.

• ٢٢) هَيَّا نَحُلُّ الوَّاجِبَ سَوِيًّا.

ا ۷۲) الَى مَتَى سَتُذَاكِرُ دُرُوسُكُ ؟

٢٢٢) لَا تَتَكَاسَلُ يَا أَخِي فَا لِإِمْتِحَانَاتُ بِهِا لَى سَتَّى ندكري ، امتحانات بهت قريب

عَلَى الْأَبُوَابِ.

٢٣) إنَّى لَمُ أَفْعَلُ شَيْسًا أَسْتَحِقُ عَلَيْهِ مِن في ايساكولَ عَلَ نبيس كيا جس ير مجصرا الُعقَاتَ

٣٣ ﴾ عَلَيُكَ أَنْ تُفَكِّرَ قَبُلَ أَنْ تَتَكَلَّمَ.

وه سوینے لگا اورایے آب سے یو چھنے لگا۔

لیکن ناامیدی نے اس کے دل کوئیں گھیرا۔

اے اس کے بڑھنے میں کوئی مشکل پیش نہیں آئی۔

-11

اس کامنه خشک ہو گیااورا ہےراستہیں ملا۔

اسباق کی دہرائی کاونت ہوگیا ہے۔

آئے اکٹھے دہرائی کریں۔

آئے ایک ساتھ سوال حل کریں۔

آپ کب تک اسباق دہرائیں گے؟

آگئے ہیں۔

علے۔

متمصیں جائے کہ بولنے سے پہلے سوچو۔

اس نے جاہا کہ بہانے سے اس پر غلبہ حاصل

میں نے حقیقت کے سوائیچھ نہیں کہا۔

تم اس کی زندگی کے بارے میں مکمل طور پر

جومجھ سے ہوا مجھے اس پر افسوں ہے۔

یہ ناممکن ہے کہ میں تمھاری تقید بق کردوں۔

وہ میری زندگی میں سب سے زیادہ بیاری چیز ہے۔

وہ ایے متقبل کے بارے میں سوچنے لگا۔

٢٥) أرَادَ أَنْ يَتَغَلَّبَ عَلَيْهِ بِالْحِيلَةِ.

٢٦ ٤) لَمُ أَقُلُ إِلَّا الْحَقِيُقَةَ.

٢٧ ﴾ إِطْمَأَنَّ عَلَىٰ حَيَاتِهِ كُلُّ الْإِطُمِئْنَان.

٢٨ ٤) إِنِّي اسِفٌ لِمَا حَدَثَ مِنِّي.

٢٩٤ مَحَالٌ أَنُ أَصَدِّقَكَ.

• ٣٧) هُوَأُعَزُّ شَيْ عِنْدِي فِي حَيَاتِي.

ا ٣٧) أَخَذَ يُفَكِّرُ فِي مُسْتَقُبلِهِ .

٣٢) تَجَمَّعَتُ عَلَيْهِ الْأَفْكَارُمِنُ كُلِّ برطرف السار فَكري المَعْي بوكني -

٣٣٧) هُوَ شَدِيْدُ الْحَيَاءِ بطَبيُعَتِهِ .

٣٣٧ بَعُدَ عَنِ الْآنُظَارِ.

٣٥٪ أُسَاعِدُكَ بِقَدْرِ إِسْتِطَاعَتِيُ.

٣٦ أَسُنَالُ اللَّهَ أَنْ يَحُفَظَكَ بِعِنَايَتِهِ.

١٣٧٪ مِنَ الْمُسْتَحِيُلِ أَنْ يُخْلِفَ وَعُدَةً.

٣٨) مَا كَانَ يَصِحُ مِنْ طَالِبِ أَنْ يَفْعَلَ هَكَذَا.

٣٩) هٰذَا الْكَلامُ غَيْرُ مَعْقُول.

• ٣٠) لَقَدُ أَخَطَأْتَ فِيُمَا فَعَلُتَ.

وہ طبعا بہت زیادہ شرمیلا ہے۔ وہ نظروں سے دور ہو گیا۔

میں جس قدر ہوسکا آپ کی مدد کروں گا۔

میں اللہ سے دعا ما تگتا ہوں کہ آپ کوانی خاص حفاظت میں رکھے۔

یہ نامکن ہے کہ وہ وعدہ خلافی کرے۔

ایک طالب علم سے بہتو قع نہیں کہ وہ بہ

یہ بات عقل میں آنے والی نہیں۔

تم نے جو پچھ کیا غلط کیا۔

ا ٣٧) مِنَ الْمُسْتَجِيلُ أَنْ يَانُحُذَ مَالَيْسَ لَهُ . بي نامكن بي كه وه اليي چيز لے جو الله كي

شرمندگ سے اس کا چبرہ سرخ ہو گیا۔

٣٢٧) إخْمَرُ وَجُهُهُ مِنَ الْخَجِلِ.

اس نے بچے اور امانت داری کومضبوطی ہے تھام

٣٣ تَمَسَّكَ بِالصَّدُقِ وَ أَلَا مَانَةً.

دکھانا۔

م م م کے اِذُهَبُ بِعِیْداْ وَلاَ تُمونسا و جُهٰکَ بعُدْ حَمْ وَفَعْ ہو حاوَ اور آج کے بعد ای شکل مت

۵۳۵) إنَّسا مُسْتَعِدُّونَ لِنُسَامِحَك وَنَعُفُو بِمِ تَصاري للطي سے درگزركرنے اور حاف

عُنُ خطنگ

کرنے کے لیے تیار ہیں۔

۲ ۴٪ إنَّنيُ أَخَيِّهُ كُ بِينَ أَمُويُنِ وَلَكَ أَنَّ مِنْ تَمْهِينِ دُو بِاتُولِ كَا اختبار ديتا ہوں كہ ان میںتم جو جا ہوا ختیار کرلو۔

تَخْتَارَ منهُمَا مَاتُحِتُ

حاؤيه

٢٣٥) فَأَرُجُو أَن تَكُون أَمِينا عَلَى الدُواه . من اميدكرتا مول كمم بميشد ك ليا انت دارين

یوں ،میری طرح پڑھو۔

٣٨ ٢) اقُوا أُهاكَذَا مثُلعً

معاف تیجیے بیمیرانہیں ہے۔

٩ ٣٧) عَفُواً ، هَذَا لَيْسَ لِيْ

• 20) هَـذَا السُّوَّالُ صَعْبُ ، كَيُفِ نُحُلُّهُ مِنا بِهِ وال مشكل بِي ، بِهَا كَي ابِي بَم كَيْرِ طل المرس په أجحى

ا 20) لا تُضَيّعُ وفَتَكَ هنكذا يا أَحِيى ﴿ لِمَا لَيَا وَتَ يُونِي ضَالَعُ مِهَا لَيَ إِنَّا وَتَ يُونِي ضَالَعُ مِهَا لَمِي ر

٧٥٢) مِنْ فَصْلِكَ بَا أَجِيَى ، لا نُوْعِجُنِيْ. براه كرم مجھے تَكُ نذكرين، يُن بوم ورك كرريا أنَّهَا أَخِيلُ الوَّاجِبُ / أَنَّهَا أَحُفُظُ / أَنَّهَ / سبق مادكر ربال سبق ديراريا بوب.

أذَاكُ

٥٥٣) وَلَا تَمُدُ لَيُذِكَ إِلَى مَسَائِمُ لِكُمَةً تَمَ ابِنَا بِإِنَّهِ اللَّهِ فِي طَرِف مِت بِوَهَا فَإِجْو تمھاری ملکبت ہیں ہیں۔ غَيُرُ کُ.

میں اینے ہاتھ غیر کے مال کی طرف ہر گزنہیں بر هاو ک گا۔

۵۵) يَتَلا ۚ لَأَالنُّورُ مِنُ جَبِيْنِهِ.

اں کی بیشانی ہےنور جمکتاہے۔ جومیں شمصیں بتاؤں اے غور ہے سنو۔

٥٦ إستَمِعُ لِمَا أُخْبِرُكَ بِهِ.

۵۵۳) لَنُ أَمُدُ يَدِى الي مَال غَيُرى

تم لوگوں کی رائے اس بات پر قائم ہوگئی۔

٥٥٧) إستَقَرَّ رَأْيُكُمُ عَلَىٰ هَلَا أَلاَ مُو.

۵۵٪ أَتُخْفِي عَنَّا الاما تَحْمِلُهَا بَيْنَ جَنُبَيْكَ. تم اين اندركى تكالف كوبم سے چھيانا عاتج

٥٥٩) إِنَّفَقَتْ كَلِمَتُهُمُ عَلَى الْحَرُبِ. ووسبارُ اللَّ يرجَعُ موكة -

٠ ٢ ﴾ أنُتَ لَا تَعُلَمُ مَرَارَةَ الْفِرَاقِ وأَلَمَ تم جدالَى كَارُ وابث اوردورى كى تكليف سے یے خبر ہو۔ الُبعُد.

ا ٢١) لَنُ يَنْفَطِعَ دُعَائِي لَكُمُ فِي كُلِّ لَحُظَةٍ جب تك مين زنده بول ميري دعا جرونت تمھارے ساتھ ہے۔ مَا حُييُثُ.

۲۲ کے اُست کے وقت عاند کی روشن سلے ا کٹھے ہوتے ہیں۔ الُقَمَر .

خوف اس کے بدن میں سرایت کر گیا۔ ٣٢٣ سَرَى الْخَوُفُ فِي جَسَدِهِ.

٢١٢) يَا أَخِسَى ، لَا تَسْهَرُ بَعُدَ العِشَاءِ بِهَالَ اعشاء ك بعدزياده ناجا كاكرور كثرا

> آپ کتنے گھنٹے سوئیں گے؟ ٢١٥) كَمُ سَاعَةُ سَتَنَامُ ؟

> میں دو**ا** تین گھنٹے سوؤں گا۔ ٢ ٢ ٧) سَأْنَامُ سَاعَتَيُن / ثَلاَثَ سَاعَاتٍ.

سبق آہتہ دو ہراؤ تمھارے بھائی سوے م

٧٤ ٤) ذَاكِرُ بِهُدُوءٍ، اِخُوَانُكَ نَائِمُونَ.

ہوئے ہیں۔

نیند ہے انسان کو راحت حاصل ہوتی ہے۔

٧٤٥) أُحِبُ النَّوُمَ عَلَى مِخَدَّةٍ صَغِيْرَةٍ /

میں چھوٹے ابڑے کیے پرسونا پسند کرتا ہوں۔

كَبِيْرَةٍ.

٢٨ ٤) النَّوْمُ يُرينحُ الإنسانَ.

• ۷۷) اِسْتَعْمِلِ اللِّحَافَ يَا أَخِيُ ، اَللَّيْلُ بِهَا فَى لَحَافَ اسْتَعَالَ كَرُو،رات بهت صُنْرًى بَارِد جِدًا.

ا ۷۷) لَا تَشُرُكِ السِيدُ فَأَدَّةَ تَعُمَلُ وَأَنْتَ سوتِ بُوحَ بَيْرُ كُوطِكُ مِتَ جَعُورُي -... م

نَائِمٌ.

میرے اللہ میں آپ کے نام سے سوتا اور جاگتا

جو کھیمرے یاس ہوہ اس سے زیادہ بدیع ہے۔

٧٧٢) بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُونُ وَأَحْيَا.

ہوں۔

۵۷۳) اَ بُذُلُ وُسُعِیُ فِی الْعُنُورِ عَلَیْهِمْ مَهُمَا میں ان کوپانے میں پوری کوشش کروں گا جاہے یُکلِّفُنِی ذَلِکَ مِنُ تَعُبِ وَعَنَاءٍ. اس کیلئے مجھے کتنی ہی شقت اٹھانی پڑے۔

٧٧٧) وَأَخِيُرا أَدَبَّ الْيَاسُ فِي قَلْبِهِ. آخركار نااميدى اس كول يس بولے سات

حتمعی۔

220) كَانَّ النظَّمَا وَ الْبُوعُ عَقَدُ أَخَذَ مِنْهُ بَعُوك اور بِياس نَاس كابر جورُ جورُ كليا-كُلَّ مَا خَذ.

٧ ٧٧) قَدُ مَلَكَهُ الْيَاسُ لِمَاأَصَابَهُ النُحُزُنُ رِنَجُ اور طال كى وجد و ومرا يا تا ميد بوكيا -وَ الْغَمُّ.

٧٧٧) قَلْبُهُ يَكَادُ يَطِيُرُ فَرَحاً وَ سُرُوراً. و و و فوشى سے چو لے نسار ہاتھا۔

٥٧٨) عِنُدِى مَاهُوَ أَبَدَعُ مِنُ هَذَا.

229) تَشُوَّقَ الْجَمِيعُ إلى سِمَاع كَلامِهِ. سِباولُ اكل إلى بات سننے كمثائق تھے-

• ٥٨) أَظُلَمَتِ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ.

ا ٤٨) أَحَسَّ بالضَّيُق وَالْخَوُفِ.

اسکی نگاہوں میں ساری دنیاا ندھیری ہوگئی۔ * نامجسوس کیا۔ دن بڑے بوجھل گزرے تھے۔

٨٨) كَانَتِ الْآيَّامُ تَمُرُّ ثَقِيْلَةً. ۵۸۳) کَیْفَ اُغِیْبُ لُکَ عَبِّ آین جُولُ جومیرے دل میں آرہا ہے وہ میں کس طرح بیان کروں۔ بخَاطِرِي. ٥٨٣) اَلشُّجَاعُ يُقَابِلُ الْمَوْتَ بِفَمِ بَاسِمٍ. بہا درموت کا سامنامسکراتے ہوئے کرتاہے۔ یہ منظر بچوں کو بھی بوڑ ھا بنادیتا ہے۔ ٥٨٥) هذا المنظر يُشَيّبُ الولدان. ٧٨٧) هُمُ الأنَ فِي شِدَّةِ الْجُوعِ. وہ سب بہت سخت بھو کے ہیں۔ وہ صحن میں دہرائی کررے ہیں۔ ٨٨٧) هُمَا يُذَاكِرَان فِي الصَّالَةِ. بھائی! ایناونت مقرر کرو۔ ۷۸۸) يَا أَخِيُ رَتِّبُ وَقُتَكَ.

ہے،ایناروزانہ کاپروگرام مرتب کریں۔ آ ؤبھائیو، ہرکوئی اینے کمرے میں جائے۔ عاگنے *اسونے کا وقت ہوگیا ہے۔* اسغم کا کیافائدہ ہے۔ اس رنجیدگی کا کیا نتیجہ ہے۔

٩ ٨٧) يَا بُنَيَّ رَتَّتُ جَدُوَ لَكَ اليَّوُمِيِّ. • 49) هَيَّا يَا إِخُوَانُ، كُلِّ إِلَى غُرُفَتِهِ.

١ ٤٩) حَانَ مَوْعِدُ الإسْتِيْقَاظِ/ النَّوْم.

٩ ٢ ٧ مَا الْفَائِدَةُ لِهَذَا الْحُزُن.

٩٣ ٧ مَا الْنَتِيُجَةُ لِهِلْذَا الْقَلَقِ.

(تمت بالخير)

بسُم اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

گھلاجا تاہے۔

يَعُضُ كَفَّيْهِ نَدَمًا وَيُذِيْبُ نَفْسَهُ أَسَفاً.

تَأَلَّبَ الْأَعْدَاءُ عَلَى مُنَاوَءَ ةِ الْحَقِّ. دَمَغَهُ بِحَجَرِ كَيْدِهِ وَبَتَّ فِيْهِ سُمُوْمَ مَكْرهِ .

اللَّهُ ضَمِيْنُ ثَوَابِكَ وَكَفِيْلُ حِسَابِكَ.

هَاجَتْ فِي الْقَلْبِ لَوَاعِجُ التَّوْبَةِ. لا تُصَغّر خَدّكَ لِلنَّاس.

لَهَا أَخَوَاتٍ وإذَا رَأَيْتَهُ يَعْمَلُ بِالْحَسَنَةِ فَاعْلَمْ أَنَّ لَهَا أَخُوَات.

إِذَا رَأَيْتَ الرَّجُلَ يَعْمَلُ بِالسَّيِّنَةِ فَاعْلَمْ أَنَّ جب كي كوبرا عمل كرت ويكموتو جان لوكهاور برائیاں بھی (جن کاوہ عادی ہے) اس کے ساتھ

ہیں اور جب کسی کونیک عمل کرتے دیکھوتو جان لو که اورنیکیال بھی (جن کاوہ عادی ہے)اس کے

ساتھ ہں۔

نَوْبَةُ تَسَائِبِ أَعْلَى مِنْ مَوَاتِبِ بَعْض بَعَض تَعِيرَ نَوْدِ وَالول كَيْ تَوْبِهَ عَابِرين كَمِراتِب ے بدر جہابہتر ہوتی ہے۔

إِذَا جَلَسْتَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ قَلْبِكَ فَاسْئَلِ جبتم اين اوراين ول ك ورميان (تنبالً القَلْتُ لا يَكُذَبُ عَلَيْكُ.

میں) بیٹھوتو دل سے سوال کرو وہ تم ہے ہرگز

دنیا کا تجھ ہے مندموڑ لینا۔

إنْزوَاءُ الدُّنْيَا عَنْكَ.

حھوث نہیں بولے گا۔

اس میں اینے مکر کا زہر بھرویا۔ الله تمہارے نواب کا ضامن اور حساب کا کفیل

دل میں تو بہ کے لیے داعیہ پیدا ہوا ۔ (تکبر کی دجہ سے) لوگوں سے رخ مت پھیرو۔

وہ ندامت سے ابناہاتھ چباتا ہے اور تم کی وجہ سے

اس نے اس کوایے فریب سے لاجواب کر دیا اور

مٹمن حق کی مخالفت میں یکجا ہو گئے ۔

الكُلُّ جَدِيْرٌ بانْ يُكْتَبَ أَوْ يُحْفَظَ .

مستحق ہے۔

لَقَدْ سَلَلْتَ سَيْفَكَ فِيْ غَيْرِ مَوْضِعِهِ .

تم نے اپنی تکوار کو بے موقع تانا ہے (تمہارا کام یا مات ہے موقع ہے)۔

سارے کا سارا لکھے جانے اور یاد کیے جانے کا

لَقَدْ أَطْلَقْتَ فَرَسَكَ فِي غَيْر مِضْمَارِهِ. تم نے این گوڑے کوالیے میدان میں بالگام کیا ہے جواس کے لیے مناسب نہیں (تمہارا کام یابات ہے موقع ہے)۔

رَمَيْتَ رُمْحَكَ فِي غَيْرِ هَدَفِهِ.

تم نے اپنا تیر بغیر ہدف کونشانہ بنائے بھینکا ہے (تہاراکام یابات بے موقع ہے)۔

ذَهَبَ بِهِ الفِكْرُ كُلَّ مَذْهَب.

سوچاس کو ہرطرف لے گئی (مخلف قتم کی سوچوں نے اس کو گھیرلیا)۔

هَذَا الْأَمْرُ لا يُوْجَىٰ فِيْهِ غَيْرُكَ.

اس کام (کوکرنے)کے لیے تمھارے سواکسی اور سےامینیں کی جاسکتی۔

أَيْنَ مَسَاحَ لَلْتَ ذُلِلْتَ وَايْنَمَا وَقَعْتَ تَمْ جِهَالَ بَكِى جَاوَكُ ذَلِلَ مِو كُاور جِهَال بَكى زُجُوْتَ.

مٹیم و محے دھتاکارے جاؤ گے۔ تیراد نایے مندموڑ لیہا۔

إنْزوَائُكَ عَن الدُّنْيَا.

یقیناعبادت کرناانسان کی فطرت میں ہے۔

إنَّ الْإِنْسَانَ جُبِلَ عَلَى الْعِبَادَةِ. مَا ذَا أَكْتُبُ وَمَاذَا أَتُرُكُ ؟

میں کس کس چیز کوقلم بند کروں اور کس کس کو

هَذَا هُوَ مَا أُرِيْدُ أَنْ أُرَكِّزَكُمْ عَلَيْهِ .

یبی وہ (نقطہ) ہے جس کی طرف میں آپ کی توجهات مبذول كرانا حابتابوں _

ضَرَبَهُ الْقَوْمُ بِأَنْظَارِهِمْ .

ٱلْعَبْدُ طَانِعُ رَبِّهِ فِني مَا بِهِ أَمَرَ وَمُنتَهِ عَمًّا بنده وه بوتا ہے جواینے رب کی ہراس چر میں

اطاعت کرنے والا ہوجس کا اس کے رب نے حکم عَنْهُ نَهِي وَزَجَرَ.

دیا ہے اور ہراس چیز ہے بچتا ہوجس ہے اس کواس کے رب نے منع کیا ہے اور روکا ہے۔

قوم نے اس کوگھور کے دیکھا۔

كُلُّ ذَنْبِ وَ إِنْ عَظُمَ صَعِيْدٌ فِي جَنْبِ مِرْكناه خواه كتنابى برابوآ ي كَبَشْش كِما من عَفُوكَ.

حیموٹا ہے۔

وَ كُلُ ذَلَل وَإِنْ جَلَ حَلِينِ عِنْدَ برلغزش خواه وه كُتنى بى برى بوآب كے درگزرك

سامنے چھوٹی ہے۔

أَطَالَ اللَّهُ مُدَّتَكَ وَأَ تَمَّ نِعْمَتَكَ . اللّٰدآپ کی عمر میں برکت عطا فرمائے اور آپ پر

نعمت کوتمام کرے۔

تقدیریا فذ ہوکرا ورحکم پورا ہوکر ہی رہتا ہے۔ ٱلْا قْدَارُ نَافِذَةٌ وَالْا حْكَامُ جَارِيَةٌ.

كُلُّ شَيْءِ إِلَى شَنَاتِ وَكُلُّ حَيِّ إِلَى بَرِيْزِنَ بَكُمْ جَانَا وربرزنده نِ مرجانا ہے۔

مَمَات.

قَبْلَ بَدْءِ ذِيْ بَدْءٍ يَخْطُرُ بِبِالِنَا مِنَ الْفِكْرَةِ مِرِيزِ عَلَيْ مار دَوْنول مِن المي خيال آتا

أَيْنَ وَجُهْنَا قِبْلَةَ قُلُوْبِنَا. ہم نے اینے دلوں کو کہاں پھیر دیا۔

حَتَّى يَكُونَ هَذَا الْكَلامُ عَلَى وَتِيْرَةٍ تَاكَدِي بات ايك بى بيرائ يس بور

وَ احِدَةٍ .

بَلَغَت الدَّهْشَةُ أَبْعَدَ الغَايَةِ.

زَادَ الطُّيْنُ بِلَّةً وَالْمَرَضُ عِلَّةً.

اَلْبَلُوَىٰ عَلَى الْبَلُوَىٰ.

وہشت اپنی انتہا کو پہنچ گئی۔

کام اور بگڑ گیا اور مرض اور بڑھ گیا۔

مصيبت درمصيبت_

مَا قَوْلُهُمْ إِلَّا ذَرِّ لِلرَّمَادِ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ. لوكوں كنزديكان كى بات كى حيثيت راكھ ك ذرے ہے زیادہ نہیں۔

حقیقت کی اصلی صورت کومسنح کرنا اور سیائی کو وهندلاكرنايه

أَعْمَالُهُمْ وَمِعْيَارُهُمْ صَوْبُ أَحْمَاس فِي ان كام اور معيار صرف اور صرف انداز

قَالَ هَذَا وَهُوَ كَانَ فِي سِيَاقَةِ المَوْتِ. السَيْمُوت كَدَبان يريه بات كها ـ مَا يُجَمَّدُ الرِّيْقَ فِي الْأَاشْدَاقِ وَالدُّمُوعَ جوكه لعاب كومنه مِن اور آنووَ لكو آكهول میں جمادے۔

حالات ایک حالت کے دوسری حالت اور ایک رنگ کے دوس بے رنگ سے تبدیل ہونے کے

ساتھ ساتھ تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔

دل دھڑ کنا بھول گئے۔

وہ لھے جس پر تاریخ بھی رویڑی۔

میں کس انگارے ہے ابتداء کروں اور کس لغزش يرجا كرانتها كروں۔

فِی عَسالَم الْالحسزَان و كَيْفَ أَخُه طُ عَنْ جس كے ليے عموں كى دنيا ميں ايك شورسالك ويتا جُوْحٍ مَا زَالَ يَنْزِفُ دَمًا وَ يُحْدِثُ أَلَمًا. بِاوركيد مِن اس زخم ك بارے ميل كچه لکھوں جس سے ابھی تک لگا تارخون میک رہا

ہے اور مسلسل در دمحسوس ہور ہاہے۔

طَمْسٌ لِلْحَقِيْقَةِ وَتَزْيِيْفٌ لِلْوَاقِعِ.

أُسْدَاس .

فِي الْأَحْدَاقِ.

لِسَاعَةِ غَيْر قَصِيْرَةٍ وَلَحْظَةٍ غَيْر مَدِيْدَةٍ. تَعُورُى ي ديراور چندلحات كيايد تَتَبَدُّلُ الْأَحْوَالُ مِنْ طَوْدٍ إِلَى طَوْدٍ وَمِنْ

نَسِيَتِ القُلُوْبُ خَفَقَانَهَا.

لَوْن إِلَى لَوْن .

سَاعَةٌ بَكَىٰ لَهَا التَّارِيْخُ.

بأيُّ جَمْرَةٍ أَبْتَدِيْ وِبِأَيٌّ عَبْرَةٍ أَنْتَهِيْ.

بأيّ أَحْرُفِ أُسَطَّرُ أَنِينَ مَأْسَاةٍ يُضَجُّ لَهَا كن حروف عدايع م ك واستان قلم بندكرول

نقش ہو چکی ہے۔ سُلِبَتْ مِنْي هٰذِهِ النَّعْمَةُ فِي وَقْتِ أَنَا فِي مِحْدے ينعمت ال وقت جَين گئ جب ججے اس کیاشدضر درت تھی۔

ہمیں تعجب نے آ پکڑا۔

حَادِثَةٌ لا تَازَالُ تَعِيْهَا ذَاكِرَةُ الدُّهُ واليا حادث جم كوزمان الجمي تك يادر كه موت ہےاور تاریخ اس کو بیان کررہی ہے۔

زمانے نے ان کوالیوں کے حوالے کر دیا جو سنتے سے اور د کھنے سے قاصر تھے۔

تَسَحَوُّلُ أَمَانِيْهِمْ إِلَى زَفَرَاتٍ مُتَصَاعِدَةٍ وَ الن كَ اميدي بلند موتى مولى آمول اور بيت ہوئے آنسوؤں میں بدل گئیں۔

جڙه ڪئے ہيں۔

اس نے اصل کوتھام لیااوراس کی انتہا کو پہنچ گیا۔

مين تمهاري ساعتول كوايي طرف بمه تن متوجه كرنا

عابتا ہوں اور دلوں کو کھولنا جا بتا ہوں _۔

بلند وبالا چوٹیوں کی طرف چڑھائی اور ممری کھائیوں میں اتر ائی۔

هُمْ كَالْقَمْرِ فِي اللَّيْلَةِ الطُّلْمَاءِ وَكَالْغَيْثِ وه اندهرى رات مين جإندكى ما نند اور بجرزمين میں موسلا دھار بارش کی طرح ہے۔

بمَنْ فِيْهَا وَ عَلَيْهَا.

أُمَسٌ حَاجَةٍ إِلَيْهَا.

أَخَذَ التَّعَجُّبُ مِنَّا مَأْخَذَهُ .

تَحَوَّلَتِ الْحَيَاةُ مِنَ النَّعِيْمِ إِلَى الْجَحِيْمِ. زير كَيْ وْتَحَالْ عَدِيرِ مال مِن وْهَلَّ يْ

وَيَرْوِيْهَا لِسَانُ التَّارِيْخِ ِ.

رَمَاهُمُ الدَّهْرُ بِمَا لا يَسْمَعُ ولا يُبْصِرُ.

عَبَوَاتٍ مُتَسَاقِطَةٍ.

اِسْتَسْ خَسِبَ الْسُحُسِبُ عَلَى الْعُيُون ِ أَمْ آكھول پر بردے پڑ مجے ہیں یادلول برغلاف تَضَافَرَتِ الْغُلُفُ عَلَى الْقُلُوْبِ!

أَخَذَ مَأْخَذَهُ وَ بَلَغَ مَبْلَغَهُ.

أَسْتَعِيْرُ مَسَامِعَكُمْ وَأَسْتَفْتِحُ قُلُوْبَكُمْ.

صُعُوْداً إِلَى نِجَادٍ وَ هُبُوْطًا إِلَى وِهَادٍ.

عَلَى الْأَرْضِ الْجَدْبَاءِ.

اس کا ایک شورتھا۔

مالک ہوتا ہے۔

وه برای تادم ہوا۔

كَانَ لَهُ دَويُّ .

يَكُونُ الْا ْدِيْبُ رَهِيْفَ الْحِسِّ وَالشُّعُوْدِ. اديب آدى لطيف احساس اورنزاكت

قَرَعَ فُلاَنٌ سِنَّ النَّدَم.

تَسْأَلُ الْأَذُنُ صَاحِبَهَا أَسَمِعْتِ صَوْتَهُمْ؟ كان اين ساتهوا لي كان ي وال كرتاب كه وَالْعَيْنُ أُخْتَهَا أَأَبْ صَسْرتِهِمْ ؟ وَالْمِنْحُورُ كَيَاتُونِ إِن كَي آوازي بِ ؟ اور آكھا يي بهن قَسِيْمَهَا أَشَمَمْتِ طِيْبَهُمْ؟ وَاللَّسَانُ نَفْسَهُ آكه به يُحِيِّى بَهُ كَالُونِ الْكُودِ يَلَمَا بَ؟ اور تھندایے حصد دار نتھنے سے کدکیا تونے ان کی أشَافَهُتَهُم؟

خوشبوسوتگھی ہے؟اورزبان اینے آپ سے کہ کیا تونے ان سے بات چیت کی ہے؟

فَمَنْ أُولَئِكَ الَّذِيْنَ تَحِنُّ إِلَى صَوْتِهِمُ تُوه وَكُون لوَّكَ بِين جَن كَى آواز عَنْ كاكان ثوق متلاثی میں اور زبان ان سے ہم کلام ہونے کے ليے خواب ديکھتی ہے؟ وہ كون بيں؟ اے

یقنا وہ آسان کی حادر کے نیچے بسنے والوں میں خَيْرُ مَنْ أَطَلَّتْهُ الْغَبْرَاءُ، وَ أَقَلَّتْهُ الْحَصْرَاءُ، عَبِهِ بِمِتْرِينِ لوَّكَ بِينِ، بِيشِك وه زمين كاوير اورآسان کے نیچ سب سے افضل لوگ ہیں وہ

عالم کے سرداراور قوموں کے سربراہ ہیں۔

مخاطب ذرابتا توسهی وه کون لوگ ہیں؟

عَاشُوا لَنهُ وَ مَاتُوا فِيْهِ وَ دَافَعُوا عَنْهُ اي كے ليے جيئے اوراي ميں مرے اوراي كا دفاع کیااورای کے کیے لڑے۔

الآذَانُ وَتَنَهَنَّىٰ رُوْيَتَهُمُ الْعَيْنَانُ وَتَلْتَمِسُ ركت بين اورآ تكين ان كود يكيني كتمنا كرتي بين شَمِيْمَ طِيْبِهِمُ الْأَنُوفَ وَيَحْلِمُ بِمُشَافَهَتِهمُ اور ناك ان كى خوشبوسوتكف ك لياس ك اللِّسَانُ؟ مَنْ وَ مَنْ هُمْ يَا تُوَى؟

> إنَّهُمْ خَيْرُ مَنْ تَحْتَ أَدِيْمِ السَّمَاءِ، إنَّهُمْ إنَّهُمْ سَادَةُ الْعَالَمِ وَ قَادَةُ الْأُمَمِ.

وَ نَاضَلُوا لَهُ .

جس نے ان کا دامن تھامااس کے ذکر کو بھٹکی اور اس کی شان کو بلندی مل گئی۔

تہمیں کسی کی ملامت تمہارے مقصدے نہ

رو کے۔

دل اس يرجم كيا_

ہوں۔

میں نے ہرصاحب رائے سے اس کے بارے

میں مدولی۔

کام واضح ہو گیا اور ہم نے اس کے لیے تیاری

تَوَاثَقْنَا عَلَى التَّعَاوُن وَتَعَاهَدْنَا عَلَى جم نَ ايك دوس كتاون كاوعده اورمددكا

عبدكياب

باطل مجھ ہے جیٹ گیا۔

وہ غصہ دلائے محفی مسکراہٹ مسکرایا۔

مجھے بولنے میں مہارت عطا کی گئی۔

اس پرنفاق کا دھیہ ہے۔

میں گیا توسہی مگریچھ کرنے سکا۔

لوگ بہت زیادہ شجیدہ ہو گئے۔

مَنْ أَخَذَهُ خَلَدَ ذِكْرُهُ وَارْتَفَعَ شَأْنُهُ.

لَا تَأْخُذُكَ فِي مَقْصَدِكَ لَوْمَةُ لَائِم.

عَقَدَ عَلَيْهِ القَلْبُ.

مَاذَا عَسَاكَ أَنْ تَفْعَلَ ؟

مَا بَضَّتْ عَيْنُهُ بِقَطْرَةٍ.

إِرْبَعْ عَلَى نَفْسِكَ وَ هَوِّنْ عَلَيْكَ.

بمَاذَا أُخُرُجُ مِنْ سَخَطِهِ.

إِسْتَعَنْتُ بِكُلِّ ذِي رَأْيِ.

تَجَلَّىٰ الْا مُرُ وَ تَأَهَّبْنَا لَهُ.

التَّآزُر.

زَاحَ عَنَّى الْبَاطِلُ.

تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ المُغْضَب.

أعطيت جَدَلاً.

مَغْمُوْصٌ عَلَيْهِ النَّفَاقِ.

ذَهَبْتُ لِكِنِّي لَمْ أَقْض شَيْئاً.

إشْتَدُ بِالنَّاسِ الْجِدُّ.

تم كرى كياسكتے ہو ؟

اس کی آنکھے ایک آنسوبھی نہ ٹیکا۔

اينے او پررخم کھا وَاوراطمینان رکھو۔

میں کس طرح ان کی ناراضگی سے نجات یاسکتا

حَبَسَهُ بُرُ دَاهُ وَ نَظَرُهُ فِي عِطْفَيْهِ رِ

لِتَهْنَئَكَ تَوْبَهُ اللَّهِ عَلَيْكَ. تُوجّه قِبَلَكَ رَجَالٌ. انشِرْ بِخَيْرِ يَوْمٍ مُنْذُ وَلَدَثْكَ أَمُّكِ.

إذَا سُرُّ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ كَأَنَّهُ مُذْهَبَةً.

يَتَلَالًا تَلَالًا الذَّهَب.

مَابَقِيْتُ.

تَنَكَّرَ النَّاسُ لِي وَتَغَيَّرُوا.

ضَاقَتِ عَلَى الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَثْ. أَظْلَمَتِ الدُّنْيَا فِي عَيْنَيٍّ .

أَسَارِقُهُ النَّظَرَ .

مَا زَالَ يُؤنُّبُنِي.

كَانَ أَشَبُّ الْقَوْمِ وَ أَجْلَدَهُمْ.

طَالَ ذَلِكَ عَلَى مِنْ جَفْوَةِ النَّاسِ.

اس کواپی عیش وعشرت اورخود پسندگی نے روک

متہیں اللہ تعالی کی طرف ہے بخشش مبارک ہو۔ لوگ تیری طرف کھیج چلےآئے۔

تہمیں تہاری ماں کے جننے سے لے کرآج تک

کے بہترین دن کی مبارک ہو۔

جب وہ خوش ہوتا تو اس کا چہرہ سونے کے نکڑے کی اند جیکتاتھا۔

وہسونے کی مانند چمکتاہے۔

إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أَحَدَّتَ إِلَّاصِدْقاً مِرى توبه مِن سے مِكم مِن زندگى مِرج ك سواه کچھ نہ کہوں گا۔

لَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَادِ هَوَان وَالمَضْيَعَةِ. الله تعالى تَجْهِ ذلت اورضائع بونے كى جگه سے

لوگ مجھ ہے انجان ہو مکئے اور کنارہ کثی اختیار کر

ز مین اپنی وسعت کے باوجود مجھ پر ٹنگ ہوگئی۔ دنياميري آنگھوں ميں اندھيري ہوگئي۔ میں جیکے جیکے اس کود کھتار ہا۔ وه مجھے ڈانٹ ڈیٹ کرتار ہا۔

وہ قوم میں سب سے زیادہ جوان اور طاقتورتھا۔

لوگوں کی بےرخی کی وجہ سے وہ (لمحہ) مجھ پر بڑا

ی گرال گزرا۔

اس میں کسی کام کی سکت باتی نہیں۔

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ أَهْلَكَ النَّاسَ الْأَ مَانِيُّ. إِئَ افْسُولِ الوَّكُول كواميدول في بربادكرديا_

ایمان ہے گریقین کے بغیر۔

مَا لِي أَرَىٰ رِجَالاً وَلَاأَرَىٰ عُقُولاً وأسْمَعُ بَحِيكِا بواكراً دى توبهت عد كيربابول اور عقلمندوں کونہیں یا تااورآ واز تو سن رہا ہوں اور کسی

کو مانوس نہیں یا تا۔

ہاں، قیامت کے دن کے مالک کی قتم اس نے

حھوٹ بولا ہے۔

يُخَالِطُ الْعُلَمَاءَ فَيَعْلَمُ وَيَسْكُتُ بَيْنَهُمْ علاء سماتا بتوعلم كحصول كي لي اور

خاموثی اختیار کرتا ہے تو صرف سلامتی کے لیے

اور بات كرتا اع تو صرف ننيمت كے ليے۔

الله تعالی کے سواکس کی پناہ نہیں لیتا اور اس کے

علاوہ کسی ہے مدنہیں مانگیا۔

وَحَوْماً فِي لِيْن وإِيْمَاناً فِي يَقِيْنِ وَعِلْماً ع جر بورايان اورعم على يريم لمومن ك

اخلاق میں ہے۔

إِنْ أَحْسَنَ اِسْتَبْشَوَ وَإِنْ أَسَاءَ اِسْتَغْفَوَ وَإِنْ الروه نَيْل كرية وَوْل بوتا ب اوراكراس سے

کی سرزنش کرد ہے تو اس کو منا تا ہے اور اگر اس کا

حق ادانه کیا جائے تو برد باری سے کام لیتا ہے اور اگراس پرظلم کیا جائے تو صبر کرتا ہے اور اگر اس

ےزیادتی کی جائے توانصاف کرتاہے۔

مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْءٍ.

ايْمَانْ بلا يَقِين .

حَسِيْساً وَ لَاأْدَىٰ أَنِيسًا.

نَعَمْ ، كَذِبَ وَمَالِكِ يَوْم الدِّيْنِ .

فَيَسْلَمُ وَيَتَكَلَّمُ لِيَغْنَمَ.

لَايَتَعَوَّدُ بِغَيْرِ اللَّهِ وَلَايَسْتَعِيْنُ إِلَّا بِاللَّهِ.

إِنَّ مِنْ أَخْلاَقِ الْسُمُوْمِنِ قُوَّةً فِي دِنِن مِن اللِّينَا دين كى پَحْتَكَى ، نرى مِن توت اراده ، يقين

فِي عَمَلٍ.

عَتَبَ إِسْتَعْتَبَ وَإِنْ سُفِهَ عَلَيْهِ حَلِمَ وَإِنْ برائي سرزد بوجائة واستغفار كرتا باورا كركسي ظُلِمَ صَبَرَ وَإِنْ جِيْرَ عَلَيْهِ عَدَلَ.

وَقُورٌ فِي الْمَلَا شَكُورٌ فِي الْحَلا . حلوت مِن بروقاراورخلوت مِن شكر رَّزار السي

قَ إِنعٌ بالرِّذْقِ، حَامِدٌ عَلَى الرُّخَاءِ، صَابِرٌ رزق مِن قناعت، فوشحالي مِن حمدوثناءاورمصيبت برصبر کرنے والا۔

عَلَى الْبِلَاء.

وہ ایسے کام میں نہیں لگتا جس سے اسے کوئی

لَا يَتَّبعُ مَا لَيْسَ لَهُ.

هُوَ حَتَّى وَسْطَ مَوْتَىٰ.

سروكارنه بوبه

وہ اپنی ذمہ داری ہے انکار نہیں کرتا۔ لَا يَجْحَدُ الْحَقُّ الَّذِي عَلَيْهِ.

لَا يَشْمَتُ بِالْفَجِيْعَةِ إِنْ حَلَّتْ بِغَيْرِهِ وه دوسرول يرآلَى مولَى مصيت يرخوش نهيل

ہوتااور دوسروں کی بدحالی پرمسر درنہیں ہوتا۔ وَكَايَسُرُ بِالْمَعْصِيَةِ إِنْ نَزَلَتْ بِسِوَاهُ.

لَا يَشَقَبُّلُ مِنَ السُّلْطَانِ عَطِيَّةً وَلَا مِنَ بادثاه كَ بَخْشُ اور دوستوں كتا نَف قبول نہيں الإخوان ِ هَدِيَّةً.

لَسمَّامِتُ شَهَرَكَ رَبُّكَ بِمَوْتِكَ تيرے مرنے كے بعد تيرے رب نے تيرى موت ہے تجھ کوشہرت بخشی اور تیرے مل ہے تجھ وَأَلْبُسُكَ رِدَاءَ عَمَلِكَ.

کوعزت کی جا دریہنائی۔

المُسْعَةُ مُتْعِبَةً لِأَهْلِهَا فِي الدُّنيَّا وَ الْآخِوَةِ عَيْشُ وعشرت اليِّ عِاضِ والول كودنيا وآخرت وَالرَّهَادَةُ رَاحَةٌ لِسَاهَ لِهَا فِي الدُّنْيَا مِن تَعَادين والى بِ اورز براين إيّان والول کودنیاوآ خرت میں راحت پہنچانے والا ہے۔ وَ الْآخِرَةِ.

وہمردوں کے درمیان زندہ ہے۔

مَا أَظُنُّكَ إِلَّاقَدْ لَحِقْتَ بِالْمَاضِينَ وَمَا تَمْ مِيرِ عِنْ اللَّهِ مِلَالِقَ يَهِلُول عَ جالِحُهُو أَظُنْكَ إِلَّافَدْ فَصَفْدَتَ الْآخِوِيْنَ اوربعدين آن والول يرفضليت عاصل كريك ہواورتم نے عبادت گزاروں کوتھکا دیا ہے۔ وَلَاأَحْسَبُكَ إِلَّا قَدْ أَتْعَبْتَ الْعَابِدِيْنَ.

تمہارے نیچ کوئی بچھونانہیں۔

مَا أَصْغَرَ مَا بَذَلْتُ وَ مَا أَحْقَرَ مَا تَرَكْتُ. كيابى جِيوِنا ب جويس فرج كيا اوركيابى كم ترہے جو میں نے چھوڑا۔

ہما پی محبت اور اپنامنصب خرچ کردیں گے۔

انہوں نے کچھ دیراس کا انظار کیا۔

اں بات ہے وہ گھبرائے کہ کہیں اس کومصیبت نہ

بېېنچ گئی ہو

مَا أَرَانَا نُهَجَاوِزُ عَقَبَةً مِنَ الْبَلاَءِ إِلَّا صِوْنَا بِيكِيا اجراب كهم مصيبت كي ايك كها في كوعبور نہیں کر بارے ہوتے کہ اس ہے کہیں زیادہ

تکلیف میں مبتلا ہو جاتے ہیں (آسان سے گرا کجھور میںا ٹکا)۔

اس مصیبت ز دہ جسم کا ناس ہو۔

لِلْآفِل مِنْهَا أَفُولٌ ، لَكِنْ لَا يَوَالُ الطَّالِعُ مِونانين بِاورنه بى غروب مون والے ك ليغروب ہوناليكن طلوع ہونے والا بھى غروب

اورغروب ہونے والا مجھی طلوع ہوتا ہے۔

لگتاہوہ حواس باختہ ہو گیاہے۔

بہترشکل میں اکٹھے ہو گئے ۔

انسان کومعرفت وتمیزعطا کی گئی۔

لَا سِتْوَ عَلَى بَابِكَ وَلَا فِرَاشَ تَحْتَكَ. تَهبارے دروازے پر كوكى بردہ تَهين اور

نَحْنُ نُبْذِلُ وُدَّنَا وَ مَكَانَنَا.

تُوَقَّعُوْهُ سَاعَةً.

أَشْفَقُوا أَنْ يَكُونَ قَدْ أَصَابَهُ عَنَتْ.

إِلَى أَشَدُّ مِنْهَا.

وَيْعَ هَذَا الْجَسَدِ الْمُوَكِّلِ بِالْبَلاَءِ.

لَا يَدُوْمُ لِلطَّالِعِ مِنَ النَّجُوْمِ طُلُوعٌ وَلَا مِيشَطُوعَ مون والے ستارے كے ليے طلوع مِنْهَا آفِلاً وَ الآفِلُ مِنْهَا طَالِعًا.

أَظُنُّ أَنَّهُ خُولِطَ فِي عَقْلِهِ .

اِجْتَ مَعَ النَّاسُ سَالِمِيْنَ آمِنِيْنَ أَحْسَنَ مَا لُوكُ امن وسلامتى كے ساتھ يہلے سے بدر جہا كَانُوْ اعَلَيْهِ.

مُنِحَ الْإِنْسَانُ التَّمْيِيْزَ وَ الْمَعْرِفَةَ .

وه بهت باوقار، بردباد، باحوصله آور با رعب

شخصیت کاما لک ہے۔

اس نے علم بلاغت میں بڑی مہارت حاصل کی۔

اکثروبیشترابیاہوتارہتاہے۔

اس نے تیوری چڑھائی اور منہ بسور لیا۔

وہ ایبا کرتا رہا یہاں تک کداس کے مبر کا پیانہ

لېرېزېوگيا۔

لوگوں کی نظریں اس برجمی ہوئی تھیں۔

لوگ اس کوکنٹکی یا ندھ کرد کھے رہے تھے۔

لوگوں کی نظریں اس پرتھری ہوئی تھیں۔

كَانَ إِذَا جَلَسَ إِخْتَهَىٰ بِحَيْثُ لَا تَجِلُ جبوه بينها تواكرون (المُتَكَين سميث كرسين ے لگا کران کے گرد کیڑایا ندھ کے) بیٹھتااس

طرح كهاس كاكيرانه كملآب

الله نے اس کی نظر میں اس کی حیثیت ظاہر کرنے

كااراده فرماما_

تونے الی باتوں سے میرے کان بھردیے

جنہوں نے مجھے بیار کر دیا۔

إخْتَجَوْتُ مِنْكُ وَ اقْتَصَوْتُ عَلَى نَفْسِى. مِن آب سےدوراورائے آپ مِن مشغول رہا۔ وَيْدَحَكَ ، يَذْخُلُنِي الطَّمَعُ؟ وَ الصَّفْرَاءُ وَ تيرابرامو! مُحَدِيمُ مُعْ داخُل موكًا؟ جَبَدميري مشى

البَيْنضَاءُ فِي قَبْضَتِي وَ الحُلْوُ و الحَامِضُ مِن سونا جاندي إور من اجْهِ برے كامالك

عندي .

كَانَ وَقُوْراً حَلَيْمًا زَمِيْتًا زَكِيْناً.

ضَرَبَ فِي الْبَلاَغَةِ بسَهُم وَافِر .

كَثِيْرًا مَا يَكُونُ ذَلِكَ.

غَضَّنَ وَجَهَهُ وَ جَعَّدَهُ .

أَلَجٌ حَتَّى إِسْتَفْرَغَ صَبْرَهُ.

عُيُوْنُ القَوْمِ تَرْمُقُهُ .

لاحظ القوم بأبصارهم.

ضَرَبَ الْقَوْمُ بِأَنْظَارِهِمْ .

حَبُو تُهُ .

أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُعَرَّفَهُ قَدْرَهُ .

لَقَدْ حَشُوْتَ مَسَامِعِيْ مَا أَمْرَضَنِيْ .

اس نے اللہ کے ساتھ خیانت کی تو ہم اس کے

قَدْ خَانَ اللَّهَ فَمَا لَنَا لَا نَخُونُهُ .

ساتھ خیانت کیوں نہ کریں۔

مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى شَيْخُوْخَتِهِ.

بچین ہے بڑھایے تک۔

هَــش برُونيتِنا وَ بَـسس لِمُحَيّانا وَ ابْتَهج وه مارے ديكھے ي خوش موے اوران كا چره بقَصْدِنَا وَ أَعْظَمَ زِيَارَتَنَا.

کھل اٹھا اور ہمارے ارادے کو جان کرمسرور

ہوئے اور ہماری زیارت کوانی سعادت مجما۔

سنتار ہتا ہوں اور اس چیز کی طرف میراشوق بڑھ

گیاجس کومیں جانتا ہوں۔

شمصیں زمانے نے دھوکا دیا یا پھر دوست نے تم

ہے جفا کی؟

کیاتم نے دیکھاہے کہ ہم کس آ زمائش میں مبتلا

ہوئے ہیں اور ہم برکیا مصیبت آن بڑی ہے۔

مِنْ أَيْ شَنِيءِ هَرَبْنَا وَ بِأَيِّ شَيْءِ عَلِقْنَا مَم كَن چِز سے بِها كَ يَصَاوركن چِز مِين كِين گئے اور کس آفت میں مبتلا ہو گئے۔

ہم اپنے کھوئے ہوئے مقصد کو پانے میں صرف

ای کے پاس کامیاب ہو کتے ہیں۔ (ہمارا مقصد

صرف ای سے حاصل ہوسکتا ہے)

لَوْلَا الْعَظْمُ مَا طَابَ اللَّحْمُ وَ لَوْلا النَّوَىٰ الربرُى نه بوتو كوشت اليهانبيس لكَّا اوراكر كشلى مَا حَلاَ التَّمْرُ وَ لَوْلَمْ يَكُنِ القِشْرُ لَمْ يُوْجَدِ نه بوتو كجمور ميشي نهيس بوتي اوراگر چھلكا نه موتو گودہ نہیں ملتا۔ (لیعنی اصل چزنو مغز ہوتاہے)

لَقَدْ طَالَ عَطَشِي إِلَى شَيْءِ أَسْمَعُهُ وَكُثُرَ اللَّهِيزِي طرف ميري پياس بزه گي جس كومين شَوْقِي لِشَيْءِ أَعْلَمُهُ.

نَبَا بِكَ دَهْرٌ أَوْ جَفَاكَ خَلِيْلٌ؟

أَرَأَيْتُمْ مَا بُلِيْنَا بِهِ وَ مَا وَقَعْنَا عَلَيْهِ .

وَبِأَيِّ دَاهِيَةٍ دُهِيْنَا.

لَا نَظْفَرُ بِضَالَّتِنَا إِلَّا عِنْدَهُ .

اللُّثُ .

ذع التَّوْدِيَةَ وَ الْبِكِسَايَةَ وَهَساتِ الصِّحَّةَ توريه اور كنايه كوچيوڙو اور صراحة سيرهي سيرهي

میں قصہ کوتمام تفصیل کے ساتھ سننا چاہتا ہوں۔

ے گینہ کیے مانگا جاسکتا ہے۔

نهاس کا حانتا آسان ہےاورنہ ہی گننا۔

كياتمهار كي ليمكن ب ؟

نَبَعَ كُلُّ كَلْب مِنْ كُلِّ ذَاويَةِ وَ زَأَدَ كُلُّ برطرف سے بركا بوكنے لگااور بر ملے سے بر أسَيدِ مِنْ كُلَّ أَجَمَةٍ وَضَبَحَ كُلُّ ثَعْلَبِ مِنْ شير دها رُن لگا اور وادى كے بركشاده دہائے ہے ہرلومڑی کی آواز بلند ہونے لگی۔

دنیامشکلات سے پر ہےاورزندگی بردی بی چھوٹی

كيڑے برراضي ہو گئے۔

لَيْسَ لَنَا فِي الْأَمْرِ مَافَةً وَلَا جَمَلٌ وَلَا حَظَّ جارااس كام م كُولَى مروكاراورواسط بيس

بزی فاخرانه زیب دزینت اورخوشنما آ رائش

كَثُورَ الْإِرْجَافُ وَ سَاءَ تِ الطُّنُونُ و افوابول كى كثرت بوكن اور بركماني عام بوكن اور عوام چنخ و ریکار کرنے لگی۔

ہم اس کے باس گئے اور اس کے اردگرد بیٹھ

وَالصَّوَاحَةَ وَاذْكُو الْغَتَّ وَ السَّمِينَ . ﴿ بِالسَّكُرُواور برااورا تِهاسب بَحْهِ بْنَاوَر

أُرِيْدُ سَمَاعَ الْقِصَّةِ بِفَصَّهَا وَ نَصَّهَا .

كَيْفَ يُوَجَّحُ الْقِيَاسُ عَلَى النَّصَّ أَوْ يُطْلَبُ قِياس كُونُص يركيے ترجيح دى جاحتى باور چور الفَصُّ مِنَ اللَّصِّ.

لَا يُمْكِنُ حَصْرُهَا وَ لَايَتَأَتَّىٰ عَدَدُهَا .

أَيْتَأْتُم ٰ لَكَ هٰذَا ؟

كُلِّ تِلْعَة . الدُّنْيَا عَسِيْرَةٌ وَالْحَيَاةُ قَصِيْرَةً.

وَ لَا أَمَلَ. زيْنَةٌ فَاخِرَةٌ وَ هَيْئَةٌ بَاهِرَةٌ .

ضَجَّت الْعَامَّةُ .

دُخَلْنَا عَلَيْهِ وَ جَلَسْنَا حَوَالَيْهِ.

کیاتم میرے پاس آسان سے اتر کرآئے ہو اس کوملم میں بڑی مہارت حاصل ہے۔

فلاں کوامتیازی شان حاصل ہوگئی ہے اور اسکی

(قسمت) کاستارہ چیک گیا ہے۔

فلاں (کس کام کے) انتہا تک پہنچ گیا (یعنی اس

میں خوب مہارت حاصل کرلی)۔

مجھ سے بغیر کسی کمی بیشی کے بات کرو۔

یقیناس نے بیخوف کی حالت میں دیکھاتھا۔

لڑائی کی آ گ بھڑ کانے والا بہت ہی براہے۔

دائيں طرف ہوجاؤ۔

میں تمہارے لیے اچھامنصوبہ پیش کروں گا۔

اس کواس کی جڑوں ہے اکھاڑ دیا۔

میں نیلے در ہے کے لوگوں کود مکھر ماہوں۔

اس نے اینے ہاتھ کو کسی چیز کی طرف برد ھایا۔

وہ اس کی تعظیم کی وجہ ہےاس کی طرف نظرا ٹھا کر

فَهُوَ يَسْحُسُدُ عَلَى القَلِيْلِ وَيَتَسَخُّطُ عَلَى وه تقورُ ع يرصد كرتا ب اورزياده كوكم بحتا بـ

ظاہر میں بڑاخوش اوراندر ہے مکین۔

وَجَبَتْ نَفْسُهُ وَ نَصَبَ عُمْرُهُ و صَبِحَا ظِلُّهُ. اس كابدن كمزور بوكيااور عمر دُهل كيااور سابيها ند

يڑ گيا۔

أمِنَ السَّمَاءِ نَزَلْتُمْ عَلَى .

لَهُ فِي الْعُلُومِ ذِرَاعٌ وَ بَاعٌ.

فُلاَنٌ قَدَ عَلا كَعْبُهُ وَ سَطَعَ نَجْمُهُ.

فُلاَنٌ بَلَغَ إِلَى المُنْتَهَىٰ.

قُلْ لِي غَيْرَ مُحْتَشِمٍ.

لَقَدْ رَأَىٰ هٰذَا ذُعْرًا.

وَيْلُ أُمَّهِ مِسْعَرُ حَرَّبٍ.

خُذُوا ذَاتَ الْيَمِيْنِ.

أَغْرِضُ لَكُمْ خُطَّةَ رُشْدٍ .

اِسْتَأْصَلَ جُذُوْرَهُ.

إِنَّى أَرَىٰ أَشُوَابًا مِنَ النَّاسِ.

أَهْوَىٰ بِيَدِهِ إِلَى شَيْءٍ.

لَا يَحُدُّونَ النَّظَرَ إِلَيْهِ تَعْظِيْماً لَهُ .

جَذِلُ الظَّاهِرِ حَزِيْنُ الْبَاطِنِ.

إِنْكُمُ الْيَوْمَ عَلَى خِلَافَةِ نُبُوَّةٍ وَ مَفْرَقِ بِ ثَكَ ثَمَ لُوَّ آجَ نبوت كَى ظَلَافَتَ الور داه مَحَجَّةٍ .

تَـرَوْنَ بَـغدِيْ مُلْكاً عَضُوضًا وَ أَمَّةً شَعَاعًا تَم مير _ بعدظم وستم _ جراملك اور بمحرى بولى و دَمًا مُفَاحًا.

كَانَتْ لِلْبَاطِلِ نَزْوَةٌ وَ لِأَهْلِ الْحَقِّ جَوْلَةٌ . باطل كى اللهائ هى اور حق والے كردش ميں تھے۔ فلان لَهُ جَوْلَةٌ وَصَوْلَةٌ. فلان بہت وا دودهش اور الرورسوخ والا ہے۔

إِن اسْتَغْنَيْتُ إِسْتَغْفَفْتُ . اگريس مالدار مواتوعفت اختيار كرول گا-

قَدِ اقْتَرَبَ مِنْكُمْ زَمَانٌ قَلِيْلُ الْأَمَنَاءِ، كَنِيْرُ وه زمانة تمار حقريب آچكا بجس من امانت الْقُرَّاءِ، قَلِيْلُ الْفُقَهَاءِ، كَيْنِيرُ الْأَمَل. واركم اور علماء زياده مول ك، اور فقهاء كم اور

امیدین (رکھنے والے) زیادہ ہوں گے۔

أَوْجَبَ اللَّهُ بِالصَّدَقَةِ الْا بَجْرَ وَ أَحْسَنَ الله تعالى صدقه كذريدا جروثواب عطافرمات الدُّخرَ.

خَرَجَ مُغْضَبًا يَجُونُ قُوْبَهُ. وهغمها الله وهغمها الله الكارا الكاراتكار

أَلْبَسَهُ اللَّهُ الذُّلُّ وَسِيْمَا الْخَسْفِ وَدُيَّ اللهُ تَعَالَى اس كُوذَات كااور خاص كرر روائى كالباس بالصّغاد. بالصّغاد.

مَا غُزِيَ قَوْمٌ قَطُّ فِي عُقْدِ دَارِهِمْ إِلَّا ذُلُوا السَوْم كوذلالت وخوارى كعلاوه كهونه لما جس يراسك كهرك اندر حمله كيا كيا -

فَقُلَ عَلَيْكُمْ قَوْلِيْ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَانَكُمْ تَمْ پرمیری بات گرال گزری اورتم نے (آگی پروه ظِهْرِیًّا حَتَّی هَنَّتْ عَلَیْكُمُ الْغَارَاتُ . نه کرتے ہوئے) اسکو پیچے بھیک دیا یہاں

تك كرتم يريددري حملي موئ_

يَا عَجَدًا كُلُ الْعَجَبِ ، عَجَبْ يُمِنتُ كيا بى عجب بات ب،ايا عجب جودل ورده كر

الْقَلْبَ وَ يُشْغِلُ الْفَهْمَ وَ يُكْثِرُ الْأَحْزَانَ. وهاور بهوش وحواس كرارُ ادر اور غمول كو برهما

حَتَّى أَصْبَحْتُمْ غَوَضًا تُومُونَ وَ لَا تَوْمُونَ يَهِال تَك كَيْم بدف بن مُحتميل ماراتوجاتا ب اورتم مارنہیں سکتے اورتم برحملہ کیا جاتا ہےاورتم حملہ

وَالنَّهَارُ عَلَيْكُمْ وَلَا تَغِيْرُوْنَ.

کرنے کی سکت نہیں رکھتے ۔

هذه حَمَّارَةُ القَيْسَظِ أَنْظِرْنَا يَنْصَومُ الْحَرُ يبهت بى شديد كرى بي آپ مين اتى مهلت دے دیں کہ بیگرمی ہم سے چلی جائے۔

يَا أَشْبَاهَ الرِّجَالِ وَلَا رِجَالَ وَ يَا طِغَامَ الْأَخْلَامُ وَ يَا عُقُولَ رَبَّاتِ الْحِجَالِ.

اے مردوں کی مشابہت رکھنے والوں (حقیقت میںتم)مرذبیں ہوا دراہے بچوں کی سی اور گھروں میں یردوں کے اندر بیٹھنے والی عورتوں کی سی عقل ريكفتےوالو_

یقیناتم نے میری نافر مانی کر کے میری رائے کو بریاد کردیا ہے۔ لَقَدْ أَفْسَدْتُمْ عَلَيَّ رَأْيِيْ بِالْعِصْيَانِ.

تم نے مجھے غصہ سے بھر دیا۔

لَقَدْ مَلَأْتُمْ جَوْفِي غَيْظًا.

مَنْ ذَا يَكُونُ أَعْلَمَ بِهَا مِنَّى أَوْ أَشَدُ مِرَاسًا كُون اس (جَنك) كوجه سے زيادہ جانے والا ہے یا مجھ سے زیادہ (جنگوں کا) تجربہ کارہے۔ اس آ دمی کی کوئی رائے نہیں جس کی اطاعت نہ کی

لَا رَأْيَ لِمَنْ لا يُطَاعُ.

لَهَا.

حاتی ہو۔

يَا عَجَبًا كُلُّ الْعَجَبِ ،عَجَبٌ يَتَعَجُّ مِنْهُ كيابى عجب بات إياعجب كرعجب بعى اس ير تعجب كرتا ہے۔ الْعَجَبُ .

فَشَلِكُمْ عَنِ الْحَقِّ.

أَسَفٌ عَلَى تَظَافُوكُمْ عَلَى الْبَاطِلِ وعَلَى الْمُوسِ بِتَمَارِ عِ الْحُلِ كَاوْرِجُمْ جَاهِ فِي إور تمھارے حق سے اعراض کرنے یر۔

لَقَدْ غُذَّيْتُ بِلَبَانِ الْحُرُوْبِ وَ ازْتَضَعْتُ مِي جَنُّون مِن يِا برُ ها بول اور مِن في انبين میں پرورش یا کی ہے۔ الْحُرُوْبَ إِرْتِضَاعًا.

إن اسْتَفَ مْتُهُ هَ دَيْتُكُهُ وَ إِن اعْوَجَجْتُمْ اكْرَتَم راه راست جاءو كَ تَو مِمْن تَم كُواكَل راه وکھلا وَں گااورا گر ٹیٹر ھ بن اختیار کرو گے تو تم کو فَوَّمْتُكُمْ وَ إِنْ أَبَيْتُمْ تَدَارَكْتُكُمْ. سیدھا کر دول گا اور اگرتم نے انکار کیا تو تم

کومنواؤن گا۔

أُريْدُ أَنْ أَدَاوِيَ بِكُمْ وَ أَنْتُمْ دَائِي كَنَاقِش مِنْ تَحَارِكَ ذَريع سے علاج كرنا حابها مول کیکن تم بی میرا مرض بے ہوئے ہواس کا نے الشُّوْكِةِ بالشُّوْكَةِ .

نکالنے والے کی طرح جو کانٹے ہی ہے کانٹا نکالنا

عاہتاہے۔

فَرَأُوا الْفُرْآنَ فَسَأَحْكُمُوهُ وَ هَيَّجُوا إلَى انهون فقرآن كويرُ هااوراس كوحكم كيااورجب قال کیلئے بلائے محے تو شوق سے قال کی طرف الْقِتَالِ فَوَلِهُوا وَلَهُ اللَّقَاحِ إِلَى وَلَدِهَا. بڑھے جیسے اونٹ اپنی اولا دکی طرف شوق سے

برمتاہ۔

سَلُوا السُّيُوفَ أَغْمَادَهَا وَ أَخَذُوا بِأَطْرَافِ انهول فِي لَوارول كواكل نيامول ع ثكالا اور پیش قدمی کرتے ہوئے صف در صف آگے الْأَرْضِ زَحْفًا زَحْفًا وَ صَفًّا صَفًّا.

برھے رہے۔

يَذْهَبُونَ فِي مَعْلِيْلِ ذَلِكَ مَذَاهِبَ شَتَّى وواس كى علت كوبيان كرن مين مختلف طريق ایناتے ہیں اوراس کے لیے بہت سے راستوں کو وَيَسْلُكُونَ مَسَالِكَ مُتَعَدَّدَةِ.

اختیار کرتے ہیں۔

الخاشعين

مُسرَهُ الْعُيُوْنِ مِنَ الْبُكَاءِ، خُمْصُ الْبُطُوْنِ مِنَ روروكرانِ كَي آتَكْمِينِ حَتَكَ مِوكَنيُن ،روزُوسِ كي وجہ سے پیٹ کمر کو لگنے لگے، دعا کی وجہ ہے الصَّيام، ذُبِّلُ الشَّفَاهِ مِنَ الدُّعَاء، صُفْرُ الْالْوَان مِنَ السَّهَرِ، عَلَى وُجُوههمْ غَبْرَةُ مون خَكَ مو كَ ، شب بيدارى كى وجد ي رنگ پیلے پڑ گئے ،ان کے چبروں پرخشوع والوں

کے اثرات نمایاں ہو گئے۔

خَالَطَ اللَّحْمَ وَ الدُّمُّ وَ الْعَصَبَ وَالْمَسَامِعَ وه (شيطان) تهارك كوشت يوست ، پھول، وَالْا طُوَافَ وِالشُّغَافَ ثُمَّ مَضَى إِلَى کانوں ، ہاتھ یاؤں ،دل و دماغ غرض جسم کے الْأَمْخَاخِ وِ الْأَ صْمَاخِ ثُمَّ ارْتَفَعَ فَعَشَّشَّ الكِ الكِ حَصِينَ مِرايت كُرِّيا بَعِروه تمهاري اویر غالب ہوا اور پھراس نے تمہارے دلوں ثُمَّ بَاضَ وَفَرَّخَ فَحَشَاكُمُ نِفَاقًا وَشِقَاقًا . میں بسیرا کرلیا پیاں تک کے شدہ شدہ تمہارے سینوں کونفاق سےاور بدبختی ہے بھر دیا۔

فَدِ اتَّخَذْتُ مُوهُ دَلِيلًا تَتَّبِعُونَهُ وَفَائِدًا تم ن اس كواپنار بنما بناليا بكراى كى اتباع تُطِيْعُونَهُ وَمُوَّامِرًا تُشِيرُونَهُ فَكَيْفَ تَنْفَعُكُمْ كرت بوادر ربرتليم كرليا بكراى ك تَجْوبَةٌ أَوْ تَعِظُكُمْ وَفَعَةٌ أَوْبَحْجَزُكُمْ اطاعت كرتے موادرامرمقرركرليا بكاك مصوره طلب كرتے ہوتو تنہيں تج بيكس طرح إسْلام أو يَرُدُّكُمْ إِيْمَانٌ ؟!

نفع دے سکتا ہے، یا واقعات *کس طرح نفیحت کر* سكتے ہیں یا اسلام كس طرح منع اور ایمان تمہیں كس طرح لوثا سكتاب؟!

اَلدَّيْنُ الصِّنَاعِيُّ حَوَكَاتٌ وَسَكَّنَاتٌ بناوتي دين حركات ، سكنات اور الفاظ بي كانام وَأَلْفَ اظْ وَلاَ شَنْيَ وَرَاءَ ذلِكَ وَالدِّيْنُ بِاوراس كَ علاوه يَحِيمُ بَهِي جَبِحَقِقَ وين الْحَقُّ دِيْنُ قَلْبٍ وَرُوْحٍ . قکب وروح کا دین ہے۔

ألسنته أضحابي بالاهواز حيث رمنته كياتم اهوازيس مرساتهي نبيل تع جبال تم نکل رہے تھے اور تیزی سے شکست خوردہ ہو کر بھاگ رہے تھے یہاں تک کداسلحہ نے تم کوایے جروں سے مضبوط دبوج لیا اور نیزوں نے تمہارے کمڑے کمڑے کردیئے۔

ress.com

الْمَ خُورَ وَ سَعَيْتُمْ بِالْغَدْرِ وَظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهُ فِي مِكَارِي كَى اور بِناوت كرنے كى كوشش كى اور يَنْخُذُلُ دِيْنَهُ وَ خِلَافَتَهُ وَ أَنَا أَرْمِيْكُمْ بطَرْفِي تم يه بجص كل كه الله تعالى اين وين اورايي وَأَنْتُمْ تَعَسَلًلُوْنَ لِوَاذًا وَ تَنْهَزِهُوْنَ سِوَاعًا خلافت كورسوا كرد _ كا اور مِين توتههي التي نظر حَتْى عَضَّكُمُ السَّلاحُ وَقَصَّمَتْكُمُ الرِّمَاحُ. مِن ركھے ہوئے تھا جَكِم حِيك حِيك جوري جھي

يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ ! أَهْلَ الْكَفَّارَاتِ وَالْعَنَرَاتِ السَّرَاقِ الون! الان أَوْم اوردهوكا باز وَالنَّوْرَةِ بِمَعْدَ النَّوْرَاتِ! إِنْ أَمِنتُمْ أَرْجَفْتُمْ لَوُّواور بِنَّا مُول يربِّكًا حِكر نے والو! اگرشميں امان دول توافوا ہیں پھیلاتے ہواورا گرخوف زدہ

ہوتے ہوتو منافقت اختیار کرتے ہو۔

وَإِنْ خِفْتُمْ نَافَقْتُمْ.

نة تم لوگ كى اچھائى كويادكرتے ہواورندى تم كى نعمت كاشكراداكر تربهويه

هَلِ اسْتَخَفُّكُمْ نَاكِتُ أَوِ اسْتَغْوَاكُمْ غَاو أَوِ جبكى عبدتكن فيتم سعدد ماتكى ياكى باغى اسْتَنْصَرَكُمْ ظَالِمٌ أو اسْتَغْضَلَكُمْ خَالِعٌ إلَّا فِي آكِ بِعَادِت يراكسايا ياكى ظالم في تم ي وَتَمْ فَتُسَمُ وَهُ وَآوَيْتُ مُوهُ وَنَصَوْتُ مُوهُ نَصرت طلب كى ياكى برچكن في تم سے يشت پناہی کی فریاد کی توتم نے اس کو بھر پوراعما ددیا اور مكمل پناه فراہم كى اور مددكرنے ميں كوئى كسرا تھا ندر کھی اوراس کے لیے سرتسلیم ٹم ہو گئے۔

وَرُضَيْتُمُوهُ.

لَا تَذْكُرُوْنَ حَسَنَةً وَلَاتَشْكُرُوْنَ نِعْمَةً.

کیامواعظ بھی تنہیں روک نہ سکے اور واقعات بھی حبہیں ڈرانہ سکے؟ أَلَمْ تُنْهِكُمُ الْمَوَاعِظُ أَلَمْ تُزْجِرُكُمُ الْمُوتَالِمُ الْمُوتَالِمُ الْمُوتَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ ا

اَلشَّرَفَ فِي جَلَائِلِ الْأَعْمَالِ لَا فِي أَخْمَالِ عِن الْحَمَالِ عَرْت بال ودولت كَوْهِر مِين بيس بلكه اعمال الأَمْوَال . صالح من يوشيده بــــ صالح من يوشيده بــــ

إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ كَالطَّلِيْمِ الذَّابِّ عَنْ فِرَاحِهِ مِرى مثال تو تهمار باته السُترمرغ كى يَ يَنْ فِي الْحَجَوَ بِهِ وَوَاتِ بَحِل كَى تَفَاظت كرم الهموكم الهي يَنْ فِي عَنْهَا الْمَدَرَ وَيُنَاعِدُ عَنْهَا الْحَجَوَ بِهِ وَالْتِ بَحِل كَى تَفَاظت كرم الهموكم الهي وَيُكِنَّهَا مِنَ الْمَطَوِ وَيَخْمِنْهَا مِنَ الضَّبَابِ بِرِّنْ والله مثى كَ وَهياول سے بچا وَ وَيُحِنَّهَا مِنَ الذَّنَابِ. ورا يرث والله على المرابية والله عن الذَّنَاب.

کر رہا ہواور ان کا بادو بارا ں اور دھند ہے اور

بھیٹریوں سے بچاؤ کررہاہو۔

يَا أَهْلَ الشَّامِ أَنْتُمُ الْجُنَّةُ وَالرِّدَاءُ وَأَنْتُمُ الصِّامِ والو! تم بى تو دُهال بواور جاور بواور الْعُدَّةُ وَالْفِطَاءُ.

هَـلْ تَعْرِفُ الْفَرْق بَيْنَ النَّائِحَةِ النَّكُلَىٰ كياتم ال فرق كو جائے ہوكہ جواس عورت جو وَالنَّائِحَةِ النَّكُمُلِ فِي النِّم النَّكُمُولِ فِي النِّم النَّكُمُولِ فِي النِّم في النِّم اللَّه النَّكُمُولِ فِي النِّم في النَّم اللَّه النَّم في النَّم في النَّم في اللَّهُ في النَّم في اللَّهُ في النَّم في اللَّهُ في النَّم في اللَّهُ في اللهُ اللهُ

فرق آئھوں میں خودسر مدلگانے اور قدرتی سرمہ .

لگے ہوئے کے درمیان ہے۔

هِيَ فَوْرَةٌ عَلَى عِبَاحَةِ الْمَالِ وَتَوْرَةٌ عَلَى يرز بِرَى ، اقترار كى بوس، حب جاه اورخوا بشات عِبَاحَةِ الشَّافِ وَتَوْرَةٌ عَلَى عِبَاحَةِ الْبَحَاهِ كَى غَلَامُى كَ خَلَاف بِنَاوت بِ اور براس معبود وَشُوْرَةٌ عَلَى عِبَاحَةِ الشَّهَوَاتِ وَقُورَةٌ عَلَى كَ خَلَاف جوالله تعالى كعلاده ب _ _ _ كَلَّ مَعْبُودٍ عَيْر اللهِ.

عجائب ہی سرز دہوئے تو وہ کمزر دہو گئے اور ضعف غالب ہوگیا۔

هَلْ تَعْرِفُ السَّبَبَ فِي أَنَّ الْمُسْلِمِينَ أَتُوا كَيَاتُم اس كاسب جائع موكيا ب كالمليانون أوَّلَ الْمُوهِمْ بِالْعَجَائِبِ فَغَزَوْا وَفَتَحُوْا بَاسِينَ ابْتِدَاكَى دور مِسْ بَحِي كِابْبِ مرز دمو في آتي وَمَسَادُوْا وَالْسُمُسْلِمِيْنَ فِي آخِو أَمْوهِمُ أَتُوا انهول نے جہاد کیا اور فتح حاصل کی اور سرداری کی بالْعَجَائِب أَيْضًا فَصَعُفُوا وَاسْتَكَانُوا. اورمسلمانوں سے ان كے آخرى دور ميں بھى

لَا إِلٰهُ إِلَّا اللَّهُ فِي الدِّيْنِ الصِّنَاعِيَّ قَوْلٌ جَمِيْلٌ لا الهالله بناوثي دين مِس ايك ابيا خوبصورت بول لَا مَدْلَوْلَ لَهُ أَمَّا فِي الدِّينِ الْحَقِّ فَهِي كُلُّ بِجِس كَى كُولَى اصل نه موجب كه قيق وين ميس یمی سب کھے ہے۔

لَاإِلْهَ إِلَّاللَّهُ فِي الدِّينِ الصَّنَاعِي تَذْهَبُ مَعَ الله الله بناو أي دين من ايا (بكا) بكه وااس الرِّيْحِ وَفِي الدِّيْنِ الْحَقِّ تُوَلِّولُ الْجِبَالَ. كو الرَّاتَى كِيرِك اور حقيق دين مين ايبا (مضبوط) ہے کہ یہاڑوں کولرزادے۔

هُ وَ الْعَقِيْدَةُ الَّتِي تَالِينَى تَالِينَى بِالْمُعْجِزَاتِ فَيَقِفُ وه الياعقيده هِ كَهِ ص كى بدوات مجزات وقوع الْعِلْمُ وَالنَّادِيْخُ وَالْفُلْسَفَةُ أَمَامَهَا حَائِرَةً، بمَ يَدِيرِ موت مِن ، لِسَعْلَم ، تاريخُ اور فلفه اس ك سامنے تحیر کھڑے ہیں کہ وہ اس کی کیا علت بیان تُعَلِّلُ؟! وَكَيْفَ تَشْرَحُ ؟!

کریں اور کس طرح اس کی شرح کریں۔

تُذَلِّلُ الْعَقَبَاتِ مَهْمَا صَعُبَتْ وَتَصِلُ بِكَ وه (عقيده) ركاوتُوں كوسركر ليتا بخواه و وكتى بى إِلَى الْغُورَضِ مَهْمَا لَاقَتْ وَتَطِيْرُ بِكَ إِلَى وشوار بول اورجو كِي بي بوجائ وه آب كومنول مقصودتک رسائی دیتا ہے اوروہ اڑا کر اللہ تک پہنچا الله.

مَعَامِعٌ يَوْفُصُ فِيْهَا الْمَوْتُ وَيَشْتَعِلُ الدُّمُ بِإِلِى جَنْكِس بِي حِن مِس موت رقص كرتى بجاور ان میں خون کھولتا ہے۔ فيها. اَلْمَدْنِينُ الْمُحَقُّ فَلْبٌ وَقُوَّةٌ وَالدَّيْنُ الصِّنَاعِيُّ حَقِقٌ دين دل وجان ہےاور بناوٹی دين (محض) نَحْوٌ وَصَوْفٌ وَإِعْرَابٌ وَكَلَامٌ وَتَأُويْلٌ. فَعُو ، صرف ،اعراب ، باتم اورتاويلات (کالم) ہے۔

اَلشَهَادَةُ فِي الدِّيْنِ الصَّنَاعِيِّ إغرَابُ جُمْلَةً بناولُي دين يس كواى صرف ايك جمله كرتركب اعتراض کرنا ہے۔

شَانُ الْإِيْمَان شَانُ الْعِشْق ، يُحَوِّلُ الْبُرُودَةَ ايمان كى مثال تواس عشق كى ي ب جو مُعتدُ كو كرى تحرَادَة وَالْخُهُ مُولَ نَبَاهَة وَالرَّذِيلَةَ فَضِيلَة مِن ، كمنا ى كوشرت مِن ، برائى كوا يهائى مِن اورخود غرضی کو جانثاری میں بدل دیتا ہے۔

میراجگرتو زخموں سے بھرا ہوا ہے تو ہے کوئی جو مجھے

کمال عطا فرمائے اور ہمیشہ خیر کو تیرے ساتھ شامل حال اورشرك كو كوسون دورر كھ_

ایک دن سیر ہوکر کھا تا ہے تو دوسرے دن بھوکار ہتا

وَتَخْوِيْنَجُ مَنْنِ وَتَفْسِيْرُ شَوْح وَتَوْجِيْهُ ادرمتن كَاتَخ تَحُ ادر شرح كَ تفسير ادر حاشيول كا حَاشِيَةٍ وَتَصْحِيْحُ قَوْل مُو لَفِ وَالْمِاغْتِرَاصُ لَكَها اور مؤلف كے قول كو هي كرنا اور اس ير عَلَيْه.

لَا تَكُونُ لِلرُّوْحِ قِيْمَةً وَتَكُونُ لِلشَّكُلِ كُلُّ روح كَى كُونَى قيت نبيس اور شكل وصورت كى سارى الْقيْمَة .

وَلِيْ كَبِدٌ مَحْرُوْقَةٌ مَنْ يَبِيْعُنِي بِهَا

وَالْا ثُورَةَ إِيْثَاراً.

كبدأ كيسَتْ بِذَاتِ قُرُوح اس كبدان ووس باك جكرعطا كرد __ أطَالَ اللَّهُ مُدَّتَكَ وَتَمَّمَ نِعْمَتَكَ وَأَدَامَ اللَّدْتِعَالَ تيرى حيات ميں بركت اور تيري نعتوں كو بكَ الْخَيْرَ وَ رَفَعَ بِكَ الشَّرَ.

يَشْبَعُ يَوْمًا وَيَجُوْعُ يَوْمًا .

نَحْنُ فِي الدُّنْيَا البِّي كَانَتْ لَنَا وَحْدَنَا وَكُنَّا جَم اس سرزين يريس جوسرف مارى في اورجم اس کے سر دار تھے۔ نَحُنُ سَادَتُهَا .

وَ كَانَتْ لَهُ هَنَاتٌ غَيْرُ هَيُّنَاتٍ.

الَّذِي يَشُقُ تِلْكَ الْجِبَالَ شَقّاً.

إِنْ لَنَا فِي كُلِّ شِبْرٍ مِنْ هَذِهِ الْقَارَّةِ دَما زَكِيًا الروه لَى كَبِرُ وَحْ وَمَارَ عِلَيْ الْحَوْنِ فَ أَرَفَنَاهُ وَحَضَارَةً خَيِّرةً وُشِيَتْ جَنَبَاتُهَا سِراب كيا اور ال ك چے چے يس مارى علم وَطُورَتْ حَوَاشِيْهَا بِالْعِلْمِ والْعَدْلِ وعدل، بهادرى اور دليرى عمر ين تهذيب كوالْمَكُومُاتِ وَالْبُطُولَاتِ. فَانَات ثَبِت بِيل والْمَكُومُاتِ وَالْبُطُولَاتِ.

اس کےمصائب تر نوالنہیں تھے۔

وہ جو ان پہاڑوں کوریزہ ریزہ کرتاہے۔

تَجْزَعُ أَنْ تَسْلُكَ وُعُوْدَتَهُ وَ وَخَشَتَهُ أَسْدُ جِنْكُل كَثِيراورتار يكراتول كَ بِهِيا مَك بِهوت الْفَلاَةِ وَجِنُّ اللَّيَالِي السُّوْدُ. بهم اس كى دشوار گزاراور وحشت ناك گھاڻيوں كو

یارکرنے سے گھبراتے ہیں۔

أَوْقَدَتْ فِيهُا مَنَارُ الدَّعُوةِ الإِسْلَامِيَّةِ اسلائ دعوت كروشُ كدول نَ اسكومِمُ كادياتو فأضُوتُ بَعْدَ الظُّلْمَةِ وَأَبْصَرَتْ بَعْدَ الْعَمَىٰ وه تاريكى كے بعد روش ہو گئے اور نابنى كے بعد وَ دَوَّىٰ فِيْ أَرْجَانِهَا الصَّوْتُ الَّذِيْ خَرَجَ بِينائى پر تادر ہو گئے اور اس كے اطراف ميں وه مِنْ بَطْنِ مَكَةَ فَعَدَلَ فِي النَّاسِ وَضَبَطَ آواز كُوخَ آهى جو كمد نكل اور لوگوں ميں عدل الْبِلادَ وَبُسَطَ الْأَمْنَ وَأَوْعَلَ فِي الهِنْدِ. قَائم كيا اور مما لک ميں توانين نافذ كے اوار اس كو پھيلايا يہاں تک كہند ميں جا تھى۔

تَـجَوَّدَ هَوُلَاءِ الْعُلَمَاءُ مِنْ أَثْوَابِ الْمَطَامِعِ يه علاء خواشات اور جابتوں سے كناره كش و الدَّعْبَاتِ .

وَضَعَ فِيْ تَوْبِيَتِهِ جُهْدَهُ وَبَذَلَ لَهُ رَعَايَتَهُ. الله في الله كى تربيت ميں بورى جدوجهدكى اوراس كے ليسارى توجيسرف كى ۔

أَسْمِعْنِي الشَّاتِعَ مِنَ الْأَخْبَارِ. آج كُل كَ حالات كَ بارك مِن مجهدة كاه

يَتَهَامَسُ بِهَا نَاسٌ دُوْنَ نَاسٍ. لوگ آپس مِن حِيْج چِي رُوشيال كرتے ہير _

مَا يَدُورُ فِي هَوَاجِسِكُمْ وَيَتَسَابَقُ إِلَى جُوتِهِارِ ولو وماغ مِن چِل ربا بِ اورجَل كِي تمہارے نفوس کی طرف دوڑ لگی ہوئی ہے اور جو

نُفُوسِكُمْ وَيَتَعَلَّقُ بِأَفْكَارِكُمْ.

تمہاری سوچوں کے ساتھا ٹکا ہوا ہے۔

بُودُ الآفَاقِ وَجَواللهُ الازْضِ وَلَقًاطَهُ آفاق كي روجِها ف والاورين من ساحت كرنے والے اور (لوگوں كے بارے ميں) احوال الْكُلاَم.

الحقے کرنے والے۔

ہم نے وہ دیکھا جواس (کی ذات) سے اور جواس رَأَيْنَامِنْهُ وَمَاظَهَرَمِنْ حَالِهِ .

کے حال سے ظاہر ہوا۔

فِيْ طَيِّ هذِهِ الْحَالِ غَيْبُ لَا تَقِفُونَ عَلَيْهِ . اس حال كى تهديس ايك راز ب جيم نهيس جانة

كَشْفُ الْغِطَاءِ وَرَفْعُ السَّنَارِعَنْ مَكْنُون حاجب كودوركرنا اور يرد _ كو بنا ناضمير مين چيبى با توں ہے اور نفوس میں محفوظ راز وں ہے۔

خلاصی یائی۔

جَدَّ فِي أَخْدِ الْعَتَادِ وَاكْتِسَابِ الزَّادِ إِلَى وه آخرت كے ليے سامان كواكھا كرنے كے ليے اورزادکوکمانے کے لیے سجیدہ ہوگیا۔

(بیالی))رائے ہے جس میں نہتو شفاءاور نہ ہی ہیہ

یاس کو بجھانے والی ہے۔

يَخْشُو الآذَانَ بِطَيْبِ مِنَ الْكَلِمِ وَعَطِرِ مِنَ وه كانول كوخوش كرنے والى اور بمتول كو معطر کردینے والی باتوں سے بھرتا ہے۔

کامیانی ہارے ساتھ ہے اور نفع بھی ہارے ہی

ہاتھ میں ہے۔

الضَّمَائِرِ وَمُغَيَّبَاتِ النُّفُوْسِ.

اِنْحَسَحَـلَ بِـالْيَقْظَةِ وَانْتَبَهَ مِنَ الرَّقْدَةِ وَأَفَاقَ وه جاگ گيااورنيندے بيدارہو گيااورغفلت ـے مِنَ الْغَفْلَةِ.

الْمَعَادِ

رَأْيُ لَا دَوَاءَ فِيْهِ وَلَا غَائِلَةً .

ٱلرِّبْحُ مَعَنَا وَالزِّيَادَةُ فِي أَيْدِيْنَا.

وَهَفُواتِ لِسَانِهِ.

مَضَى مِنَ اللَّيْلِ هَزِيْعٌ.

إنَّمَا الْخُمُولُ أَخُو الْعَدَم.

إنَّمَا يَحْلُو الْعَيْشُ بِقَدْرِ عَدُّم الْعَقْلِ.

أَنَّا مُنْعَصِّسٌ فِي الْمَشَاكِلِ وَمُحَاطٌ مِن مَثَكَات (كَ چَنَّل) مِن كِيْس كَيَا بول اور بالْعَوَانِق. مَصَابَ مِحِي*كَيْر ب*وئ بِين _

أَشُدُّ الْعَزْمَ يَوْمًا وَ أَحُدُّهُ يَوْمًا وَأَقِيْمُ فِيْهِ مِن بَهِي يَخْتَهُ مِرَامُون اور بَهِي اس كُورَك كرديتا رِجْلاً وَأَاخَرُ عَنْهُ أَخْرَىٰ. مون اور (مجمى) ايك قدم اس كے ليے

بڑھا تا ہوں لیکن (ساتھ ہی) دوسرے کو ہیچھے کر

ليتاہوں۔

لَفَذ تَسَحَوَّلَ صَفْوَ الْعَيْشِ إِلَى التَّكْدِيْرِ يقيناً زندگى كى خوشحالى بدعالى اور حَسَّكَى ميں تبديل مو وَالتَّنْغِيْصِ.

سَفَطَ الْإِخْتِيَارُ مِنْي بِالْكُلِّيَةِ (اسكا) اختيار بِالكَل مير عباته عَنْكُل كيا-

إِشْتَدُّوْا فِيْ إِلْحَاجِهِمْ عَلَيَّ وَالتَّعَلُّقِ بِيْ وه مِحْ پر بهت زياده اصرار كرنے سَكَ اور مير _ و أ وَالْإِنْكِبَابِ عَلَيَّ.

تَغْسِوثُ أَخْوَالَـهُ مِنْ صَفَحَاتِ وَجْهِهِ تَمَاسَ كَاحَوَالَ اسَ كَ چَرِبَ كَ خَدُوخَالَ اور

زبان کی لکت سے پہان سکتے ہو۔

رات کا بہت ساحصہ گزر گیا ہے۔

یقیناعقل کی کی کے بقدر زندگی پرلطف ہوتی ہے (عقل نہیں تو موج ہی موج ہے اور اگر عقل ہے تو

سوچى موچ ہے) سوچى موچ ہے)

ممنامی تومعدوم کےمساوی ہے۔

سَاجْعَلُ مِنْ عَقْلِيْ جَهْلاً وَأَحَاوِلُ بِهِ خَطَرًا مِي عَقْلَ كُوپِس پَثْت ڈال دوں گااورا يسے خطروں لَا يُنَالُ إِلَّا بِالْجَهْلِ. مِي اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِي كُود پِرُوں گا جس كو(ان كے انجام كے) جہل

كے بغيرنہيں يايا جاسكتا۔

فَوَا قَلَقِيْ وَ وَا أَسَفِيْ وَ وَا كَرَبِي وَوَاهَمِّي. بإحْتَصِيبَ ! بإحْافُولَ ! بإحْتَجَيْنَ !

مائے عم !

إسْتَسْلَمْتُ لِتَعْذِيْسِي وَلَعَلَّ تَهْذِيْبِي فِي مِن نِهَا حِن عذاب ديَّ جائے كوتبول كرليا كه شاید میری اصلاح میرے عذاب دیئے جانے تَعْذِيْبِي.

میں (مضمر) ہو۔

وه يراني طرز كاتھا۔

میں نے کئی سالوں ہے کسی آ دمی کی گدی نہیں

دیکھی(لعنی آ گے آ گےرہا)۔

مَا أَعَزَّتِ الْعَبِادُ نَفْسَهَا بِعِثْل طَاعَةِ اللَّهِ بندول ناية آپ والله كا اطاعت عيره كر

اور کسی چیز سے عزت نہیں دی اور نہ ہی اس (کے

برعکس)اللہ کی نافر مانی ہے بڑھ کرکسی اور چنز ہے

خودکوذلیل کیا۔

وَجْهِيْ مِنْ وَجْهِكَ حَوَامْ إِنْ فَعَلْتَ كَذَا. الرَّتم نے فلال کام کیا تو میں تمہارا مند بھی نہ

دروازے کومضوطی سے بند کردو۔

هُوَ عَلَى مَا يُعِبُ الصَّدِيْقُ وَ يَكُونُ الْعَدُونُ. وه اليحال من بجس كودوست ينداوردتمن

تايند كرتا ہے۔

میں ایک قدم بھی آ گے نہ بردھوں گا اور نہ ہی بیچھے

كَانَتْ وِلَادَتُهُ لِسَنتَيْن مَضَماً مِنْ خِلافَةِ اس كى پيرائش حضرت مُركى خلافت كروس سال ہوئی۔ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ.

كَانَ مِنَ الطَّرَازِ الْأَوَّلِ .

مَا نَظَوْتُ إِلَى قَفَا رَجُلِ مُنْذُ سِنِيْنٍ.

وَلا أَهَانَتْ نَفْسَهَا بِمِثْلِ مَعْصِيةِ اللَّهِ.

إسْتَوْثِقْ مِنَ الْبَابِ.

مَا أَنَا بِمُتَقَدِّم شِبْرًا وَلَا مُتَأخِّر.

الْعِزُفِيْ كَمَالِ الْأَدَبِ لَافِيْ رَنِيْنِ الذَّهَبِ. عَرْت توادب كَمَال مِن بَه مَال كَلَ الْعِنْ رَنِيْنِ الذَّهَبِ. عَرْت توادب كَمَال مِن بَه مَال كَلَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

مَا دُمْتَ قَدْبَدَأْتَ بِالنَّمْطِ هَلَا...فَافْعَلْ. الرَّمِ نَے اس اندازے (کام) شروع کری دیا ہے تواب جاری رکھو۔

لَمْ يُغْرَفْ لَهُ شَيْءٌ يُعَابُ بِهِ لَا فِي الْقُوَالِهِ السي حَتَعَلَّى كَى اللي چِز كَا پِيَهُ بِيل لگاجس ع وَلَا فِي الْفَعَالِهِ وَلَا فِي الْخَلاقِهِ وَلَا صَدَرَ السيرعيب لگاياجائ ، نداس كَول بير، نداس عَنْهُ كِذْبَةٌ قَطُّ وَلَا ظُلْمٌ وَلَا فَاحِشَةٌ وَلَمْ كَافعال بين اور ندى السي اظلق مين اور نه يُعْرَفْ لَا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ لَا فِي مِصْوِ مِنَ الله بى السي بهى جموث اور فحش بات صادر بولى اور مُصَادِ وَلَا فِي عَصْدٍ مِنَ الْا عَصَادِ مِثْلُهُ. السجي المين نهيل ملا، نداس سي بها ور نداس ك بعداور نه بى كى علاقے مين اور نه بى كى

يَدْعُوْهُمْ إِلَى اللّهِ صَابِرًا عَلَى مَا يَلْقَاهُ مِنْ وه جَمِلًا فِ واللّهِ صَابِرًا عَلَى مَا يَلْقَاهُ مِنْ وه جَمِلًا فِ واللّهِ عَلَى اللّهِ صَابِرًا عَلَى مَا يَلْقَاهُ مِنْ واللّهِ واللّهِ واللّهِ عَلَى مَا يَلْقَاهُ مِنْ واللّهِ عَلَى مَا وَكُرُوا فِي اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَا يَلْمُعْلِقُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ريا_

يُوفِيْ بِالْعَهْدِ مَعَ اخْتِلاَفِ الْأَخْوَالِ عَلَيْهِ وه سلامتی و جَنگ، امن وخوف، فقر وغنا ورتفور ک مِن حَرْب و سِلْم وَأَمْن وَخَوْفٍ وَغِنَى اور زياده (اسباب) كيما ته حالات ك بدلت وَفَقْر وَ قِلَّة وَكَثْرَة.

رہے ك باوجود (برحال ميں) عهدكو پوراكرتا

لَمْ يَنْقَ مَعْرُوْقَ تَعْرِفُهُ الْعُقُولُ أَنَّهُ مَعْرُوْقَ ﴿ اللَّهِ خَلَىٰ بَهِى الْجِي إِنَّ جَل كوعَل جَج الجِيما إِلَّا أَمَوَ بِهِ وَلَا مُنْكُورٌ تَغُوفُهُ الْعُقُولُ أَنَّهُ لَهُ بَهِي مِنْهِين حِيورٌ ي كداس كاحكم ندد سه ديا مواور کوئی بھی بری بات جس کوعقل بھی براکہتی ہونہیں مُنْكُرُ إِلَّا نَهَىٰ عَنْهُ.

حیوژی کهاس ہے منع نه فر مادیا ہو۔

لَمْ يَسَامُوْ بِشَبَيْءٍ فَقِيْلَ لَيْسَهُ لَمْ يَامَوْ بِهِ اسْ خِكِي اليي چِزِكَاتِكُمْ بِيسِ دِيا كه (بعديس) كها وَ لَا نَهَى عَنْ شَيْءٍ فَقِيْلَ لَيْتَهُ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ. جاتا كه كاش وه اس كاحكم نه ديتا اور نه بي اليي كسي چیز ہے منع فرمایا کہ (بعد میں) کہا جاتا کہ کاش وہ ایں ہے منع نہفر ماتے۔

فَلَيْسَ فِيْ تِلْكَ الْكُتُب إِيْجَابُ لِعَدْلِ السين الي كولَى چِرْنَين چِورى جوان كابون وَقَصَاءٌ بِفَضْل وَنَدْبٌ إِلَى الْفَصَائِل مِن عدل وقفاء (ك بارے مين) اور افضل وَتَوْغِيْبٌ فِي الْحَسَنَاتِ إِلَّا وَقَدْجَاءَ بِهِ. چِزول اور نيكي كى ترغيب (كے بارے ميس) تقى اوروہ ان کولے کرنہ آیا ہو۔

besturdubook

طَلَبُ الْإِجَازَةِ

بِسْعِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أُسْتَاذِيَ الْكَرِيْمُ ،

أَرَدْتُ اِغَلامَكُمْ بِأَنَّيْ رَهِيْنُ الْفِرَاشِ إِثْرَ آلام دَاهَمَتْنِيْ وَمَرَضٍ أَضْنَانِيْ فَأَطْلُبُ السَّمَاحَ وَالْعُفُو لِغِيَابِيْ عَنِ الدُّرُوسِ .

جَزَاكُمُ اللّٰهُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ وَأَنْعَمَكُمْ بِدَارِ الْبَقَاءِ . تَلْمِيْذُكَ .

udbless.com

مُحَمَّد آحُمَد ، الصَّفُّ الرَّابِعُ

التَّرْجَمَةُ:

درخواست برائے رخصت

بسم الثدالرحن الرحيم

محترماستادصاحب ،

مؤدبانگرارش ہے کہ میں بخت دردو تکلیف کی بناء پر بستر پر آن پڑا ہوں اور بیاری نے مجھ کولا چار کردیا ہے، لہذا میں آپ جناب سے سبق سے غیر حاضری کے لیے چھٹی کی درخواست کرتا ہوں۔

الله تعالى آپ کواجر جزیل عطافر مائے اور آخرت میں نعتوں سے مالا مال فرمائے۔ آپ کا شاگر د

محماحم ، جماعت چہارم

<u>, or</u>dpress.com

besturdubooks."

طَلَبُ الإجازَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أسَاتِذَتِي الْكِرَامُ ،

أُودُّ إِغْلَامَكُمْ بِأَنَّ عَائِلَتِيْ سَتُقِيْمُ حَفْلَ زَوَاجٍ لِأَخِيَ الْاَكْبَرِ وَ طُلِبَ مِنَّيَ الحُضُوْرُ فِيْ الْوَقْتِ الْبَاكِرِ قَبْلَ الزِّوَاجِ بِأَيّامٍ لِا سَانِدَهُمْ فِيْ بَعْضِ الْإِجْرَائاتِ اللَّازِمَةِ لِلزِّوَاجِ .

فَالْتَمِسُ مِنْ سَمَاحَتِكُمْ أَنْ تَسْمَحُوا لِيْ بِالذَهَابِ إِلَى الْبَيْتِ مِنْ عَصْرِ الْيَوْمِ إِلَى عَصْرِ الْيَوْمِ إِلَى عَصْرِ الْيَوْمِ إِلَى عَصْرِ النَّلَاثَاءِ فِي التَّارِيْخِ ١٠٠٩ ١٠٠ ٢م لِا شَارِكَ الْعَائِلَةَ فِيْ فَرْحَتِهَا. وَجَزَاكُمُ اللَّهُ خَيْرَ الثَّوَابِ وَأَحْسَنَ إِلَيْكُمُ الْمُجَزَاءَ .

تِلْمِيْذُكُمْ . مُحَمَّد عَلِيَ الصَّفُّ الْخَامِسُ besturdubooks.

التَّوْجَمَةُ:

درخواست برائے رخصت

بسم التدالرحن الرحيم

مير يحترم اساتذه كرام

میں آپ کو طلع کرنا چاہتا ہوں کہ میرے گھر والوں نے میرے بڑے بھائی کی شادی طے کی ہےاور مجھشادی سے پھردن پہلے جلد ہی آ نے کو کہا ہے تا کہشادی کے لواز مات کی تیاری میں ان کا ہاتھ بٹا سکوں۔

لہذا آپ حفزات ہے گزارش ہے کہ مجھے آج عصر ہے منگل مورخہ 09/01/2011 کی عصر تک چھٹی مرحمت فرمائیں تا کہائے گھروالوں کی خوشیوں میں شریک ہوسکوں۔

الله تعالی آپ کوبہت زیادہ اجراور بہترین جز اعطافر مائیں۔

آپ کاشاگرد محرعلي جماعت پنجم

111 besturdubooks.

طَلَبُ الْوَظِيْفَةِ

بسم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلسَّيِّدُ يُوسُفُ المُحْتَرَمُ مُدِيْرُ شَركَةِ بَنْجَابَ لِلْمُسْتَحْضَرَاتِ التَّجْمِيْلِيَّةِ.

لَقَدْ قَرَأْتُ فِي جَرِيْدَةِ (إِيْكسبرسْ نُيُوْز) بِأَنَّهُ تُوْجَدُ لَدَيْكُمْ وَظَائِفَ شَاغِرَةً لِلْمَنْدُوْبِيْنَ فِي شَرِكَتِكُمْ.

فَلَقَدْ رَأَيْتُ فِي نَفْسِيْ جَمِيْعَ الشُّرُوطِ الصَّادِرَةِ مِنْ قِبَلِكُمْ وَ مَعِيَ مِنَ الْمُؤهّلاَتِ مَا يُرْضِيْكُمْ ، فَأُقَدُّمُ بَيْنَ يَدَيْ سَمَاحَتِكُمْ هَذَا الْعَرْضَ أَنْ تَنْظُرُوْا فِي شَأْنِي وَ تُشَرَّفُونَنِي بخذَّ نَتُكُمْ.

وَلَكُمْ جَزِيْلُ الشُّكْرِ وَالثَّوَابِ...

dpiess.com

مُقِدّمُ الطّلَب مُحَمَّد طُفَيْل

besturdubooks. V

udpress.com

التَّوْجَمَةُ:

درخواست برائے حصول ملازمت

بسم الثدالرحن الرحيم جناب محترم بوسف صاحب المينجر پنجاب تميني آف كاسمنكس

میں نے ایکسپریس نیوز مین پڑھا کہ آپ کے پاس سلزمین کے لیے بچھ سامیاں خالی ہیں. اور مجھ میں وہ تمام شرائط پوری ہیں جن کا آپ نے مطالبہ کیا ہے اور آپ کی منشاء کے مطابق ڈگریاں بھی موجود ہیں، تو آپ کے سامنے عاجزانہ درخواست ہے کہ میرے بارے میں غور وفکر کر کے شفت فرما ئیں اور مجھے اپنی خدمت کا موقعہ دیں۔

میں آپ کا بہت منون اور دعا گوہوں گا۔

جزاكم الله خيراً! درخواست كننده محطفيل

besturdubooks.wor

رِسَالَةٌ مِنَ الوَالِدِ إِلَى الوَلَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنْنِيَ الْعَزِيْزُ، اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَبَعْدُ...،

أَيْ بُنَيَّ،لَقَدْ طَالَ غِيَابُكَ وَ ازْدَادَ الْإِشْتِيَاقْ إِلَيْكَ وَ أَنْتَ مَاضٍ فِي رِحْلَةِ عِلْمِكَ الشَّاقَّةِ الْمُحَاطَةِ بِالْمَكَارِهِ ،

وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ أَوْصِيْكَ بَشَدٌ الْعَزْمِ وَ مُوَاصَلَةِ الْحَزْمِ وَ تَحَمُّلِ كُلِّ مَشَقَّةٍ وَالطَّمْعِ فِي الرُّقِيِّ و لَوْ خُطْوَةً خُطْوَةً وَالْغِنَىٰ عَنِ الْكَسْلِ وَ الطَّبْرِ عَلَى كُلِّ مَذَلَةٍ وَالطَّمْعِ فِي الرُّقِيِّ و لَوْ خُطْوَةً خُطْوَةً وَالْغِنَىٰ عَنِ الْكَسْلِ وَ النَّخُمُوْلِ وَلَوْ زَلَّةً زَلَّةً . فَاضْبِطْ حِزَامَكَ فِي دَرْبِكَ وَ اتَّخِذْ مِنْ اللهِ لَكَ كَفِيلاً وَمِنَ اللهِ لَكَ كَفِيلاً وَمِنَ اللهِ لَكَ كَفِيلاً وَمِنَ اللهُ لَكَ كَفِيلاً وَمِنَ اللهُ لَكَ اللهِ لَكَ عَلِيلاً وَمِنَ اللهِ لَكَ عَلِيلاً وَمِنَ اللهِ لَكَ اللهِ لَكَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ لَكَ اللهُ اللهُ

أَعْلِمُكَ يَا بُنَيَّ أَنَّنَا مَعَ شِدَّةِ الشَّوْقِ إِلَى لِقَائِكَ عَلَىٰ رَغْبَةٍ وَ شَوْقٍ شَدِيْدَيْنِ إِلَىٰ رُوْيَتِكَ عَالِمًا خِرِّيْجًا تُوْشِدُ النَّاسَ إِلَىٰ الصَّلاَحِ وَتُوْجِرُهُمْ عَنْ دَرْبِ الطَّلاَحِ، فَلاَ تَهْزِلَنَّ هِمَمُكَ وَلا تَفْتِرَنَّ عَزَائِمُكَ ، وَاعْلَمْ أَنَّنِيْ وَوَالِدَتُكَ مَعَكَ دَوْمًا فِي مُسَانَدَتِكَ وَالدُّعَاءِ لَكَ بِالْخَيْرِ الدَّائِمِ.

وَ أَخِيْراً، بُنَيَّ الْعَزِيْزُ ،أَوْصِيْكَ بِتَقْوَىٰ اللَّهِ فِيْ الْحِلَّ وَ التَّرْحَالِ وَ بِالْإِسْتِغْجَالِ فِيْ الْخَيْرِ وَ الْحَسَنَةِ بَعْدَ كُلَّ خَطِيْنَةٍ وَ إِنْ صَغُرَتْ وَ عَدَم الْكِبْرِيَاءِ وَالتَّعَجُّبِ بِالْحَسْنَةِ وَ إِنْ عَظُمَتْ.

وَالِدُّکَ الْمُحِبُّ لَکَ عَاشِقْ حُسَیْن besturdubo'

E.Wordpress.com

التَّوْجَمَةُ

والدكاخط بينيے كى طرف

بسم اللدالرحن الرحيم میرے پیارے بیٹے ،السلام علیکم ورحمتہ اللہ و ہر کاتہ بعد از سلام عرض ہے

اے میر کفت جگر، تیری جدائی لمبی ہوگئ ہےاور تیری ملاقات کاشوق بڑھ گیاہے جب کہ تم این حصول علم کی مشکلات اور نا گوار یول سے برگھاٹی میں سے گزرر ہے ہو، اس لیے میں تم کو تخت ارادہ اور بلندہمتی،مشکلات کو برداشت کرنے، ہرذلت ورسوائی پرصبر کرنے، بلندی کو یا لینے، شوق (اگرچة ستة سته بى مو) اورستى اوركا بلى سے بيزارى بيداكرنے كى نفيحت كرتا موں اگر چەرفتەرفتە ہواورا پنی راہ پرگا مزن رہواوراللہ کواپنا حامی و ناصر اور قر آن کور ہبراور سنت کور ہنماو مقتداء بنالو _

اے میرے پیارے بیٹے میں تہمیں بتا تا چا بتا ہوں کہ جم تمہاری ملاقات کے بہت ہی زیادہ مشاق ہیںادر تمہیں ایک ایسے فاضل عالم کی شکل میں دیکھنے کے، جولوگوں کی اصلاح کرتا ہوا دران کو غلطاراه اختيار كرني يرذا انتابو تمهاري بهتيس بيت نبيس بوني حاميي اورتمهار عزائم كزوزبيس ہونے چاہمیں ،اور یادر کھویں اور تہاری والدہ ہمیشہ تمہاری مدد کے لیے تہارے ساتھ ہیں اور تمہارے لیے ہمیشہ کے لیے خیر کی دعا کرتے ہیں۔

اورآخر میں میرے وزیز بیٹے میں تہہیں ہرحال میں اللہ کے تقوی کی اور خیر کے کام میں جلدی کرنے کی وصیت کرتا ہوں اور ہرگناہ کے بعد نیک کا م کرنے کی اگر چہ وہ گناہ چھوٹا ہی کیوں نہ ہو اور تکبراور نیکی کے عجب سے بیخنے کی اگر چدوہ نیکی کتنی ہی بڑی ہو ۔

> تمهاراشفيق باپ عاشق حسين

udpress.com pesturdubooks

رسَالَةُ الوَلَدِ إِلَى الوَالِدِ

بسم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم

وَالِدِيْ الْعَزِيْزُ: اَلسَّلاَّمُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ...وَبَعْدُ،

لَقَدْ جَانَنِيْ كِتَابُكَ فَاهْتَزَزْتُ طَرَبًا وَقَرَأَتُهُ فَزِدْتُكُمْ مَحَبَّةٌ فَلَقَدْ كُنْتُ هَيْمَانًا فِيْ نَفْسِ الشَّوْقِ إِلَيْكُمْ وَ مُحَاطَابِمِثْل عَوَاطِفِكُمْ حَتَّى كَادَ الْوَجَدَانُ يُخِلُّ فِي دِرَاسَاتِي وَ يُذَلِّلَ عَزَائِمِيْ فَخِفْتُ عَلَى نَفْسِيْ حَتَّى هَذَا الْكِتَابُ.

فَلَمَّا وَجَدْتُ مِنْ تَشْجِيْعِكَ مَا يَكْفِي وَمِنْ تَحْرِيْضِكَ مَا يُشْفِي أَحْيَيْتَ فِيْ نَفْسِيْ حَيَاةً أُخْرَىٰ وَأَخَذْتُ مَقَاصِدِيْ بِنَوَاجِدِيْ وَأَصْرَرْتُ عَلَى أَنْ لا أَلُوِيْ إِلَى شَيْء يُفْتِرُنِيْ فِي مَقْصَدِيْ ، وَيُهْزِلُنِيْ فِي دَرْبِيْ .

أَهْلِيَ الْانْعِزَّاءُ عَلَيَّ. أُوِّكُدُ لَكُمْ أَنِّي لَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكُمْ إِلَّا رَجُلًا تَرْمُقُ لَهُ الْعُيُونُ وَتَشْخَصُ فِيْهِ الْأَبْصَارُ وَ تَنْصَتُ لَهُ الْأَفْوَاهُ وَتُصْخِى لَهُ الْآذَانُ. وَسَأَكُونُ رَجُلاً مِثَالِيًّا يُقْتَدَىٰ بِهِ وَ يُقْتَفَىٰ أَثَرُهُ . وَ سَأَكُونُ مَفْخَرَةً لَكُمْ وَ عِزَّةً لِلْإِسْلاَمَ وَالْمُسْلِمِيْن جَمِيْعًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

وَ أَخِيْرًا أَبَلُّغُ تَحِيَّاتِي إِلَى كُلِّ أَهْلِيْ وَ إِخْوَتِي وَ أَخَوَاتِي وَوَالِلَتِيَ الْعَزِيْزِةِ وَ إِلَيْكَ يَا وَالِدِيَ الْوَدُودُ وَ أَرْجُوْ مِنْكُمْ أَنْ تَدْعُوا لِيْ مِنْ خَالِصِ قُلُوبِكُمْ وَ صَفَايَا نَوَايَاكُمْ بِأَنْ أَكُوْنَ رَجُلاً مَحْبُوْباً عِنْدَ اللَّهِ وَعِبَادِهِ...

وَالسَّلاَّمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ . ابنك المطيع مُحَمَّد خَالد

pesturdubook

Ordpress.com

بينے كا خط واللا كى طرف

التَّرْجَمَةُ:

بسم الله الرحمن الرحيم

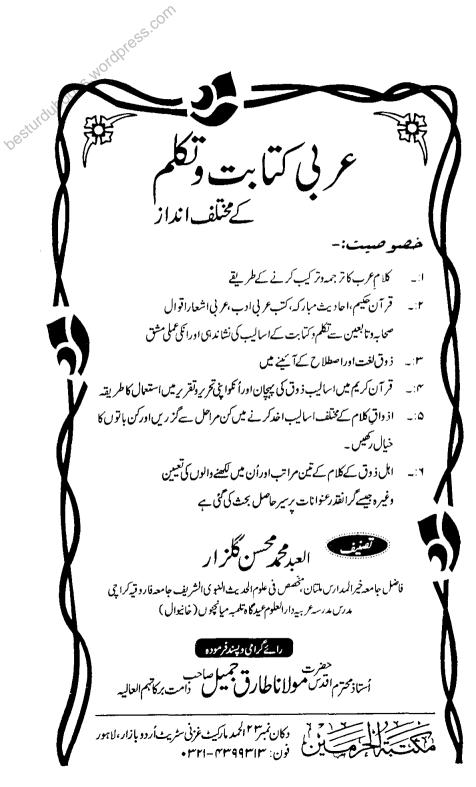
میرے ابا جان: السلام علیم ورحمته الله و بر کانه بعد از سلام عرض ہے که ،

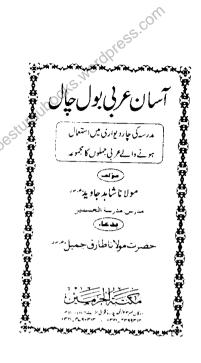
آپ کاشفقت نامہ پنچا تو میں خوتی ہے جھوم اٹھا اوراس کو پڑھ کرمیری آپ ہے محبت اور بڑھ گئی، میں اپ شوق میں اس قد رسر گرداں تھا اور آپ کی طرح کے جذبات مجھے گھیر ہے، ہوئے تھے کہ قریب تھا کہ بید وجدانی کیفیت میری پڑھا کی میں خلل ڈالتی اور میر ے عزائم کو کمزور کردیتی پس مجھے اپ آپ پر ڈر گئے لگا یہاں تک کہ بیخط میں نے پڑھا تو میں نے آپ کی حوصلہ افزائی کودیکھا جو کہ میر سے لیے کافی تھی اور آپ کی ترغیوں کو جنہوں نے میری بیاس بجھادی، آپ نے میر سے اندر دوسری روح بھو تک دی اور میں اپنے مقاصد پر ڈٹ گیا اور میں نے پختہ ارادہ کرلیا کہ میں ایس کی تھی چیز کی پرواہ نہیں کروں گا جو مجھے میر ہے مقصد سے دو کے اور مجھے اس کے راستے میں سستی کا شکار کرے۔

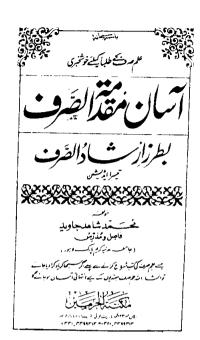
عزیز اہل خانہ! میں آپ کو پورایقین دلاتا ہوں کہ میں جب آپ کے پاس لوٹوں گا تو ایسا آ دی بن کرلوٹوں گا جس کی طرف لوگ فخر کی نگاہ ہے دیکھتے ہوں اور نگا ہیں اس کا رستہ بکتی ہوں اور وہ بات کرنے گئے و سنا ٹا چھا جائے اور کان اس کی طرف متوجہ ہوجا کیں اور میں ایک ایسامثالی آ دمی بنوں گا جس کی اقتد اء کی جائے اور اس کے نقش قدم پر جلا جائے اور ہیں آپ کے لیے قابل فخر اور مسلمانوں اور اسلام کے لیے تابل فرات کا سبب بنوں گا ان شاء اللہ۔

اور آخر میں سبگھر والوں اور بھائی بہنوں اور بیاری والدہ جان اور آپ کی خدمت میں سلام عرض کرتا ہوں اور میں آپ سب سے امید ظاہر کرتا ہوں کہ آپ میرے لیے خلوش دل اور کجی نیت سے دعا کمیں کریں گے تا کہ میں اللہ اور اس کے بندوں کے نز دیکے محبوب بن جاؤں۔

وعلیم السلام ورحمته الله و برکاته آپ کا فر مال بر دار بیٹا مجمہ خالد







نی کریم علیقی کی فرموده دعاؤں کے ساتھ اپنی تھا ظت سیجے موال ناشا مدجاوید مولانا شامد جاوید جاوید مولانا شامد جاوید جاوی

1855.COM

اَكُ مَ رُ أَمَعَ مَ مَ نُ اَحَدِثِ

E PELLE

النائم المائم ال



جَاْئُ شَرِّعِيْ فَطِرِنِقِيْتَ الحاجِ مِنْ مَلِيَّا مِنْ اللَّهِ فِي قَادرى مَعْيَ ظُمْ بِنَدَ فَقِوْد كَ مُولِاناً عَيْ مُولِد كَ مَا مِنْ اللَّهِ عَلَى مُولِد كَ مَا مِنْ اللَّهِ عَلَى



حَضرت ولانا محم و عمت اللك تشمير في اللي المنافقة

المحدماريث غزنى سريد وكان ٢٢ المحدماريث غزنى سريد وكان ٢٣ المحدماريث غزنى سريد وكان ٢٣ المحدمارية

besturi